

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

31 marca 1995 r., nr 13 (208) Cena 60 gr (6000 starych zł)

Szczurów w Polsce jest dużo... Na jednego Polaka  
wypada 3 lub 4 szczury

# ODDECH SZCZURA

Brr... Większość z nas, na myśl o tym zwierzątku, otrząśnie się ze wstrętem. Choć tak naprawdę rzadko można spotkać się z nim oko w oko. Owszem, mignie pod kratką deszczowego kanału w przejściu przed Dworcem Głównym, zostawi zbite słoiki z wyjedzonymi przetworami w piwnicy, albo odchody jako jedyne ślady.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

BIURO OGŁOSZEŃ  
DO WSZYSTKICH  
GAZET KRAKOWSKICH  
NCK 43-44-33



UNIVEX

Autoryzowane  
laboratorium  
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT  
szczegóły str. 12



Spieszył się. Szukał siekiery, ale nie mógł jej znaleźć. Zabrał więc z domu młotek. Był wieczór, kilka, no może kilkanaście minut po godz. 20 - 22 lutego.  
Do domów wracały...

## MAŁY ŁOMIARZ

Godzinę później dyspozytor Pogotowia Ratunkowego informuje oficera dyżurnego KRP-Wschód, że do Szpitala im. Żeromskiego dowieziono dwie pobite dziewczynki z obrażeniami głowy. Pełniący w tym czasie dyżur funkcjonariusz policji jedzie tam celem ustalenia okoliczności zdarzenia. Rozmawia z nimi.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

Każda pora roku  
jest dobra

na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV i dywanowe
- ★ tapety winylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe

Zapraszamy

SKLEP FIRMOWY  
F.H. „KraKChemia” S.A.

N. Huta, os. Centrum B bl. 8  
tel. 44-09-52  
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

## Popyt na stal z „Sendzimira”

3 kwietnia rozpocznie się w Niemczech największa europejska impreza targowa „Hannover Messe”. Pracownicy Biura Marketingu i Biura Handlu Zagranicznego HTS są do tych targów dobrze przygotowani. Przed wyjazdem do Hanoweru, rozmawialiśmy z szefem hutniczego BHZ Józefem Ryszką. Wywiad zamieszczamy na str. 4.

## LASSOTA W MISTRZEJOWICACH

Gdy kilka miesięcy temu prezydent miasta odwiedził Mistrzejowice, bądź co bądź w stosunku do Starego Miasta peryferie Krakowa, wielu mieszkańców uznało to za koniunkturalny gest przed wyborami samorządowymi. Gdy teraz, 23 marca (grubo po wyborach) Józef LASSOTA znowu zjawiał się w mistrzejowickiej „Kuzni” przyjęto ten fakt z zadowoleniem i uznaniem, a prezydenta potraktowano jako faktycznego gospodarza całego miasta. Gospodarza, z którym można porozmawiać o wszystkim. I o ważnych problemach z punktu widzenia społecznego, i o zwykłej wierzbie przeskadzającej przed zatoką parkingową, o powodzeniu odwiertu studni w os. Bohaterów Września, a także o pijaczkach wpisanych w osiedlowy folklor i mistrzejowicki pejzaż.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

## IWONA Z PODDASZA

Chce tylko jednego, chce móc przeczekać na tym poddaszu, do czasu otrzymania mieszkania zwanego dziś socjalnym.

Na strychu w os. Wandy 25 zamieszkała z 5-letnim synem we wrześniu ubiegłego roku. Zajęła dwa pomieszczenia: jedno duże z wnęką, a drugie - jak mówi - małe, ślepe i zimne.

(CIĄG DALSZY NA STR. 13)

### FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA - ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29  
SKLEP - ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:  
NOWA HUTA  
os. HANDLOWE 1  
al. JANA PAWŁA II 1

### ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piec łazienkowy, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze ● oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00.

Jedyne w Nowej Hucie, prywatne Biuro Maklerskie

Nasze atuty:



- bezpłatne otwieranie rachunków inwestycyjnych,
- sprzedaż akcji spółek wchodzących na giełdę,
- atrakcyjne godziny otwarcia.

Kraków - Nowa Huta, os. Centrum B 1, tel. 43-11-32

Najlepszy  
w Krakowie sklep  
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83  
Polecamy sprzedaż ratalną  
bez żyrantów

## „MODUS” UBIERA NA RATY

os. CENTRUM A bl. 3

## ZIKO

NAJWIĘKSZE  
DELIKATESY „ZIKO”  
os. Piastów 60  
(obok pętli tramwajowej)  
pon.-sob. 6-22  
niedz. i święta 8-20  
CENY - CZYTAJ STR. 6

## CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA ● SAMARA ● NIVA ● TAVRIJA  
● UAZ ● WOŁGA ● SKODA ● FAVORIT  
● POLONEZ ● FIAT 126

### AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



MONROE  
amortyzatory

Wyłączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1  
tel./fax 44-17-26  
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

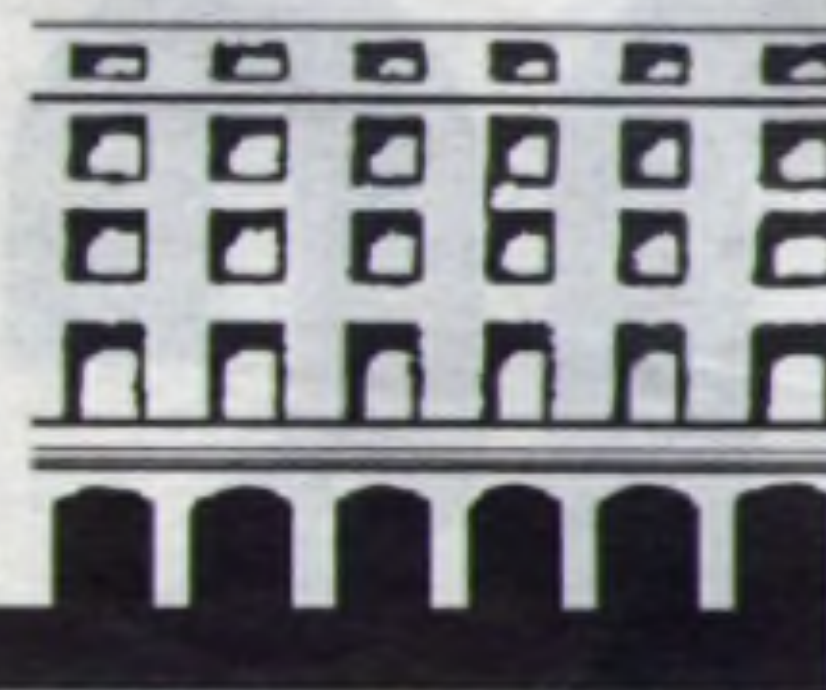
Diagnostyka i wymiana amortyzatorów

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A  
tel./fax 44-99-64





# CENTRUM I OKOLICE



**DISCO RICO**  
 pod Salonem BINGO  
 zaprasza codziennie na dyskoteki w godz. 20.00-4.00.  
 Od poniedziałku do czwartku dla pań wstęp bezpłatny.  
 Codziennie czynna kawiarnia od godz. 14.00.

## KRÓTKO O DZIELNICY

• Mijający tydzień był obchodzony pod znakiem bezpieczeństwa na drogach. Policja, ku przestrodze, w ruchliwych punktach Krakowa ustawiła wraki samochodów. W Nowej Hucie położono „resztki” skody i zaporożca przy niebezpiecznym skrzyżowaniu ulic Nowohuckiej i Al. Pokoju.  
 • Mieszkańcy Mistrzejowic zaniepokojeni zmianami operatora telewizji kablowej chcą się spotkać 4.04 o godz. 17 w klubie „Kuznia” celem ustalenia wspólnego stanowiska. Zamierzają je przedłożyć władzom SM „Mistrzejowice”. (p)

## OŻYWIENIE NA PRZETARGACH

Drugi przetarg w marcu zorganizowany przez Zarząd Budynków Komunalnych przyniósł znów spore zainteresowanie lokalami komunalnymi w Nowej Hucie. Następną 6 pomieszczeń użytkowych znalazło kontrahentów. Najdrożej, bo za 30 zł/m kw., poszedł lokal w os. Słonecznym 9 o pow. 130 m kw. Będzie tu następny sklep z art. spożywczymi i przemysłowymi. Placówka o tej samej branży powstanie w os. Na Stoku 37 w mniejszym lokalu, bo o pow. 44 m kw. i za tańsze pieniądze, bo tylko 1,5 zł/m kw. Zostaną też uruchomione dwa magle. Jeden w os. Górali 21, a drugi w os. II Plk. Lotniczego 46. Na mapie usługowej w os. Na Stoku 36 przybędzie pracownia złotnicza, za którą użytkownik zapłaci czynsz 7 zł/m kw. Natomiast w os. Zielonym 8 zostanie otwarte biuro handlowe i usługowe.

Następny przetarg odbędzie się w pierwszy czwartek miesiąca tj. 6 kwietnia przy ul. Wielopole 17 A. Z nowych lokali przybędzie, zwalniany przez dotychczasowego użytkownika, duży kompleks pomieszczeń w os. Młodości 8 o pow. 682 m kw. (w tym prawie połowa piwnic) oraz lokale w os. Na Wzgórzach 42 - 75 m kw. oraz w os. Stalowym 4 I p. - 19,5 m kw. Listy wolnych lokali są wywieszane m.in. w Nowej Hucie w siedzibie ADREM os. Słoneczne i Zarządzie Budynków Komunalnych os. Teatralne 8 IV p, gdzie również można wpisać wadium i załatwić wszystkie sprawy związane z udziałem w przetargu. (sp)

## ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.  
 \*\*\*

Antonina BONDAREWICZ, lat 84  
 Kazimiera GAJOCH, lat 71  
 Teresa MIRYNOWSKA, lat 44  
 Stanisław NOWAK, lat 55  
 Henryk PIĘTON, lat 37  
 Irena PRZENIOSŁO, lat 69

## GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

## PACJENT (NIE)USATYSFAKCYJONOWANY

- Do nas ankieterzy jeszcze nie dotarli - usłyszeliśmy we wtorkowe popołudnie w rejestracji przychodni w os. Szkolnym.

To było we wtorek, a przez cały tydzień trwała akcja ogłoszona przez Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego, mająca na celu zbadanie poziomu satysfakcji pacjentów z usług państwowej służby zdrowia.

Ankieterzy, którymi byli uczniowie szkół medycznych, mieli za zadanie dotrzeć do 57 miejskich przychodni i odpytać pacjentów.

30 pytań pogrupowano w kilka działów. Pacjenci mieli wypowiedzieć się o sposobie rejestracji pacjentów, a to: czy istnieje możliwość rejestracji telefonicznej, ile trzeba czekać, czy personel jest grzeczny itp. Mogli ocenić sam przebieg wizyty u lekarza: czy poświęcono im odpowiednią (ich zdaniem) ilość czasu, czy udzielono odpowiedniej informacji o lekach, potrzebnych badaniach. Kolejne pytania odnosiły się do możliwości wykonania tychże badań (dostępności, czasu oczekiwania, używania przy tym sprzętu jednorazowego). Pacjenci oceniali także poziom opieki pielęgniarskiej (przestrzeżenia umówionych terminów, zyczliwości dla pacjenta).

W ankiecie, przeprowadzonej w tak szerokiej skali w naszym kraju, po raz pierwszy pacjenci państwowych przychodni mieli więc okazję przelać wszelkie swe żale na papier. Oczywiście anonimowo. Mogli też zaproponować własne rozwiązania usprawnienia pracy lekarzy i pielęgniarek w przychodniach.

- Satysfakcja pacjenta jest jednym z elementów oceny pracy przychodni - powiedziała nam Urszula SANAK, Pielęgniarka Wojewódzka. - Inicjatywa była chyba potrzebna, gdyż już w poniedziałek, po ukazaniu się informacji w prasie, otrzymaliśmy pierwsze telefony. Dotyczyły nie skarg na lekarzy, lecz zarzucały złą organizację pracy przychodni.

Swoje uwagi o funkcjonowaniu przychodni mogą zgłaszać także ci, których ankieterzy pominieli, lub do których nie dotrą. W piątek w Urzędzie Wojewódzkim pełnimy specjalny dyżur telefoniczny. Uwagi przyjmowane są pod nr. tel.: 160-343, 160-358 w godz. od 9 do 14. (kl)

## GRYPA - CONSTANS?

W ubiegłym tygodniu przychodnie zdrowia przyjęły dwa razy więcej pacjentów niż zazwyczaj.

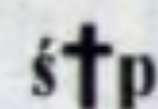
- Jeszcze nie umiemy określić rodzaju wirusa, ale niewątpliwie była to infekcja wirusowa. Tegoroczna grypa charakteryzowała się bardzo wysoką gorączką, z objawami żółdkowo-jelitowymi, nudnościami, wymiotami, bólem głowy. Pacjenci narzekali i źle znosili wysoką gorączkę, a choroba wymagała szczególnych zabiegów pielęgnacyjnych - powiedział nam dr Władysław LĘTOWSKI, dyrektor Zespołu Lecznictwa Otwartego „Nowa Huta”.

W tym tygodniu sytuacja na polu walki z chorobą ustabilizowała się, ale czy stan epidemii zostanie odwołany? (l)

## NOWY RENTGEN NA ŻŁOTEGO WIEKU

Już wkrótce Nowej Hucie przybędzie nowy aparat rentgenowski. Zakupiono go z pieniędzy Rady Miasta i jest w tej chwili montowany w przychodni nr 7 w os. Żłotego Wieku. Nowy aparat pozwoli na skrócenie czasu oczekiwania na prześwietlenia m.in. kręgosłupa i kości czaszki. Pierwsze zdjęcia rentgenowskie wykonane zostaną na początku kwietnia. (k)

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
 że w dniu 24.03.95 r. zmarł



**Wojciech BORELOWSKI**

dlugoletni ofiarny działacz naszego Klubu  
 oraz serdeczny Kolega.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy  
 szczerego współczucia i żalu.

Zarząd, kierownictwo sekcji motorowej,  
 współpracownicy KS „Hutnik” Kraków



## ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych  
 w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach  
 (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju  
 i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 44-31-61

Podgórze - na cmentarzu Podgórkim, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,  
 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>,  
 tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Grupa integracyjna

## W Przedszkolu 144

Statystyki mówią, że dzieci z niepełnością ruchową, będącą wynikiem porażenia mózgowego, jest w Krakowie sporo. Przebywają często w domach, rzadko mając okazję do kontaktu z rówieśnikami. Z myślą o nich dyrekcja Przedszkola nr 144 w os. Bohaterów Września postanowiła stworzyć przedszkolną grupę integracyjną, w której obok dzieci w pełni sprawnych znalazłyby się te niepełnosprawne.

- Mały początek takiej grupy już mamy. Na zajęcia przychodzi dziś do nas dwie dziewczynki z ograniczeniami ruchowymi po porażeniu mózgowym. Grupa, do której uczęszczają, liczy 15 dzieci - mówi Krystyna PRZYDATEK, dyrektorka przedszkola.

Dzisiaj do Przedszkola nr 144 uczęszcza 160 dzieci. Grupa integracyjna powstałaby tu od września. Przedszkole wynajmuje pomieszczenia gabinetowi rehabilitacji ruchowej i dlatego też istniałaby możliwość takiej rehabilitacji dla potrzebujących jej przedszkolaków. Zainteresowanym podajemy nr tel.: 48-03-01. (l)

## TAJEMNICZA MĄDRA, SOWA



Nasza sowa posiada tajemne właściwości. Pomaga w nauce tabliczki mnożenia oraz w opanowaniu trudnej sztuki ortografii. Znaczek należy wyciąć i wkleić do zeszytu. Lewą ręką zasłaniamy znaczek, prawą zaciskamy w kciuk i przystępujemy do nauki. Jeżeli uczymy się w domu - to dobrze jeżeli jest przy nas mama, tata, brat, albo siostra. Ekperymenty z sową był testowany w ubiegłym roku w klasie IIa, SP 84. Efekty były rewelacyjne!!!

Jerzy KUJAWSKI (SZPINAK)

## WŁAŚCICIELE ORGANIZUJĄ SIĘ

15 marca br. zostało zarejestrowane w Krakowie Zrzeszenie Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych z siedzibą w os. Na Skarpie 9/3 tel. 44-52-34. To właśnie w Nowej Hucie zaaktywizowała się grupa właścicieli mieszkań wykupionych od Gminy. Uważają oni, że obecne rozwiązania prawne są dla nich bardzo niekorzystne. Ich zdaniem władze M. Krakowa i działające w ich imieniu jednostki administracyjne postępują niezgodnie z prawem, bądź interpretują je w sposób własny. Jak nam powiedział Przewodniczący Zarządu Alfred POREBSKI Zrzeszenie chce w sposób zorganizowany reprezentować wobec organów Gminy Kraków interesy tych osób, które wykupiły mieszkania komunalne. Obecnie proponowane opłaty za mieszkania są zawyżone. Natomiast wieloletnie zaniedbania remontowe w zasobach komunalnych próbuje się obecnie przerzucić na tych, którzy wykupili mieszkania. Nowa organizacja zamierza podjąć współpracę także z innymi podmiotami prawa, które zarządzają zasobami mieszkaniowymi. Istotną bowiem kwestią jest wpływ nie tylko na stawki eksploatacyjne i remontowe, lecz także na opłaty za dostarczane media. Obecnie jednostki administrujące zasobami komunalnymi nie zawsze bronią mieszkańców w sposób zdecydowany przed monopolistycznymi praktykami np. dostawców ciepła czy wody.

O zdecydowanych działaniach, które podjęło Zrzeszenie napiszemy wkrótce. (s)



## NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków-Nowa Huta, Plac Centralny

Ogłasza zapisy na dodatkowe intensywne kursy języków obcych stopnia podstawowego:

- ★ ANGIELSKI
- ★ NIEMIECKI
- ★ FRANCUSKI
- ★ WŁOSKI

oraz zapisy uzupełniające do istniejących grup

kursy przygotowujące do egzaminu FCE  
 wszystkie stopnie zaawansowania  
 nowoczesne metody, małe grupy, atrakcyjne ceny

Informacje i zapisy: NCK, pok. 121, tel. 44-09-39, w godz 10-18.

## DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5 % BONIFIKATY

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76  
 (obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

## ★ ZABAWKI ★

## ★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

- lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki
- transformery • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki
- gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIEŻONE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI





RZETELNIE - TANIO  
ZAKUPY DO DOMU  
KARTA STAŁEGO  
KLIENTA

**TELE TAXI** 962

TAXI BAGAŻ  
POMOC DROGOWA  
USŁUGI KURIERSKIE



W marcu w Kolegium ds. Wykroczeń w Nowej Hucie wydano precedensowe orzeczenie w nietypowej sprawie. Rzeczą dotyczy coraz częstszy zjawiska tzw. pirackiego podłączania się do sieci kablowej telewizji. Wielu osobom wydaje się to prostą czynnością i nie grożąca większymi konsekwencjami. Z tego względu przytaczamy to orzeczenie ku przestrodze obecnych piratów kablów, lub planujących takie działania. Mieszkaniec jednego z nowohuckich osiedli, namierzony przez służby techniczne operatora sieci

## SZALBIERSTWO KABLOWE

kablów, nie chciał załatwić sprawy polubownie poprzez uiszczenie należnych opłat. W takiej sytuacji sprawa została zgłoszona na policję, która po przeprowadzeniu dochodzenia skierowała wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń. Kolegium dokonało kwalifikacji prawnej czynu na podstawie art. 121 § 2 Kodeksu Wykroczeń jako wyłudzenie płatnego świadczenia. Inaczej jest to określane jako szalbierstwo. Za to wykroczenie grozi wymiar kary 3 miesiące aresztu, lub ograniczenie wolności, lub grzywna do 5 mln zł (starych). W tym konkretnym przypadku, biorąc pod uwagę okoliczności sprawy, pirat kablów został skazany na 1 mln zł grzywny z ewentualną zamianą na 10 dni aresztu oraz, oczywiście, zwrot należnego świadczenia pieniężnego operatorowi kablówemu w wysokości 3 mln zł (starych). Okazuje się zatem, że jest to zupełnie nieopłacalne postępowanie, gdyż obecnie można zamontować „kablówkę” już za 750 tys. zł, a ponadto istnieją bardzo sprawne i szybkie sposoby namierzenia pirata kablówego. (sp)

## Radni Miasta Krakowa

Stanisław BISZTYGA

i red. Jan. L. Franczyk

będą przyjmować interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty, w najbliższą środę, 5 kwietnia, w godz. 17-18, w redakcji „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” (budynek „B” Nowohuckiego Centrum Kultury).

# PODATKOWE WĄTPLIWOŚCI (2)

Z Bolesławą B. KUDRYS – naczelnikiem Urzędu Skarbowego Kraków-Nowa Huta rozmawia Sławomir Pietrzyk.

6. Jestem dwuzawodowcem, pracuję w zakładzie przemysłowym i płacę z tego tytułu podatki od wynagrodzenia. Ponadto mam małe gospodarstwo rolne. Czy dochody z tego tytułu wchodzi do rozliczenia podatku dochodowego od osób fizycznych?

– Przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych nie stosuje się do przychodów z działalności rolnej z wyjątkiem działów specjalnych produkcji rolnej (art. 2 ust.1 pkt 1). Zatem przychody uzyskane z tyt. posiadania małego gospodarstwa rolnego są wyłączone z opodatkowania. W omawianym przypadku należy rozliczyć się tylko z dochodów uzyskanych z tyt. wynagrodzenia ze stosunku pracy i można tego dokonać w dwojaki sposób:

– za pośrednictwem płatnika tj. zakładu pracy PIT-40 (Art.37),  
– bądź indywidualnie, składając zeznanie podatkowe w urzędzie skarbowym właściwym wg miejsca zamieszkania (Art.45) i dochody małżonków można łączyć we wspólnym zeznaniu.

7. Jestem emerytem i ponadto prowadzę działalność gospodarczą na ryczałcie. Jak się mam w takim przypadku rozliczać z dochodów za rok 1994 i czy mogę to uczynić wspólnie z żoną również emerytką?

– Podatnicy prowadzący działalność gospodarczą opodatkowaną w formie ryczałtu nie mają prawa do korzystania ze wspólnego opodatkowania z małżonkiem (Art.6 ust.7 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych). Przychodu z działalności gospodarczej opodatkowanej w formie ryczałtu nie łączy się z dochodami z innych źródeł (Art. 30 ust. 1 pkt 6 ustawy).

Informację (PIT - 28) o wysokości uzyskanego przychodu należało złożyć we właściwym urzędzie skarbowym do 31 stycznia 1995 r.

Natomiast rozliczenie roczne dochodu uzyskanego z tyt. świadczeń emerytalnych dokona płatnik (ZUS) na podst. Art. 34 ust. 7 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych lub podatnik sam złoży zeznanie (PIT-30, PIT-32), w których wykaże dochody nieopodatkowane w formie ryczałtu.

8. Prowadziłem w roku 1994 remont łazienki oraz dokonałem zakupów modernizacyjnych. Na wszystko mam rachunki VAT. Wykonałem flizy ale kupiłem też nową wannę, umywalkę i szafki łazienkowe. Czy wszystko to mogę wliczyć do odpisu z podatku?

– Kwota wydatków na remont i modernizację mieszkania lub budynku mieszkalnego zajmowanego na podst. tytułu prawnego, jest ograniczona. Odliczenie tych wydatków może wystąpić wówczas, gdy ich suma w 1994 r. przekroczyła 1 816 000 zł, natomiast górna granica odliczeń nie może przekroczyć 13 620 000 zł.

Wydatki te winny być udokumentowane fakturami lub rachunkami uproszczonymi wystawionymi przez podatników podatku od towarów i usług (VAT) nie korzystających ze zwolnienia od tego podatku.

Odliczeniu podlegają tylko wydatki związane z remontem lub modernizacją stałych elementów konstrukcyjnych, wykończeniowych instalacyjnych i wyposażenia, które obejmują m.in.: zakup i zamontowanie wszelkiego typu fliz, armatury łazienkowej, umywalki, wanny, parkietu, boazerii itp.

Za wydatki na remont bądź modernizację nie można uznać wydatków poniesionych na zakup wyposażenia mieszkania tj. mebli, dywanów, lodówki. Również zakup szafek łazienkowych nie podlega

odliczeniu (podstawa prawna: Art. 26 ust.1 pkt. 5 lit. g ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych).

9. W grudniu kupiłem wraz z żoną 3-letnie obligacje Skarbu Państwa, każda o wartości 16 mln zł. Rozliczam się z podatku za 1994 r. wspólnie z żoną. Czy mogę odliczyć ten zakup obligacji i kiedy mogę ewentualnie je zbyć bez naruszenia przepisów podatkowych?

– W 1994 r. odliczenia od dochodu przed opodatkowaniem z tytułu zakupu akcji lub obligacji Skarbu Państwa nie mogą przekroczyć 16 000 000 starych złotych na osobę i mogą być stosowane pod warunkiem, że sprzedaż wymienionych papierów wartościowych nie nastąpi przed 31 grudnia 1995r.

Zakupu obligacji należy dokonać na własne imię i nazwisko. Można je odliczyć tylko od własnego dochodu. Nie można odliczyć od swojego dochodu obligacji lub akcji zakupionych na nazwisko małżonka.

Przedstawienie emitentowi lub osobie przez niego upoważnionej, obligacji Skarbu Państwa w terminie przewidzianym do ich wykupu, który upływa nawet przed dniem 31.12.1995 r. nie stanowi naruszenia warunków do skorzystania z odliczenia (podstawa prawna: Art. 26 ust.1 pkt 10 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych).

10. W szkole zapłaciłem w ub. roku sporą kwotę 1,5 mln zł na Komitet Rodzicielski i uzyskałem z tego tytułu potwierdzenie na druku kasowym. Czy mogę tę kwotę odliczyć od podatku dochodowego za rok 1994?

– Od dochodu przed opodatkowaniem mogą być odliczone wydatki również z tyt. darowizn - do których można zaliczyć dobrowolne wpłaty na rzecz rad rodziców (komitety rodzicielskie) przy szkołach i przedszkolach, ale tylko te wpłaty, które przeznaczone są na cele statutowe szkoły. Dowód wpłaty powinien zawierać co najmniej datę wystawienia, kwotę, określenie celu wpłaty, imię, nazwisko i adres wpłacającego oraz podpis przyjmującego wpłatę w imieniu komitetu. Darowizny na cele o których mowa mogą być odliczone w wysokości nie przekraczającej 10 % dochodu podatnika (podstawa prawna Art. 26 ust.1 i litera a ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych).

11. W ub. roku opłatę z tytułu obowiązkowego ubezpieczenia OC odliczałem z podatku czy w tym roku mogę uczynić to samo?

– W 1994 r. od dochodu przed opodatkowaniem nie można odliczyć składek z tytułu obowiązkowego ubezpieczenia OC. Zmiana ta została wprowadzona ustawą z dn. 6 marca 1993 r. o zmianie niektórych ustaw regulujących zasady opodatkowania oraz niektórych innych ustaw opublikowaną w Dz. U. z 1993 r. Nr 28 z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1993 r.

12. Kupiłem piecyk gazowy na raty w ub. roku i spłaciłem go również w roku 1995. Jak mam się rozliczyć z podatkiem?

– Zakup pieca gazowego należy uznać jako wydatek związany z remontem lub modernizacją instalacji c.o. i innych systemów grzewczych w budynku lub lokalu mieszkalnym zajmowanym na podstawie tytułu prawnego. Od 1.01.94 r. nie jest istotne źródło finansowania wydatków mieszkalnych. Sam fakt poniesienia wydatku, który został prawidłowo udokumentowany tj. fakturą lub rachunkiem uproszczonym wystawionym przez podatnika VAT-u nie korzystającego ze zwolnienia z tego podatku, oraz mieści się w limicie odliczeń (1 816 000-13 620 000 starych złotych) daje podstawę do dokonania odliczenia. W przypadku spełnienia przytoczonych warunków należy dokonać indywidualnego rozliczenia rocznego w urzędzie skarbowym właściwym wg miejsca zamieszkania.

Dziękujemy za rozmowę.

*Piękno jest tym, czego się pragnie bez chęci zjedzenia. Pragniemy jedynie, żeby było - napisała kiedyś Simone Weil, wielka francuska myślicielka. Człowiek potrzebuje piękna. Unika szarzyzny i bylejałości. Tym bardziej, że w pięknym otoczeniu nie przystoi nawet zachowywać się nieprzyzwoicie.*

# Tydzień Mieszkać w pięknym mieście

*Oglądając zachodnie przedmieścia zawsze podziwiałem równo przyszywaną trawę, zadbane krzewy, równe krawężniki i dopracowane detale domów. To wszystko, oprócz wrażeń estetycznych, w niewytłumaczalny sposób dawało także poczucie bezpieczeństwa - choć w pobliżu nie widać było policyjnych patroli. Wszędzie jednak wyczuwało się obecność gospodarza. Może to właśnie działało tak uspokajająco?*

*Zupełnie odmienne wrażenia odniosłem, gdy po rocznej nieobecności w kraju, powróciłem do Nowej Huty. Koszmarne klatki schodowe, straszące zabazgrzanymi ścianami, wybitymi szybami, potłuczonymi domofonami... Śmietniki, wokół których fruwały śmieci. Trawniki, które bardziej przypominały małe wysypiska śmieci, niż zielone kobierce. Połamane ławki. Żywopłoty, których wygląd wołał o pomstę do nieba... Nowa Huta, jaką zastałem w 1987 roku najbardziej przypominała mi chicagowską dzielnicę zamieszkałą przez bezrobotnych Murzynów, czyli tzw. murzynowo, jak mawiali tamtejsi polonusi, ostrzegając mnie przed zapuszczeniem się w jego okolice.*

*Wspominam to nie bez powodu. W dzisiejszym „Głosie” publikujemy trzy materiały opatrzone wspólnym tytułem: „Tobie została powierzona Ziemia...”, prezentujące akcje różnych środowisk, które mają jednak jeden wspólny cel: uczynić coś, by nasze otoczenie było piękniejsze.*

*Przecież nie musimy mieszkać jak w slumsach. Zwłaszcza, że takiej ilości zieleni jaką ma Nowa Huta, pozazdrościć nam może niejedno stare miasto.*

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY \* EMULSJE \* KLEJE  
IMPREGNATY \* WYKŁADZINY \* PARKIET

AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów  
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦  
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦  
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy  
„TOMEX”  
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony  
os. Niepodległości



• **Od kiedy, w ponad 40-letniej historii huty, możemy mówić o handlu zagranicznym w przypadku naszego przedsiębiorstwa?**

- Handel zagraniczny był obecny w hucie od początku jej istnienia. Import rud realizowany był już w roku 1953, natomiast eksport pojawił się po uruchomieniu walcowni gorącej, w lutym 1956 roku. Do roku 1987 huta eksportowała duże ilości produktów stalowych, wśród których ważną pozycją były półwyroby, oprócz tego w ofercie

był zysku oraz lepszej płynności w porównaniu do transakcji krajowych

\* zmniejszanie ekspozycji huty na ryzyko kursowe

\* monitorowanie nowych wymagań i trendów (poprzez utrzymywanie kontaktów z zagranicznymi partnerami handlowymi), wchodzących do praktyki hutnictwa na Zachodzie i kontrola poczynań konkurencji.

• **Z porównania z przeszłością wybiegnijmy w przyszłość. Już przecież niedługo dość spo-**

przez parlamenty poszczególnych krajów.

Według szacunkowych ocen, efektem zawartego porozumienia ma być wzrost światowego handlu do roku 2005 o 700 miliardów dolarów. W przypadku Polski mówi się o kwocie 3 miliardów dolarów.

1 lutego 1994 roku wszedł w życie Układ Europejski, ustanawiający stowarzyszenie Polski z Europejską Wspólnotą Gospodarcą i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali. Dokument ten przewiduje,

kami hutniczymi, powstałymi dzięki procesowi restrukturyzacji kombinatu. Na podstawie tych umów świadczy obsługę handlową. W zamian spółki płacą hucie prowizję w wysokości 2 proc. od wartości transakcyjnej zrealizowanych kontraktów. W roku 1994 z pomocy BHZ, w imporcie lub eksporcie, korzystały trzy spółki - Stalprodukt, Belmer i PMO.

• **Czy mógłby się pan pochwalić konkretnymi wynikami, udowadniającymi sukcesy pracowników BHZ?**

ogromny popyt na stal na rynkach światowych. Poza tym w wyniku naszej trafnej alokacji walut, w których transakcje dewizowe były realizowane, huta zarobiła dodatkowe pieniądze.

• **Czy mógłby pan to wyjaśnić?**

- Nasz eksport rozliczamy głównie w markach niemieckich, a ich kurs poprawił się ostatnio dość znacznie. Marka umocniła swoją pozycję do dolara amerykańskiego, w którym rozliczamy z kolei import rud. Ekstra zysk był więc

# Rośnie popyt na stal z „Sendzimira”

Rozmowa z Szefem Biura Handlu Zagranicznego HTS JÓZEFEM RYSZKĄ

było wiele innych wyrobów. Głównym celem realizowanego w tym okresie eksportu było pozyskiwanie dewiz dla budżetu państwa. Cały ówczesny eksport i import huty realizowany był przez centralę handlu zagranicznego, głównie przez Staleksport i Centralę Zaoptowania Hutnictwa, wieloletnich partnerów huty.

W roku 1988 doszło do liberalizacji ustawodawstwa w dziedzinie handlu zagranicznego. Huta, wtedy jeszcze nosząca imię Lenina, była jednym z pierwszych przedsiębiorstw państwowych, a na pewno pierwszą polską hutą, która skorzystała z decyzji o decentralizacji w handlu zagranicznym. W maju 1988 roku powstało w hucie własne Biuro Handlu Zagranicznego.

• **Początki chyba nie należały do specjalnie łatwych?**

- Początki działalności tego biura były ciężkie. Brak kadry, doświadczenia, a przede wszystkim międzynarodowych kontaktów, nie ułatwiały pracy. Jednak dzięki solidnej pracy całego zespołu udawało się osiągać stopniowy wzrost obrotów własnych. W roku ubiegłym praktycznie cały eksport i połowa importu HTS zrealizowane zostały dzięki kontraktom własnym.

• **Czy cele stawiane przed BHZ na początku jego istnienia są takie same jak teraz?**

- Równocześnie z pojawieniem się w Polsce pierwszych oznak gospodarki rynkowej, zmieniły się cele stawiane przed handlem zagranicznym w HTS. Można wśród nich wymienić trzy najważniejsze:

\* wypracowywanie wyższej mar-

ro się zmieni w międzynarodowej wymianie towarowej.

- Wszyscy jesteśmy obecnie świadkami, odbywającego się w szybkim tempie, procesu integracji wielu państw. Przykładem może być powstanie takich organizacji jak NAFTA (Kanada, USA i Meksyk), Unia Europejska (15 państw Europy Zachodniej), czy CEFTA (Polska, Czechy, Słowacja, Węgry) lub MERCOSUR (Brazylia, Argentyna, Paragwaj i Urugwaj). Celem tych procesów jest tworzenie wielkich obszarów gospodarczych, na których obowiązują inne reguły przepływu towarów i usług niż w kontaktach z otoczeniem tych organizacji. Wszystko to po to, aby doprowadzić do intensyfikacji wzrostu gospodarczego państw członkowskich poszczególnych organizacji.

Równocześnie z lokalnymi procesami integracyjnymi, dokonuje się na naszych oczach liberalizacja całego światowego handlu. Po 7 latach negocjacji, przed rokiem przedstawiciele 120 państw (w tym również Polska) podpisali w Maroku dokument wieńczący rundę urugwajską GATT, czyli Układu Ogólnego w Sprawie Cel i Handlu. Liczący 22 tysiące stron dokument zawiera m.in. dwa ważne ustalenia:

- nastąpi obniżka wszystkich stawek celnych, średnio o około 33 proc. w ciągu najbliższych trzech lat oraz rezygnacja ze wszystkich pozataryfowych ograniczeń importowych,

- powołuje Światową Organizację Handlu, która rozpoczęła działalność 1 stycznia br., po ratyfikacji marokańskiego porozumienia

że w ciągu najbliższych 10 lat powstanie strefa, obejmująca Polskę i kraje Wspólnoty, wolnego handlu artykułami przemysłowymi. W roku 1997 przewiduje się zniesienie cel na import polskiej stali do krajów Wspólnoty, a zniesienie cel na importowaną stal ze Wspólnoty do Polski nastąpi w roku 1999.

• **Czym konkretnie zajmuje się teraz Biuro Handlu Zagranicznego HTS?**

- BHZ składa się z czterech działów - Eksportu i importu, Transportu, Cel i ubezpieczeń oraz Ekonomiczno-finansowego. Zatrudniamy pracowników o wysokich kwalifikacjach, znających biegle języki obce, legitymujących się szeroką wiedzą z zakresu zagadnień techniczno-metalurgicznych jak również handlowo-ekonomicznych, celnych, spedycyjnych, itp. Z tego powodu dużym problemem była zawsze w BHZ wysoka fluktuacja załogi. Pracownicy nasi stosunkowo często otrzymują propozycje pracy z konkurencyjnych firm, takich jak banki lub też zachodnie firmy handlowe, działające na rynku polskim.

BHZ zajmuje się zawieraniem kontraktów i kompleksowym realizowaniem transakcji eksportowych i importowych, razem z ich rozliczeniem. Eksport HTS stanowią wyroby walcowane na gorąco i zimno, płaskie i bruzdowe. To podstawowy asortyment, jednak w niewielkich ilościach huta sprzedaje zagranicznym kontrahentom także wyroby węglowodorkowe, takie jak benzol, smoła surowa i fenolan sodu oraz produkty powstające w procesie technologicznym, np. siarczan żelaza i żużel. Przedmiotem eksportu jest również osprzęt stalowniczy, tzn. wlewnice i płyty podwlewnicowe. Import to przede wszystkim podstawowe surowce - rudy żelaza i manganu, oleje i smary, a także części zamienne i niezbędne elementy, potrzebne do utrzymania ciągłości procesów technologicznych.

Biuro Handlu Zagranicznego HTS uczestniczy poza tym w negocjacjach kontraktów modernizacyjno-inwestycyjnych, odpowiadając za warunki handlowe i ich realizację od strony handlowo-finansowej. Biuro podpisało też umowy komisowe z niektórymi spół-

- Oczywiście. Wartość eksportu w roku 1994, w porównaniu do roku 1993, została potrójona. Równocześnie zwiększyła się także o ponad 100 proc. ilość wyeksportowanej produkcji. Wynik ten znalazł odzwierciedlenie we wskaźniku procentowego udziału wartości eksportu w całkowitej wartości produkcji towarowej. Wskaźnik ten w roku ubiegłym wyniósł 12,15 proc. i wzrósł dwukrotnie w stosunku do lat 1992 i 1993.

Podstawowym asortymentem, będącym przedmiotem eksportu, są płaskie wyroby walcowane czarne i ocynkowane. HTS sprzedaje je do Niemiec, Szwajcarii, Wielkiej Brytanii, Belgii, Włoch, Szwecji, Austrii, Norwegii, Francji i wielu innych krajów. Nasze wyroby wysyłane są zresztą już na wszystkie kontynenty, a lista krajów, do których one trafiają, liczy kilkadziesiąt pozycji.

• **A jak to wygląda w przypadku importu?**

- Wartość importu, zrealizowanego w oparciu o własne kontrakty, uległa również prawie podwojeniu. Największy udział w całkowitej wartości importu mają rudy żelaza i manganu. Udział ten wynosi mniej więcej 82 proc.

• **Czy to prawda, że powoli największym przebojem eksportowym naszej huty staje się blacha elektrolitycznie ocynkowana?**

- W roku 1994 pojawił się nowy produkt w HTS - blacha ocynkowana elektrolitycznie. Biuro Handlu Zagranicznego rozpoczęło oferowanie tej blachy partnerom zagranicznym już w czwartym kwartale 1993 roku. Pierwsze kontrakty na partie próbne blachy ocynkowanej elektrolitycznie huta podpisała przed rokiem. Hutnicy martwili się wtedy, co zrobić aby sprzedać jak najwięcej produkcji z tej nowej linii technologicznej. Teraz również mamy kłopot, ale jakże odmienny. Istniejące zamówienia na blachę ocynkowaną elektrolitycznie znacznie przewyższają możliwości produkcyjne HTS.

• **Czy można zatem powiedzieć, że rok 1994 był bardzo pomyślny dla hutniczego BHZ?**

- Jak najbardziej. Z kwartału na kwartał ceny uzyskiwane przez BHZ w kontraktach eksportowych wzrastają. Jedną z przyczyn jest

możliwy dzięki korzystnemu stosunkowi tych walut.

W ubiegłym roku zanotowaliśmy ponad trzykrotny wzrost dynamiki eksportu, liczonej wartościowo. Pod względem tonażowym wzrost ten był ponad dwukrotny.

Rentowność osiągnięta dla eksportu HTS w roku ubiegłym przekroczyła 14 proc. Wskaźnik rentowności najkorzystniej wygląda dla blachy ocynkowanej ogniowo, blachy gorąco walcowanej i rur czarnych.

• **Czyżby należało się spodziewać, że najbliższe lata będą dla Was jeszcze bardziej tłuste?**

- Biuro Handlu Zagranicznego HTS istnieje od roku 1988. Te siedem lat zaowocowało zdobyciem doświadczeń, pozwalających na rozwinięcie bezpośrednich kontaktów handlowych. Zdobyte doświadczenia stwarzają pracownikom BHZ możliwości dalszego zwiększenia obrotów, zarówno w eksporcie jak i w imporcie. To ostatnie uzależnione jest jednak od możliwościiami produkcyjnymi i polityką handlową HTS.

Zakładany w programie "Strategia dla Polski" wzrost gospodarczy kraju ma zyskać oparcie m.in. w eksporcie, w wymianie handlowej z innymi krajami. Prawda ta znalazła zrozumienie w HTS już dawno. Zbudowaliśmy solidną bazę dla dalszego rozwoju handlu zagranicznego w naszym przedsiębiorstwie. Uwzględniając znaczącą poprawę koniunktury w gospodarce światowej, postępującą liberalizację wymiany międzynarodowej, politykę proeksportową polskiego rządu i realizowany program modernizacyjny naszej huty, jestem przekonany, że handel zagraniczny, a zwłaszcza eksport, ma w HTS doskonale szanse rozwoju na najbliższe lata.

W roku 1995 stawiamy sobie w BHZ dwa główne cele - zwiększenie rentowności na eksportowanych wyrobach oraz zwiększenie wskaźnika udziału eksportu w produkcji towarowej HTS. Wyniki stycznia i lutego potwierdzają, że jest to możliwe.

• **Dziękuję bardzo za rozmowę.**

Jacek KRĄG

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.



## Pieniądze podzielone

24 marca br. Komisja Socjalna Huty im. T. Sendzimira uzgodniła ostatecznie preliminarz wydatków z odpisu na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych HTS na rok 1995. Korzystając z informacji przekazanej nam przez członka Komisji Socjalnej HTS, wiceprzewodniczącego NSZZ Pracowników HTS Mariana Skubisza, podajemy podstawowe dane tego preliminarza.

Odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych, zgodnie z obowiązującymi przepisami, wynosi około 48 miliardów starych złotych. Dodatkowy odpis na ZFSS dla hutniczych emerytów i rencistów, z tytułu opieki HTS nad tą grupą dawnych pracowników, wy-

nosi 7,4 mld zł.

Przy podziale środków przyjęto preferencje na rzecz zapewnienia wypoczynku dzieci pracowników (na koloniach i obozach), przeznaczając na ten cel kwotę 20,4 mld zł.

7,5 mld zł zostało przeznaczone do dyspozycji zakładowych i wydziałowych komisji socjalnych i zostanie przydzielone poszczególnym jednostkom organizacyjnym HTS proporcjonalnie do stanu zatrudnienia, z przeznaczeniem na dofinansowanie do wczasów pracowniczych oraz na zapomogi losowe. Środki te należy wykorzystać do końca trzeciego kwartału, bowiem na czwarty kwartał br. przyznana zostanie dodatkowa pula finansowa na te cele.

15 mld zł zostanie również rozdzielone na zakłady i wydziały z przeznaczeniem dla pracowników na potrzeby i remonty mieszkań.

(jack)

### Zarząd Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego

# COMPLEX S.A.

działając na podstawie § 18 art. 2 Statutu Spółki zwołuje na dzień 20 kwietnia 1995 roku, godz. 14.15 **Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy**, które odbędzie się w sali teatralnej Huty im. T. Sendzimira, Kraków, ul. Ujastek 1, bud. administracyjny "S".

#### Porządek obrad:

- Otwarcie Walnego Zgromadzenia przez przewodniczącego Rady Nadzorczej.
- Wybór przewodniczącego zgromadzenia.
- Stwierdzenie prawidłowości zwołania zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
- Wybór komisji skrutacyjnej.
- Przedstawienie i rozpatrzenie sprawozdania z działalności Zarządu Spółki, bilansu oraz rachunku zysków i strat za rok 1994. Przyjęcie bilansu oraz rachunku zysków i strat za rok 1994. Udzielenie Zarządowi pokwitowania.
- Przedstawienie i rozpatrzenie sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej za rok 1994. Udzielenie Rządowi pokwitowania z wykonania przez nią obowiązków.
- Wybór Rady Nadzorczej.
- Podjęcie uchwał w sprawach zmian w statucie spółki:

#### - § 9 ust. 2

**dotychczasowa treść** - "w jednym ręku osoba fizyczna może zgromadzić maksymalnie 5 proc. kapitału akcyjnego"

**otrzymuje brzmienie** - "w jednym ręku osoba fizyczna może zgromadzić maksymalnie 1,5 proc. kapitału akcyjnego"

#### - § 9 ust. 3

**dotychczasowa treść** - "zarząd ma obowiązek nie zezwolić na zakup akcji jeżeli dokonanie zakupu spowoduje przekroczenie 5 proc. kapitału akcyjnego, objętego przez jedną osobę fizyczną"

**otrzymuje brzmienie** - "zarząd ma obowiązek nie zezwolić na zakup akcji jeżeli dokonanie zakupu spowoduje przekroczenie 1,5 proc. kapitału akcyjnego, objętego przez jedną osobę fizyczną"

- W § 13 dodaje się pkt. 5 o brzmieniu następującym:

"Do kompetencji Zarządu należy wybór Biegłego Rewidenta, przeprowadzającego badanie sprawozdania finansowego spółki po uprzednim uzyskaniu pozytywnej opinii Rady Nadzorczej"

#### - § 20

**dotychczasowa treść** - "jedna akcja daje prawo do jednego głosu"

**otrzymuje brzmienie** - "jedna akcja daje prawo do jednego głosu, przy czym jeden akcjonariusz nie może na Walnym Zgromadzeniu mieć więcej niż 1100 głosów"

#### - § 22

**dotychczasowa treść** - "Z czystego zysku Spółki 8 proc. przeznaczają się na fundusz zapasowy. Odpisów na fundusz zapasowy można zaniechać, gdy osiągnie on wysokość przewidzianą przez prawo"

#### otrzymuje brzmienie

- Statutowymi środkami finansowymi spółki są:
  - kapitał akcyjny
  - kapitał zapasowy
  - kapitał rezerwowy
  - fundusze specjalne
- Kapitał zapasowy tworzy się z czystego zysku, z przeznaczeniem na pokrycie strat bilansowych, jakie mogą wynikać w związku z działalnością spółki. Coroczne odpisy na kapitał zapasowy winny wynosić co najmniej 8 proc. czystego zysku i dokonywane są do czasu osiągnięcia przynajmniej 1/3 części kapitału akcyjnego.
- a) Kapitał rezerwowy tworzony jest niezależnie od kapitału zapasowego w wysokości uchwalonej przez Walne Zgromadzenie z wyodrębnieniem części zysku przeznaczonego na pokrycie bieżącej działalności spółki oraz strat nadzwyczajnych. Kapitał ten może być również zasilany środkami pochodzącymi z innych źródeł.
  - b) Zasady wykorzystania kapitału rezerwowego określa Rada Nadzorcza w formie uchwały.

#### - § 23

**dotychczasowa treść** - "Walne Zgromadzenie może uchwalić utworzenie innych funduszy"

**otrzymuje brzmienie** - "Fundusze specjalne tworzone są i znoszone na mocy Uchwał Walnego Zgromadzenia. W ramach funduszy specjalnych spółka tworzy Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych w ciężar kosztów, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Regulaminy funduszy specjalnych uchwała Rada Nadzorcza"

9. Przedstawienie przez Zarząd planu działania spółki na rok 1995

10. Podjęcie uchwały o podziale zysku

11. Sprawy wniesione

12. Zamknięcie obrad

Zarząd Przedsiębiorstwa  
Produkcyjno-Remontowego  
„COMPLEX” S.A. w Krakowie

Pierwsze ogłoszenie uzupełnione

## NA MAJORCĘ, KORSYKĘ LUB DO PIWNICZNEJ

Od kilku dni trwa sprzedaż skierowań na kolonie i obozy organizowane przez Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych „HUT PUS” SA. Choć słyszy się często głosy o słonych cenach dyktowanych przez tę firmę (powstała z dawnego Wydziału Wczasów i Kolonii huty), to jednak przyznać trzeba, że kolejki jakie co roku ustawiają się po skierowania przeczą tym opiniom. Hutnicy wychodzą widocznie z założenia, że lepiej zapłacić za sprawdzone i pewne miejsce w nieco wyeksploatowanym, ale znanym ośrodku wczasowym czy też kolonijnym, niż ryzykować spędzenie kilkunastu dni w jakiejś ruderze reklamowej przez nieuczciwe biuro turystyczne jako atrakcyjny hotel..

Do niedawna najistotniejszym argumentem przemawiającym za korzystaniem z usług „HUT PUS-u” było dofinansowanie przysługujące hutnikom do skierowań wydawanych wyłącznie przez tę firmę. W ubiegłym roku po raz pierwszy część hutników skorzystała z dofinansowania do wczasów wykupionych w innych biurach. Wypłacane ono było po udokumentowaniu pobytu na wczasach czy kolonii i przysługiwało także członkom rodziny, na których hutnik pobierał zasiłek rodzinny. Ponieważ fundusz był ograniczony, pierwszeństwo mieli ci, którzy nie korzystali z dofinansowania przez ostatnie dwa lata.

W tym roku zasady dofinansowania są podobne. Każdy hutnik korzystający z usług „HUT PUS” a także członek jego rodziny uprawniony do świadczeń socjalnych z HTS od razu wpłaca kwotę pomniejszoną o przysługujące mu dofinansowanie z funduszu socjalnego. Oczywiście dofinansowanie przysługuje tylko do określonej liczby dni. Za każdy kolejny dzień wczasów zatrudnieni w hucie płacą już tak samo, jak pozostali korzystający z tych ośrodków. Jak co roku najdłużej z dofinansowanego wypoczynku mogą korzystać dzieci.

Niewątpliwie atrakcją tegorocznej oferty „HUT PUS” dla dzieci i młodzieży są zagraniczne obozy. Już nawet 9-letnie dzieci mogą wyjechać...na Korsykę! Pełnopłatne skierowanie na 13-dniowy obóz (w tym 4 dni podróży autokarem z klimatyzacją) kosztuje 895 zł, czyli niespełna 9 milionów. Hutnicy za pierwsze dziecko płacą 700 zł, za drugie 674 zł, za trzecie już tylko 648 zł. Dofinansowanie jest takie samo jak przy wypoczynku krajowym i nie zależy od ceny skierowania. Do każdego dnia spędzonego na kolonii czy obozie pierwsze dziecko otrzymuje 15 zł dofinansowania, drugie - 17 zł, trzecie - 19, czwarte i dalsze - po 21 zł.

Dla młodzieży od 14 do 18 lat przygotowano miejsca na obozach w Hiszpanii, Francji i Grecji. W Torredembarra na **Wybrzeżu Costa Dorada** i w **Soller na Majorce** młodzież zakwaterowana będzie w ośrodkach kolonijnych, 50 i 400 m od plaży. Cena dla dzieci hutników odpowiednio 625 i 880 zł za pierwsze dziecko, ale jeśli ktoś posyła na Majorcę dwoje to za drugie płaci mniej). W **Varikon w Grecji** młodzież spać będzie w 6-8-osobowych bungalowach, a po drodze zwiedzać Sofię, Budapeszt, Saloniki i Ateny. Ci, którzy wybiorą się do **Cambrils w Hiszpanii** albo do **Valras-Plage we Francji** mogą liczyć tylko na namioty na camping. Odpłatność dla hutników za te dwa ostatnie obozy: 585 zł i 470 zł. Pokusa wielka...

Kolonie i obozy w kraju są znacznie tańsze. W ich programie przewidziano przeżwanie zajęcia w j. angielskim (tzw. angielski na wesoło), jazdę konną, a na obozie w Piwnicznej nawet kurs prawa jazdy dla siedemnastolatków. Najtańszy jest 14-dniowy obóz żeglarski w Bartkowej - tylko 119 zł dla dzieci hutników, ale już trzecie dziecko płaci tylko 63 zł. Trwający tyle samo obóz w Koninkach kosztuje 180 zł.

Spośród miejsc na koloniach oferowanych najmłodszym dzieciom największym powodzeniem jak co roku będzie cieszył się prawdopodobnie Rymanów Zdrój. Przewidziano tam jazdę konną, inhalacje i okłady z borowiny. Nieco starsze dzieci mogą na kolonie wyjechać nad morze. 21-dniowe turnusy w Rowach kosztują 241,5 zł (pełna odpłatność 556,5 zł), Sopocie - 315 zł (za pierwsze dziecko uprawnione do dofinansowania), natomiast 20-dniowy pobyt w Świnoujściu to wydatek 250 zł.

Oferta „HUT PUS-u” jest w tym roku wyjątkowo bogata. Dzięki dofinansowaniu z huty koszty kolonii i obozów krajowych maleją o 50-60%, a zatem jest nadzieja, że tego lata więcej dzieci wyjedzie z Nowej Huty.

Za tydzień wrócimy do tematu wakacyjnego wypoczynku, prezentując dalsze szczegóły interesujące hutników.

(vk)

mgr. inż.

**WŁADYSŁAWOWI  
AKSAMITOWI**  
kierownikowi ZZ/Z2,  
wyraży szczerego  
współczucia w związku  
ze zgonem Ojca składają  
kierownictwo, koleżanki  
i koledzy z Zakładu Rur  
Zgrzewanych

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 21 marca 1995 r.,  
po długiej i ciężkiej chorobie, zmarł

**EDWARD TOMALA**

długoletni pracownik HTS, wielokrotnie odznaczony  
za swój wkład pracy na rzecz huty.  
Nabożeństwo pogrzebowe odbyło się 27 marca  
na cmentarzu w Grębalowie.

Najbliższa rodzina

**GT** **EOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



# GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”  
hall główny

„MEŃCZYNA, KTÓRY PATRY” („L'uomo che guarda”) - reż. Tinto Brass, wyst. Katarzyna Kozaczyk, Francesco Casale, Cristina Garavaglia, Franco Branciaroli.

Eros jako sposób interpretacji życia. Perwersja seksualna jako manifestacja prawdy ukrytej pod maską konwencji. Wyrażająca to, co ściągają na siebie społeczne przesładowanie. Oto trzy główne myśli Alberto Moravii, które przyjąłem za własne w filmowej wersji jego powieści, mówi reżyser Tinto Brass, autor głośnego przed laty „Kaliguli”. Wielki świntuch, czy artysta czystej erotyki? Zdania są podzielone. Oglądamy tym razem młodego profesora uniwersytetu Dodo, będącego u progu załamania i szaleństwa z powodu pięknej



zony Sylvii. Z pewnością ozdoba tego mocnego erotyku jest występująca w głównej roli, piękna Kasia Kozaczyk.

„Galeria Pik” poleca też: „Odwieczne tajemnice świata 2” (dokumentalny), „Wystrzałowe dziewczyny” (western), „The Flintstones” (komedia), „Wspaniali Baker Boys” (komedia obyczajowa) i „Liberator” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

**UWAGA!**  
Wypożyczalnia  
„FLIP I FLAP”  
proponuje  
promocyjne ceny:  
**SEGA (16 bitów) - 2.500.000 zł.**  
bardzo duży wybór  
cartridge'ów  
do SEGI (16 bitowej)  
i do Pegasusa.  
(ponad 300 gier!)  
★ sprzedaż  
★ wypożyczanie  
★ wymiana



os. Tysiąclecia 42  
(Biblioteka Publiczna)  
tel. 47-75-36  
os. Oświecenia 44

„DZIESIĘCIU MAŁYCH INDIAN” („Ten little indians”) - reż. Alan Birkinshaw, wyst. Donald Pleasence, Brenda Vaccaro, Frank Stallone.

Ten film zrealizowano na podstawie powieści mistrzyni zagadek kryminalnych Agaty Christie. Tym razem autorka przeniosła swoich bohaterów w tropikalne regiony afrykańskiej sawanny. Dziesięć różnych osób spotyka się na safari. Nagle znalazłszy się w odciętym od świata obozie, dowiadują się, że ich nieobecny gospodarz sprowadził ich tutaj aby dokonać zemsty. Od tej pory każdy z nich staje się ofiarą „polowania” z rąk niewidzialnego. W scenarii wielkiej Afryki, odizolowani od świata bohaterowie odkrywają prawdy, które dotąd wydawały się nieważne, mało istotne. W złowieszczej dżungli, bez broni, człowiek, niekwestionowany władca świata, okazuje się najsłabszą ze wszystkich istot.



„Flip i Flap” poleca też: „Wielki błękit” (obyczajowy), „Niebezpieczna prędkość” (sensacja), „Podwójny kłopot” (komedia sensacyjna), „Opowieści z krypty, tom 2” (komedia horror) i „Duch wojownika” (przygodowy).  
„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOBSŁUGA.

Hit tygodnia  
„DZIESIĘCIU MAŁYCH INDIAN”

Notowania cenowe

## DRÓB W GÓRĘ

Zawsze przed zbliżającym się okresem świątecznym drożaly mięsa i wędliny. Tym razem wyjątkowo jest jeszcze spokojnie, a nawet wołowina lekko potaniała. Natomiast nastąpiła wyraźna zwyżka cen drobiu, który od pewnego czasu był bardzo tani. Wynika to ze zwiększonego popytu i mniejszej podaży drobiu. W tym tygodniu odnotowaliśmy następujące ceny drobiu: kurczak świeży - 47-50 tys. zł/kg, kurczak mrożony importowany - 40 -42 tys. zł/kg, kury rosolowe - 37-38 tys. zł/kg, piersi z kurczaka 99-103 tys. zł/kg, udka - 52-55 tys. zł/kg, wątróbki drobiowe - 63-65 tys. zł/kg, żółtaczki drobiowe - 58-62 tys. zł/kg, porcja rosółwa 20-22 tys. zł/kg, najtańsze są rapki po 8-10 tys. zł/kg. Z innego drobiu są indyki na razie w cenie 60-65 tys. zł/kg (całe lub połówki), udka - 72-75 tys. zł/kg, podudzie - 42-45 tys. zł/kg. Jednak bliżej świąt ceny te mogą ulec zmianie.

**WALUTA:** Stabilizacja dolara w niskiej cenie. Jak twierdzą znawcy jeszcze w kwietniu przed świętami dojdzie on w sprzedaży do 24 000 zł. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 23 350-23 450 zł, DEM: 16 700-16 800 zł, ATS: 2370-2380 zł. (sp)

## CENY W „ZIKO”

Największe nowohuckie DELIKATESY „ZIKO” w os. Piastów (przy pętli tramwajowej) zapraszają na udane zakupy. Polecamy następujące artykuły: NEKTAR POMARAŃCZOWY 2-LITROWY - 3,96 zł, JABLKA IDARED - 1,25 zł/kg, AQUA MINERALE 1,5 L - 1,25 zł, BATON „TWIX” - 0,95 zł, KONCENTRAT DO MYCIA NACZYŃ „IRYS” 1 litr - 2,00 zł.

**WALUTA:** lekka zwyżka dolara. Ceny w kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14: USD 23450-23600, DEM 16650-16750, ATS 2365-2380.

ZNAJDŹ SWÓJ STYL  
KUP PIĘKNY  
KOLOROWY DRES!

Realizujemy indywidualne i hurtowe zamówienia. Zniżki dla młodzieży i klubów sportowych.  
„BEJ” PL. ROLHUT  
UL. WĄWOZOWA 34 B  
TEL. 44-00-07 W. 17.

**FIRMA HANDLOWA**  
„T I M E X” - MAŁGORZATY LEŚNIAK  
zaprasza do nowo otwartej  
HURTOWNI WĘDLIN I MIĘSA  
„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660  
(od strony parkingu)

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166  
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.  
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY I MIĘSO Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO z dostawą własną do klienta  
GWARANTUJEMY : • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ  
• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

## FLIZY i TERAKOTA

CODZIENNIE TAKŻE W NIEDZIELE  
BEZPOŚREDNI IMPORTER  
KILKASET RODZAJÓW PŁYTEK CERAMICZNYCH

## DYWANY WYKŁADZINY

Kraków ul. Wadowicka 12  
tel. 66-89-33

os. Strusia (d. sklep Pewexu)  
tel. 48-48-24



**abra**

pon.-pt. 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sob.-niedz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

- (1) The Flintstones
- (2) Maverick
- (8) Porachunki z tatą
- (6) Kruk
- (3) Liberator
- (N) Wystrzałowe dziewczyny
- (9) Chłopcy mamusi
- (4) Co gryzie Gilberta Grape'a?
- (5) Odwieczne tajemnice świata
- (N) Odkrycie Arki Noego

Nowohucka  
ZŁOTA  
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.  
N - nowość w „Dziesiątce”  
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY  
'95

- |                    |    |
|--------------------|----|
| 1. Maverick        | 48 |
| 2. Kolonia karna   | 41 |
| 3. Gra o życie     | 40 |
| 4. Uwolnić orkę    | 38 |
| 5. Raport Pelikana | 37 |
| 6. Okruchy dnia    | 37 |
| 7. Wspaniały Louie | 34 |
| 8. Eskorta         | 31 |
| 9. Fatherland      | 30 |
| 10. Zabaweczki     | 29 |

## Jaskiniowcy się bronią!

„Flintstonowie” utrzymują drugi tydzień fotel lidera w naszej nowohuckiej, złotej „10”, ale różnice punktowe pomiędzy pierwszymi pięcioma filmami są doprawdy bardzo minimalne. Także jedna z dwóch nowości w tym tygodniu, western „Wystrzałowe dziewczyny”, który debiutuje na miejscu szóstym, również nie traci dużo punktów do pierwszej piątki i w przyszłym tygodniu może z powodzeniem awansować. Drugą nowością w tym tygodniu, tym razem na miejscu dziesiątym, jest film dokumentalny „Odkrycie Arki Noego”. Jest to druga część „Odwiecznych tajemnic świata”. Warto chyba odnotować zmianę warty w fotelu lidera „Hitów'95”, czyli najlepiej wypożyczających się w Nowej Hucie filmów od początku tego roku. Dzięki sporej popularności w ostatnich tygodniach, na miejsce pierwsze wysunął się „Maverick”, wyprzedzając „Kolonie karną”.



# WITKACY MIESZCZAŃSKI



Od lewej: Sławomir SOŚNIERZ, Andrzej FRANCIK i Roland NOWAK.

Stanisław Ignacy Witkiewicz rzadko gości na scenie Teatru Ludowego. Nawet gdy przed kilku laty, z okazji Roku Witkacowskiego, przeszła przez polskie teatry fala inscenizacji jego dzieł, ominęła ona, niestety, scenę nowohucką. Tym bardziej cieszy fakt, iż teatr zdecydował się wreszcie zmierzyć z tą niebanalną dramaturgią i sięgnął po jedno z witkacowskich arcydzieł – po „W małym dworku”. A jaki jest tego rezultat warto samemu zobaczyć.

Pierwszym wrażeniem jakie odniosimy, oglądając najnowszą premierę Teatru Ludowego, jest to, iż jej autor, Tomasz OBARA, nie kipi nadmiarem reżyserskich pomysłów

– i chyba dobrze. Realizuje swe przedstawienie w sposób prosty, konsekwentny, bez fajerwerków, można powiedzieć „po bożemu”. Zauważalne i godne pochwały są jego wysiłki idące w kierunku wydobycia z witkacowskich bohaterów maksimum psychologicznej prawdy, nie widać przesadnego „udziwniania” na siłę przedstawianej rzeczywistości, czy też podpierania się mniej lub bardziej udaną interpretacją Teorii Czystej Formy. Zresztą nie sądzę, aby ten właśnie utwór, w założeniu swoim pomyślany jako parodia tradycyjnego dramatu mieszczańskiego, poddał się bez oporów podobnym zabiegom. Jednak wydaje się, że troska o to, aby spek-

tak nie lawirował dość niebezpiecznie w kierunku groteski, a może i farsy sprawia, że chwilami lądujemy wraz z Witkacym i Tomaszem Obarą na zgoła przeciwnym biegunie. W realistycznej, oleodrukowej scenografii (nie należy ona, niestety, do najmocniejszych stron spektaklu) toczy się poważny dramat nie odważymy miłości, zdrady małżeńskiej, zemsty i zbrodni. Zdradzony mąż, wiarolomna żona, jej dwóch kochanków, zapijaczony oficjalista, osamotnione dzieci – w naturalistycznych i bardzo przyziemnych (mimo iż główna bohaterka przybyszem z zaświatów) konfliktach, w małych dramatach małych ludzi zanika gdzieś ta szczypta metafizyki, tajemnicy, upiornego humoru, bez której Witkacy nie jest sobą. Zanika jego kpiarski ton, odrobina absurdu i szaleństwa, która sprawiłaby, iż oglądając „W małym dworku” mielibyśmy pewność, że nie oglądamy Zapolskiej ani Rittnera.

Jeśli jednak zaakceptujemy przyjętą przez reżysera konwencję, przyznamy, iż przedstawienie prowadzone jest czysto i precyzyjnie, ma wartkie tempo i rytm. Jest też w nim kilka ciekawie zagranych ról. Wyróżniają się niewątpliwie niesamowite nimfетки w wykonaniu Agaty JAKUBIK i Barbary KRASINSKIEJ, najbardziej chyba wyczuwających poetykę i ducha Witkacego. Zapamiętamy też historycznego, nadekspresyjnego Nibka (Sławomir SOŚNIERZ) i odznaczającego się niezwykle dynamiczną i wyrazistą osobowością Kozdronia (Roland NOWAK). Na tym tle, niestety, główna bohaterka, na barkach której spoczywa nieomal cały ciężar sztuki, w wykonaniu Barbary SZALAPAK prezentuje się zbyt pastelowo, a chwilami wręcz bezbarwnie.

W sumie: porcja niezłego, akademickiego teatru, który ogląda się ze sporą przyjemnością i na ogół (pomijając partie końcowe) bez znużenia.

Agnieszka ANDRZEJEWSKA  
Fot. Zbigniew Łagocki

## W Galerii Centrum NCK

# WERNISAŻ MALARSTWA TADEUSZA CZARNECKIEGO

TADEUSZ CZARNECKI jest artystą wszechstronnym. Z upodobaniem uprawia zarówno malarstwo, rysunek jak i grafikę. W sferze jego zainteresowań twórczych jest także teatr, fotografia, a ostatnio technika video. Współpracuje z wieloma czasopismami jako rysownik, ilustruje książki i tomiki poezji.

W 1987 roku ukończył studia w Instytucie Wychowania Artystycznego w Lublinie rozpoczynając niezwykle bogatą działalność wystawienniczą zwłaszcza w Niemczech (m.in. Lipsk, Kassel, Weimar, Frankfurt, Norymberga). Obecnie pracuje w Liceum w Końskich i Szkole Podstawowej w Radoszycach koło Kielc, gdzie mieszka i tworzy.

Jego najnowszą wystawą malarstwa, prezentowaną w Galerii Centrum NCK, ukazują groteskowe postacie ludzkie w rozmaitych sytu-

acjach nasuwających różne skojarzenia, pozostawiając szczególnie dużo miejsca dla odbiorcy w jego subiektywnej interpretacji. Ważnym środkiem wyrazu jest dla Tadeusza Czarnieckiego dość mocno wysycony kolor, którym podbudowuje owe sytuacje nadając im silne zabarwienie emocjonalne, uczuciowe a nawet humorystyczne.

Ludziki Czarnieckiego nie są pozabawione naszych wad i ułomności, ale ukazane w ciepłej atmosferze dobroduszości w epicentrum codziennych zdarzeń i zaskakujących reakcji – są bardzo prawdziwe swym wnętrzem, a przez to bliższe nam samym w nieustannej wędrówce przez życie, pełnej prób odgądnienia własnej psychiki.

Wystawę naprawdę warto zobaczyć, a 31 marca br. można się spotkać także z Autorem, który wraz



Tadeusz CZARNECKI

z organizatorami wystawy zaprasza serdecznie na wernisaż do Galerii Centrum w Nowohuckim Centrum Kultury na godzinę 18.00.

Adam GRZYCZYŃSKI  
Fot. A. Gryczyński

## Piorem cystersa pisane

# DZIEJE NOWEJ HUTY

Czy ktoś czytał „Historię Nowej Huty”? Nie. Choćby dlatego, że książka taka nie została jeszcze napisana, choć skomplikowane dzieje naszej dzielnicy stały się już kanwą „Człowieka z żelaza”. Tę lukę wypełnić może wydana ostatnio praca o. Niwarda KARSZNI: „Powstanie parafii i budowa kościoła Matki Bożej Częstochowskiej w Nowej Hucie”.

Choć zawartość książki jest w pełni adekwatna do jej tytułu, to Autor, cysters, doktor socjologii, a jednocześnie proboszcz jednej z najmłodszych nowohuckich parafii, nie ograniczył się jedynie do scharakteryzowania krótkiej historii parafii, ale do szerszego kontekstu. Opierając się na bogatej literaturze dokonał historycznej syntezy dziejów Nowej Huty. Od chwili jej powstania aż po dzień dzisiejszy.

Szczególnie interesujące są, nieznanie szerzej, dzieje różnych pamiątek związanych z życiem religijnym tu-tejszej ludności. Jak choćby historia krzyża, który został postawiony na terenie, gdzie obecnie zlokalizowane jest osiedle Szklane Domy. „Krzyż na osiedlu ufundowała miejscowa ludność w 1880 roku przy polnej

drodze wiodącej z Mogiły do Bieńczyce. Krzyż ten dzielił losy podkrakowskiej ziemi i jej mieszkańców.

W czasie zaboru austriackiego w pobliżu Krzyża zbudowano trzy składy prochu i amunicji dla przygranicznych wojsk zaborczych. Było to miejsce dzisiejszego osiedla Centrum B i Szklanych Domy. Żołnierze austriaccy trzymający straż przy magazynach modlili się pod Krzyżem.

W 1917 roku wybuch prochu zniszczył okalający je drzewostan i uszkodził okoliczne domy. Krzyż ocalał nieuszkodzony.

W 1938 roku mieszkańcy gminy Mogiła, do której należały Bieńczyce, w miejsce starego drewnianego Krzyża wnieśli nowy, żelbetonowy.

Kolejne strony pracy przenoszą nas w lata czterdzieste i pięćdziesiąte. Starsi zapewne je jeszcze pamiętają. Dla nich książka o. Niwarda będzie okazją do konfrontacji z własnymi wspomnieniami. Dla młodych zaś, źródłem wiedzy o mieście, w którym uczą się, pracują i mieszkają...

(JL)

Książkę -bogato ilustrowaną fotografiami- można nabyć w parafii M. B. Częstochowskiej na os. Szklane Domy.

# KALENDARZ NOWOHUCKI

## ŚLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociąg 48-28-61.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Kościół św. Bartłomieja: 8, 9, 11.30.  
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.  
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.  
Dywidjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.  
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.  
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

## DYŻURY SZPITALI

● 31. 03 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44.  
● 1. 04 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.  
● 2. 04 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

## DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Kalinowe 4, tel. 48-09-80.  
● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.

## TEATR LUDOWY

● 31. 03 (piątek), godz. 18 - Poskromienie złośnicy (scena duża).

## KINA

● SFINKS: 31. 03, godz. 18 i 20 - Na granicy ryzyka (USA, 15 lat);  
● 1.04, godz. 16 - Ostatni Mohikanin (USA, 12 lat), godz. 18.20 - Na granicy ryzyka (USA, 15 lat);  
● 2.04, godz. 16.00 - KINO FAMILIJNE: Na granicy ryzyka (USA, 15 lat) - dla dorosłych, Złota foka - film video dla dzieci (USA, b.o.), godz. 18 - Ostatni Mohikanin ((USA, 12 lat), godz. 20 - Na granicy ryzyka (USA, 15 lat).

## OŚR. KULTURY im. C.K.NORWIDA, os. Górali 5

● 31. 03, godz. 9.30 - GLINA MALOWANE - warsztaty plastyczne dla nauczycieli prowadzi Wolfgang HOFER.

## KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17 a

● 31. 03, godz. 18 - „O wrażeniach z podróży po Hiszpanii” - mówi red. Andrzej LISOWSKI z Dziennika Polskiego.

## NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

● 31. 03, godz. 18 - Otwarcie wystawy malarstwa Tadeusza CZARNECKIEGO w Galerii Centrum.

## SCK „KLUB 303”, os. Dywidjonu 303, bl.1

● 1 i 2. 04, godz. 10-17 - III WIOSENNA WYSTAWA KWIATÓW „CZARNY TULIPAN”. Kiermasz kwiatów doniczkowych, roślin cytrusowych i tropikalnych, roślin owadożernych, suchych kompozycji kwiatowych, nasion, cebulek, sadzonek, krzewów i drzewek owocowych oraz ozdobnych, nawozów ekologicznych, środków ochrony roślin, doniczek i zestawów doniczkowych, domków aromatycznych ● Projektowanie ogrodów i oragnizacja zieleni ● Laboratorium gleby i sadu ● Sprzedaż wydawnictw specjalistycznych ● Mini-kurs układania kompozycji kwiatowych ● Porady ogrodnicze. Bliższe informacje: tel. 48-19-62.

## MDK im. A. Bursy, os. Tysiąclecia 15

● Wystawa malarstwa, rysunku i ceramiki Jolanty GNYLA-SŁOWIK oraz jej dzieci: 3,5-letniego Kamila i 2-letniej Magdy.

# HISZPANIA – COSTA BRAVA 10 DNI WSPANIAŁEGO URLOPU

- przejazd lux autokarem (klimatyzacja, barek, WC),  
- 7 noclegów w trzygwiazdkowym hotelu, - pokoje 2-osobowe z łazienkami i balkonami, - 3 posiłki dziennie (szwedzki stół), - wycieczki i liczne atrakcje

Agencja Turystyczna  
„Herzog Agentur”  
os. Centrum B, bl. 2. Tel. 43-12-42

Zapraszamy od poniedziałku, 3.04 w godz. 10-19

**CENY PROMOCYJNE - 750 zł (z VAT)**



# DO WOJA MARSZ...

Od poniedziałku (20 marca) w budynku Wojskowej Komisji Uzupelnień w os. Zgody pełno jest młodych ludzi urodzonych w 1976 roku.

– Nie, nie chciałbym iść do wojska bo...bo się będę żenił. No i ze względów zdrowotnych. Powinno być zawodowe wojsko. Skoro są ochotnicy – to oni przede wszystkim powinni tam iść – mówi młody, długowłosy mężczyzna czekający na wejście do pokoju gdzie urzęduje komisja lekarska.

Na wyrozumiałość komisji liczy także jego nieco starszy kolega z wąsami: – Mam 21 lat, dopiero teraz otrzymałem wezwanie. Mam kategorię „A”, ale z powodu komplikacji ze zdrowiem chciałbym ubiegać się o zmianę kategorii. Najbardziej chciałbym „D”...

Czy rzeczywiście kandydaci na wojaków są tak bardzo chętni jak mówią?

Zdania członków komisji lekarskiej są w tym względzie podzielone. – Na ogół młodzi ludzie prezentują się dobrze. Dzisiaj jest jakiś wyjątkowo gorszy dzień. Trochę więcej zebrało się chłopców, którzy dostaną kategorię zdrowia „D” – mówi doktor Wanda Ligudzińska przewodnicząca komisji lekarskiej.

– Jestem chirurgiem więc rozpatruję ich zdrowie od tej strony: przebyte urazy, stany niewydolności serca, choroby typu alergicznego...

– Na co młodzież poborowa skarży się najbardziej?

– Najczęściej narzekają na zaburzenia psychiczne, często na niedomogi serca. Dzisiaj prawie jedna trzecia dostanie kategorię „D”, ale – jak mówiłam – to wyjątkowy dzień.

\*\*\*

W świetlicy WKU czeka około 30 młodych ludzi. Młodzi mają nietęgę. Na pytanie „czy z któryś z nich chciałby iść do wojska na ochotnika”, w sali zapada milczenie.

Informatory o służbie w poszcze-

gólnych rodzajach wojsk leżą nieruszone na stolikach.

– „Dziękuję bardzo” za wojsko. Chciałbym w tym czasie się czegoś nauczyć, albo zrobić coś użytecznego zamiast marnować czas w wojsku – mówi licealista. – Wolalibyśmy służbę zastępczą, ale słyszałem że to niezbyt przyjemne...Na cmentarzu lub też w prosektorium nie chciałbym, a czytałem że i tak bywa...

– Wojsko nie powinno być przymusowe...Jak ktoś chce to proszę bardzo, jak nie chce to nie...Ja się do wojska nie nadaję. Ze względów zdrowotnych i z...braku dobrych chęci – wyznaje inny.

– Nie będę się uczył zabijania – dodaje krótko obcięty uczeń technikum.

Skin z czerwonym czubem na głowie jest zrezygnowany.

– Będzie tak jak zadecyduje komisja... – mówi. – Nie mam żadnych „papierów” dla komisji lekarskiej. A może już sam czub zniechęci komisję?

O „zaszczytnym obowiązku” wobec ojczyzny młodzi ludzie dyskutować nie chcą...

\*\*\*

– Jak jest zdolny do służby, jak się nie uczy, to powinien iść do wojska. To jest jego obowiązek. Bo kto będzie bronił ojczyzny, gdyby taka potrzeba zaszła? Tylko służba ma być służbą...Nie taką jaką my starsi mieliśmy, wtedy człowiek mało prochu powąchał. Pięć czy sześć razy strzelaliśmy i na tym koniec. Wtedy to było „ideologiczne” wojsko, a za mało było wojskowego rzemiosła – mówi starszy pan, który czeka na korytarzu na młodego kuzyna, który wszedł właśnie do pokoju gdzie urzęduje komisja poborowa.

Na korytarzu znajdują wreszcie jednego „ochotnika”. Trochę niecierpliwego.

Leszek uczy się jeszcze w szkole zawodowej. Chciałby iść do szkoły wojskowej i liczy, że komisja w tym mu pomoże. – Chcę iść do wojska, bo wojsko mnie interesuje. Szczególnie wojska obrony powietrznej, lotnictwo, do „szkoły orląt” nie dostałbym się.

– Czy wojsko powinno być „obowiązkiem” dla każdego młodego człowieka?

– To trudne pytanie – mówi Leszek. – Kto chce to powinien iść, ale służba wojskowa nie powinna być obowiązkiem...

\*\*\*

Do wojska polskiego kwalifikują w Nowej Hucie...kobiety. W obu komisjach: lekarskiej jak i poborowej stanowią większość.

– W tym roku zawiadomienia o stawieniu się przed komisją poborową wysłano do około 1700 młodych ludzi...Ochotnicy zdarzają się...Wczoraj był jeden młody człowiek. Był bez pracy chciał odstąpić wojsko od razu...Dzisiaj też jest jeden młody człowiek, który zgłosił się sam. Nasza komisja pracować będzie od czerwca – informuje Maria LUKAJ, przewodnicząca komisji poborowej z ramienia Urzędu Miasta.

– Jak szybko dzisiejsi poborowi trafią do koszar wojskowych?

– Żaden nie trafi od razu...Mamy wytyczne naszych przełożonych, by w pierwszej kolejności wcielać do wojska poborowych z roczników starszych niż 1976. W naszych kartotekach mamy odpowiednią liczbę takich kandydatów. Poborowi rocznika 76 mogą trafić do wojska najwcześniej na jesieni tego roku – ocenia major Stanisław CYGANIK, przedstawiciel WKU.

Na razie służba wojskowa trwa 18 miesięcy. Mówi się o jej skróceniu do 15. Być może tyle służyć będą w wojsku ci, którzy trafią do koszar 4,5,6 maja br.

Krystyna LENCZOWSKA

# NOWOHUCKIE LICEA (II)

W tym numerze „Głosu”, zgodnie z zapowiedzią, kończymy informacje o nowohuckich liceach, przydatne dla uczniów kończących szkołę podstawową i podejmujących decyzję o dalszym kształceniu.

## XIX LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

mieści się w budynku Zespołu Szkół Mechanicznych w al. Solidarności 37. Liceum powstało 4 lata temu. W roku szkolnym 1995/96 zamierzano utworzyć kilka klas pierwszych. Szkoła posiada profile klas ogólnych z rozszerzoną nauką j. angielskiego, niemieckiego lub francuskiego lub z j. niemieckim i angielskim. Mocną stroną szkoły jest jej baza materialna ZSM. Dlatego w tym liceum można skorzystać z internatu, co rzadko zdarza się w innych liceach. W szkole jest stołówka, dwie sale gimnastyczne i pracownia komputerowa.

## XXI LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

działa od września 1991 i znajduje się w budynku Młodzieżowego Domu Kultury im. A. Bursy w os. Tysiąclecia 15. Jest szkołą o profilu artystyczno-teatralnym. Jednym z głównych założeń liceum jest kształtowanie twórczej osobowości poprzez wykorzystanie sztuki i działań artystycznych. W czteroletnim cyklu kształcenia są realizowane wszystkie przedmioty ogólnokształcące, niektóre w zmniejszonym pensum. Natomiast program jest wzbogacony o specyficzne dla tej szkoły przedmioty, a to: zarys historii sztuki, historia teatru i dramatu, kultura słowa, psychologia twórczości, pedagogika z elementami psychologii, technika z obsługą światła i dźwięku, organizacja pracy kulturalno-oświatowej. Uczniowie obowiązkowo od I klasy wybierają warsztat artystyczny (na zaliczenie): teatralny, plastyczny, baletowy lub filmowy.

Egzamin wstępny (czerwcowy) do tego liceum jest poprzedzony sprawdzianem wewnętrznym w dniach 4–5 maja br., podczas którego ocenia się zainteresowania przedmiotami humanistycznymi, sztuką i predyspozycje twórcze. Dlatego podania do tego liceum należy składać do 29 kwietnia br.

## XXII L.O. im. gen. BRONISŁAWA DUCHA

powstało w 1990 roku przy Zespole Szkół Elektrycznych nr 2, os. Szkolne 26. Przyjmuje absolwentów szkoły podstawowej, którzy interesują się naukami ścisłymi i informatyką do klasy o profilu matematyczno-fizycznym z poszerzoną informatyką, a także o wszechstronnych zainteresowaniach do klasy o profilu ogólnym (z planowanym w IV klasie fakultetem marketingu). W 1994 roku szkoła otrzymała imię gen. Bronisława Ducha, dowódcy III Dywizji Strzelców Karpackich, walczącej pod Monte Cassino.

W tym przypadku, podobnie jak w XIX LO, mocną stroną jest baza ZSE w postaci internatu, stołówki, sal gimnastycznych, pracowni komputerowych, siłowni a nawet sali teatralno-kinowej.

## XXVIII LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

pojawiło się na mapie oświatowej Krakowa 1 września 1992 roku i mieści się w os. Na Stoku 52. Powstanie szkoły zainspirowała grupa nauczycieli przekonanych, że w zniszczonym ekologicznie środowisku potrzebna jest nowa placówka edukacyjna, która zajmie się kształceniem młodzieży ukierunkowanym na zagadnienia ekologii i promocji zdrowia. Realizację ambitnych celów w szkole osiąga się poprzez autorski program dydaktyczno-wychowawczy, program „ukryty” szkoły wynikający ze specyficznej atmosfery szkoły oraz współdziałanie z rodzinną społecznością lokalną.

Podstawowym profilem szkoły jest biologiczno-chemiczny z edukacją ekologiczną i promocją zdrowia. Kształcenie przebiega również w oparciu o wykłady monograficzne, zajęcia fakultatywne, kompensacyjne, koła i obozy oraz treningi psychoterapeutyczne. Szkoła współpracuje z organizacjami ekologicznymi.

## XXX LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Jest najmłodszym liceum nowohuckim powstałym w ub. roku. Funkcjonuje w budynkach Szkoły Podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303 bl. 66. Powstało chyba w wyniku wyraźnego zapotrzebowania. Brakowało takiej placówki ogólnokształcącej w tym rejonie Nowej Huty. Teraz absolwenci tej cenionej szkoły podstawowej mogą już kontynuować naukę u siebie. W szkole istnieją dwa profile ogólne nauczania z j. angielskim i rosyjskim oraz niemieckim i francuskim. Rekrutacja odbywa się na podobnych zasadach jak w pozostałych liceach.

Kończymy krótką prezentację liceów nowohuckich i mamy nadzieję, że przyczyni się ona do sprecyzowania dalszych planów kształcenia się przez ośmioklasistów.

Sławomir PIETRZYK

Powinny trwać przez cały rok

# WIOSENNE PORZĄDKI

Przyszła wiosna kalendarzowa, pora roku sprzyjająca porządkowaniu naszych domów i posesji. Posiadanie nieruchomości to nie tylko wynikające z tego tytułu prawa, lecz również obowiązki. Określa je uchwalony 10 lipca 1992 r. przez Radę M. Krakowa Regulamin Ochrony Środowiska przed Odpadami Komunalnymi i Fekaliami oraz Utrzymania Czystości na Terenie Miasta Krakowa. Przestrzeganie Regulaminu egzekwuje głównie Straż Miejska.

Jednym z podstawowych obowiązków, często nieuświadomianym sobie przez użytkowników posiadłości jest odpowiedzialność za stan porządku i czystości nie tylko na terenie swojej nieruchomości, lecz również na terenach przyległych miejskich ogólnodostępnych. Ten teren jest określony na 10 metrów od granic posesji. Ponadto precyzyjnie regulamin określa obowiązki sprzątnięcia: \*chodnika i połowy jezdni na odcinku wzdłuż posiadłości, \*chodnika i 5 m szerokości pasa jezdni, jeżeli nieruchomości przylega do placu, \*z chodnika, gdy szerokość jego przekracza 10 m. Obowiązek ten dotyczy użytkowników posiadłości. Zatem nie tylko właściciele, lecz również tych, którzy użytkują dany grunt. W szczególności o obowiązku należy przypomnieć tym, którzy wykupili garaże od gminy, prowadzącym na gruntach miejskich różne interesy na podstawie umowy dzierżawy gruntu.

Obowiązek utrzymania czystości na terenach przyległych polega m.in. na: \*codziennym zamiataniu i sprzątnięciu, \*grabieniu liści, \*odśnieżaniu, \*koszeniu trawy, \*usuwaniu błota i ziemi z chodników, krawężników i poboczy \*oczyszczanie rynsztoków i kratki studzienek ściekowych. Prace porządkowe powinny być wykonane w zależności od potrzeb codziennie do godziny 6 rano. Przed zamiataniem należy skrapiać wodą powierzchnie oczyszczane. Ponadto w okresie letnim dla osiągnięcia należytego stanu czystości użytkownicy powinni teren zmywać wodą przy

wykorzystaniu podłączeń zainstalowanych w posiadłości.

Do obowiązków użytkowników posiadłości należy utrzymanie czystości zieleńców, a także ich podlewanie w dni upalne. Pozostałości organiczne z terenów zieleni przyulicznej użytkownik jest zobowiązany gromadzić w przymach, które w Nowej Hucie wywozi ZGK - 2. Na terenie całego Krakowa zabrania się spalania suchych traw i liści oraz innych odpadów. Zatem resztki organiczne powinny być przeznaczone na kompost lub wywożone ze śmieciami.

O wszystkich tych obowiązkach wynikających z Regulaminu uchwalonego przez Radę M. Krakowa przypominały nam za pośrednictwem Straży Miejskiej. Komendant Oddziału w Nowej Hucie Tadeusz GÓRALIK poinformował nas, że dotychczas prowadzone kontrole na terenie naszej dzielnicy wskazują na lekceważący stosunek do obowiązujących przepisów. Ostatnio przeprowadzono szereg kontroli 11 strażników kontrole w posesjach przy ulicach: Kocmyrzowskiej, Bieńczyckiej, Jutrzenki, Fatimskiej, Wysockiej, Ptaszyckiego. Wiele użytkowników tłumaczy się nieznajomością prawa, nie zdając sobie sprawy, że ignorantia iuris nocet, czyli nieznajomość prawa nie tłumaczy.

Straż Miejska zapowiada dalsze kontrole i przejście z systemu pouczenia na dyscyplinowanie za pomocą mandatów oraz w rażących przypadkach kierowanie wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń. Takiego działania domaga się większość mieszkańców Nowej Huty, która chce żyć w czystym i schludnym mieście. W Straży Miejskiej dyżurni odbierają szereg sygnałów o naruszeniu regulaminu czystości. Straż Miejska wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom za naszym pośrednictwem jeszcze raz przypomina o ciąży na użytkownikach posesji obowiązków zapowiadając nie tylko na wiosnę ich konsekwentne egzekwowanie.

(sp)



# LASSOTA W MISTRZEJOWICACH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Prezydent uznany za gospodarza niczemu się nie dziwił, cierpliwie słuchał. Nie znalazł też cudownych rozwiązań na rozliczne tarapaty, ale gdy zwierzył się, że kiedyś sam szarpał się z awanturującymi pijakami, a nikt nie przyszedł mu z pomocą, pozyskał sympatię wielu osób. Czuli się, że znaleźli by się chętni wesprzeć prezydencką odwagę i bicepsy. Właśnie ta normalność prezydenta Lassoty znalazła przyjazny oddźwięk u mieszkańców osiedli mistrzejowickich. Choć ludzie przyszli do władzy z bardzo różnymi sprawami, nie było w dyskusji zaciętrzewienia, ani pyskówki, jak zdarzało się w „Kuzni” przy okazji zebrania osiedlowej społeczności. Z kilkudziesięciu różnych spraw, w formie pytań, informacji, polemik, dyskusji i propozycji rozwiązań, zrelacjonuje najważniejsze.

## POMOŻEMY POLICJI GDY BĘDZIE SKUTECZNIEJSZA

Rejon Mistrzejowic do bezpiecznych nie należy, a wieczorami w tajemnicze forty lepiej się nie zapuszczać. Ludziom przeszkadzają grupy awanturniczej młodzieży i także w wieku dojrzałym pijacy, okupujący ławki przed sklepami i przy drogach wewnątrz osiedlowych. Zwykle przesiadują tutaj już od wczesnych godzin rannych.

Nadkomisarz Ryszard DZIEDZIC z Komisariatu IX potwierdził niepokoje mieszkańców. Podczas gdy ostatnio w Krakowie zmalała ilość przestępstw, w Mistrzejowicach wzrosła. I nie pocięła fakt, że jest poprawa w porównaniu z rokiem poprzednim. W tej niechlubnej czołówce przoduje os. Piastów. Najwięcej zdarzyło się kradzieży samochodowych. Ponad 40% sprawców to

nieletni. W tym miejscu trzeba by apelować do rodziców, żeby zainteresowali się bardziej, gdzie ich pociechy przebywają i co robią!

Różne były opinie na ten temat, zebrani także mieli wiele krytycznych uwag do policji. Przyznano jednak, że w wielu przypadkach może poskutkować **współdziałanie z policją**. Konieczny jest odpór zbiorowy na chuligańskie wyczyny. *Nie wiedziałem, nie słyszałem, nic nie wiem...* utrwała bezkarność. Słuchać było też deklaracje: jeśli policja będzie skutecznie działać, pomożemy.

Nadkomisarz Dziedzic odpowiadając na pytania, wyjaśnił – *jestemy obecni w osiedlach, choć nie zawsze w mundurach. Głównie w godzinach popołudniowych i nocnych*. Zwracał też uwagę na konieczność doskonalenia prawa, w obrębie którego działa policja.

## NIE POZWÓLMY NISZCZYĆ ZIELENI Z TERENÓW REKREACYJNYCH

Sporo słów uznania usłyszeli radni oraz przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV Marek HAREŃCZYK. Dostrzeżono troskę o tereny spacerowe, zieleńce, uporządkowane krawężniki alejek, nowe, solidne ławki. Jest gdzie odetchnąć. Mistrzejowickie planty powoli stają się faktem. Jednocześnie z obawą mówiono, na podstawie dotychczasowych doświadczeń, że duże pieniądze włożone w przedsięwzięcie mogą zostać zniweczone, jeśli będziemy przechodzić na przykład obojętnie wobec przypadków wandalizmu.

Do uporządkowania pozostało jeszcze wiele miejsc. Trzeba je zagospodarować, by jak na przykład pobliski las nie stawały się śmietnikiem. Przy okazji przewodniczący

komisji budowlanej Rady, radny pan Nawara poinformował, że w obrębie Mistrzejowic będzie wielki ośrodek rekreacyjny z basenami, urządzeniami towarzyszącymi. W tym roku zostanie rozpisany konkurs na projekt zagospodarowania terenu pod ośrodek, a następnie powinny się rozpocząć roboty ziemne.

## OCZEKUJEMY NA WODĘ ZE STUDNI GŁĘBINOWYCH

Kolejnym tematem interesującym społeczność mistrzejowicką jest woda. Ze względów zabezpieczenia awaryjnego muszą być udostępnione studnie głębinowe. Wyznaczono kilka miejsc. Dokonano odwiertu w os. Tysiąclecia. Okazuje się, że jest tu doskonała woda, bogata w magnez. Pozostała sprawa zakupu pompy, ujęcia tej wody. Podobnie rzecz się ma w os. Bohaterów Września. Dowiercono się do wody. Prezydent Lassota zapewnił, że na studnie pieniędzy nie zabraknie.

Przy okazji dyskusji na temat wody z propozycją ujarznienia źródłanej wody wystąpił też przedstawiciel os. Mistrzejowic – Wsi. To bardzo dobry sygnał, że ozywają się mieszkańcy tej części dzielnicy, jako, że wiele jest tu do zrobienia.

Sprawę studni głębinowych wsparł również przewodniczący Rady m. Krakowa Stanisław Handzlik, także mieszkający w Dzielnicy XV.

## JAK W KALEJDOSKOPIE...

Obecność prezydenta miasta w towarzystwie dyrektorów wydziałów Urzędu to nieczęsta sposobność do przedstawienia trudnych spraw. Skwapliwie skorzystano z tej szansy, oczekując pomocy, a czasami by po prostu się użalić. Na każdym takim spotka-

niu mówi się o problemach mieszkaniowych. Więc i tu młoda matka mówiła o 10 osobach zamieszkujących pokój z kuchnią, o powierzchni 31 m.kw. Inna z kobiet, o zainwestowaniu środków w pomieszczenie na strychu, które teraz spółdzielnia mieszkaniowa każe jej wykupić za horrendalną kwotę.

Prezydent Lassota wyjaśnił, że w przypadku mieszkań komunalnych, w gminie jest 4 tysiące wniosków, z czego co roku można zrealizować jedynie 300 – 400.

Spora śmiechu wzbudziła – choć nie było to śmieszne – opowieść o dotacji do czynszu mieszkaniowego. Urząd przy ul. Wielopole przyznał taką dotację w wysokości 5 groszy (nowych) i kazał je obdarowanemu pobrać w kasie Urzędu Miasta, bo suma ta albo zostanie przesłana pocztą, albo obywatel zostanie jej pozbawiony...

Podważano decyzję o podwyżce cen biletów autobusowych do 8 tysięcy (starych złotych), nie znajdując uzasadnienia przy porównaniach z inflacją. Kwestionowano zasadność stałych opłat „licznikowych” za gaz i energię elektryczną. Nikt przecież liczników nie konserwuje? Powiało grozą, gdy usłyszeliśmy, że w os. Kombatantów „czuje się” gaz. *Zyjemy na bombie gazowej, a interwencje w Zakładzie Gazowniczym pozostają bez echa.*

Jak w kalejdoskopie zmieniały się tematy z własnego podwórka i dotyczące dzielnicy, miasta. Część z nich być może nabierze rozpędu, gdy pomogą władze gminy.

Część po prostu będzie przedmiotem starań Rady Dzielnicy XV, której jak dotąd konsekwencji w działaniu odmówić nie można.

Henryka ROSIEK

Szczurów w Polsce jest dużo... Na jednego Polaka wypada 3 lub 4 szczury

# ODDECH SZCZURA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

## TRZY NA JEDNEGO

– Szczurów w Polsce żyje bardzo dużo. I choć trudno tu o superdokładną statystykę, oblicza się, że na jednego Polaka przypada od 3 do 4 tych gryzoni. Rozmnażają się bardzo szybko: jedna para szczurów potrafi w ciągu roku spłodzić 1000 młodych. Szczur nie może żyć bez jedzenia ani bez wody. Potrafi zjeść od 19 do 37 kg pożywienia w ciągu roku. Je wszystko oprócz szkła – mówi Józefa BABISZ, starszy instruktor higieny ds. sterylizacji, dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Nowej Hucie.

Szczury lubią piwnice, śmieciowe zsypy, a więc miejsca, gdzie mają dużo pożywienia. Tam, gdzie budynki nie są „szczuroszczelne”, gdzie okienka od piwnic są pootwierane – mogą się pojawić. Bywa, że wchodzą do mieszkań rurami kanalizacyjnymi. Najczęściej po obfitych deszczach, gdy podnosi się poziom wód w rzekach.

Szczury mają bardzo czuły nos i nęca je zapachy kuchenne, wydzielające się ze ścieków po myciu naczyń. Bywały przypadki, że szczury wędrują za zapachem przychodzą do barów, czy też przedszkoli. Ważne więc, by kratki ściekowe i wentylacyjne były odpowiednio mocno zamocowane, by w ogóle były... Podobnie syfon w zlewie powinien być zabezpieczony kratką.

## NOWEJ HUTY NIE LUBIĄ?

Na pewno większy kłopot z tymi niepożądanymi lokatorami mają właściciele kamienic w starszych dzielnicach Krakowa. Jednak – jak wspominały pracownice Sanepidu – jakieś dwa lata temu kolonie szczurów przemieszczały się masowo z Prądnika Czerwonego w stronę os. Boh. Września.

– W zsypie śmieciowym jednego z bloków w tym osiedlu, wieżowca, pracownicy MPO urządzili na nie prawdziwe polowanie. I co jakiś czas mamy stamtąd sygnały o szczurach. Dwa, trzy lata temu bardzo dużo tych gryzoni spotkało się na Placu Centralnym. Dlaczego tam? Jest to teren otwarty, przez który przewija się bardzo dużo ludzi.

Pod placem biegną kanały różnych mediów, a po sąsiedku jest wiele sklepów spożywczych i bar mleczny. Więc jest to miejsce w sam raz do żerowania – mówi Wanda SADZIKOWSKA, instruktor higieny nowohuckiego Sanepidu. – Wtedy było tych szczurów tak dużo, że masowo podgryzały cebulki tulipanów na klombach. Wymyśliłyśmy nawet specjalne pułapki, w kształcie takich małych domków z dwoma otworami, gdzie wysypywano się trutkę. Teraz już nie mamy takich sygnałów z Placu Centralnego, nie bardzo nawet wiadomo kto dzisiaj za ten teren odpowiada.

Nie tak dawno nowohucian zmierzających np. do DH „Wanda” bulwersował widok szczurów hasających po zamkniętym „Grosiku”. W sklepie, zamkniętym z dnia na dzień, pozostawiono wiele produktów żywnościowych. A szczurów w to graj...

– To takie zmyślne zwierzę, że potrafi zrzucić z półki w piwnicy stołek z przetworami, by – gdy ten się rozbije – wyjść jego zawartość. Skorupka jajka też nie stanowi dla szczura problemu: rozbija ją ogonem. W dzień rzadko można spotkać szczura, ale w opuszczonym „Grosiku” skakały po oknach – wspomina Józefa Babisz.

Miejscem odwiedzanym przez szczury jest „Tomex”, gdzie zgromadzono wiele towarów. Stamtąd gryzonie przenosić się będą do najbliższych bloków os. Niepodległości. Na „Tomexie” dość często przeprowadzane jest odszczurzanie, ostatnio zsynchronizowano je z wykładaniem trutki przez spółdzielnię „Victoria”. Ale tak naprawdę to wielkich skupisk szczurów w Nowej Hucie nie ma.

Gdy dochodzą sygnały, że populacja szczurów zwiększa się, dyrektor Sanepidu ogłasza akcję odszczurzania. Ostatnia akcja odbyła się w Krakowie jesienią dwa lata temu.

## BEZ WODY NIE PRZEŻYJE

Za obecność lub nieobecność niepożądanych gryzoni odpowiada właściciel budynku, choć Sanepid reaguje także na indywidualne wezwania lokatorów. Największe efekty przynosi akcja obejmująca większy obszar, choć mówienie o jej efektywności jest rzeczą względną.

– Szczury to bardzo mądre i chytre zwierzątka. Najpierw wysylają „zwiadowcę”. Gdy ten pada – po zjedzeniu trut-

ki – pozostałe już nie podejść. Szczur potrafi wytrzymać bez jedzenia trzy dni, ale tylko jeden dzień bez wody. Dlatego tak ważne jest, by po wyłożeniu trutki w piwnicy zakręcać dokładnie kurki od wody. Bywa, że struty szczur, po napięciu się wody, odzyskuje siły. Szczur, gdy czuje, że coś się z nim dzieje chowa się do nory. W naszych statystykach oblicza się efekt ilościowy mnożąc odnalezione padłe sztuki przez 10 – mówi Wanda Sadzikowska.

– Najlepszy na szczury jest „toksan” w płynie. Należy wylać go na pachnący, świeży chleb. Chleb musi być koniecznie świeży, gdyż ten zapach przyciągnie szczura. Szczury bardzo lubią rybę wędzoną. Dlatego chcąc się pozbyć „dzikiego” lokatora z naszej piwnicy warto trutkę zmieszać właśnie z rybą wędzoną. Mieszać wszystko trzeba koniecznie patyczkiem. Bo gdy szczur wyczuje zapach człowieka nie podejść. Mało skuteczne są łapki mechaniczne. Złapie się na nie najwyżej jedna sztuka, a potem taką łapkę trzeba długo szorować. Jeżeli wykładamy trutkę np. na papierze, jego kolor nie może odcinać się od barwy podłoża. Inaczej szczur nie podejść – radzi Józefa Babisz. – Słyszę, że niektórzy mieszają trutkę z gipsem. Gips po zjedzeniu tężeje we wnętrzościach zwierzęcia – ten sposób zabijania wydaje mi się jednak niehumanitarny.

## UWAGA!

Ostatnio gazety rozpisywały się o przypadku wścieklizny u szczura złapanego w mieszkaniu w województwie piotrkowskim.

– Rzeczywiście, szczury mogą przenosić choroby zakaźne: dzumę, salmonellozę, żółtaczkę. Wściekliznę też. W Nowej Hucie nie zamotowaliśmy jeszcze takiego przypadku – mówią panie z Sanepidu.

Rzadko też zdarzają się pogryzienia przez szczury. Szczur atakuje człowieka gdy nie ma innego wyjścia. Owszem, kiedyś Szpital im. Żeromskiego zgłosił przypadek dwóch pacjentów, którym szczury odgryzły palce. Zdarzyło się to w jednym z mieszkań przy Placu Centralnym. O „mieszkanie” trudno tu mówić. Była to melina pijacka bez sprzętów, bez wanny i toalety. Szczur lub szczury, weszły prawdopodobnie przez rury kanalizacyjne, gdyż melina mieściła się na szóstym piętrze.

A czy w najbliższym czasie przewiduje się akcję odszczurzania w całym mieście? Mimo alarmu, podniesionego wokół przypadku „piotrkowskiego” szczura, na razie nie o tym nie wiadomo. Na ogólnomiejską akcję trzeba przecież sporo pieniędzy.

Taniej więc przysparzać kota...

Krystyna LENCZOWSKA



# MAŁY ŁOMIARZ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Obie nie skończyły jeszcze 15 lat. Są mieszkankami Nowej Huty: jedna z os. Szkolnego, druga z os. Willowego. Zdarzenia następują jedno po drugim.

\*\*\*

Ania wraca od koleżanki. By dojść do bloku, w którym mieszka musi przejść przez przełączkę. Widzi idących za nią dwóch młodych chłopców. Nie zwraca na nich uwagi. Nagle podbiega do niej jeden z nich, atakuje od tyłu. Uderza ją bliżej nieokreślonym, twardym narzędziem w głowę. Czuje ból ranna i zszokowana dociera jakoś do domu. Rodzice wzywają Pogotowie.

Stwierdzono u niej: trzy głębokie rany tłuczone głowy zadane twardym narzędziem.

\*\*\*

Tego samego wieczora, prawie o tej samej porze Kasia idzie z os. Szklane Domy na os. Willowe, gdzie mieszka. Scenariusz się powtarza. Widzi, że idą za nią dwaj chłopcy. Trochę ją to niepokoi, gdyż podążają za nią od dłuższego czasu. Przyspiesza. Kiedy jest już obok zębka przy os. Willowym podbiega do niej jeden z nich. Bije Kasię młotkiem po głowie. Ta się broni. Zasłania twarz i głowę rękoma. Widzi, że drugi chłopak biernie obserwuje to, co się dzieje. Jest przerażona. Dociera do domu. I jak w poprzedniej historii - rodzice wzywają Pogotowie.

W tym przypadku orzeczenie lekarskie brzmiało: rana tłuczona głowy oraz złamanie palca trzeciego ręki prawej i stłuczenie po-

zostanych. Ciosy były mocne.

\*\*\*

Dzień później dziewczynki potwierdzają szpitalne zeznania prowadzącej postępowanie w tej sprawie policjantce z Zespołu ds. Nietletnich. Widziały, że idą za nimi chłopcy, ale nie widziały dokładnie sprawców.

Dziewczynom okazano zdjęcia nietletnich przestępców rejestrowanych w komendzie. Jedna z nich w czasie oglądania albumu zatrzymała wzrok na jednej z twarzy.

\*\*\*

Po kilkunastu dniach policjanci zawitali do szkoły w os. Willowym, do której uczęszcza jeden ze sprawców. Na przesłuchanie dowiedziono go ze szkolnym pedagogiem. Drugiego dowiedziono z miejsca zamieszkania z ojcem. Chłopak był na zwolnieniu lekarskim.

\*\*\*

Wielkim nieporozumieniem nazwał zatrzymanie go przez policję chłopiec, który zadawał ciosy. Zaprzeczał kategorycznie. Był agresywny. Mówił, że ktoś go wrabia. Winą obarczył kolegę. Płtał się w zeznaniach. Zmieniał je.

Marek ma lat 15. Powtarza siódmą klasę. Gdy go poinformowano, że do czasu rozprawy pozostanie w Policijnej Izbie Dziecka kilku policjantów musiało się utrudzić, by powstrzymać jego agresję. Nielat wykrzykiwał: - Ty s...., powiedzialesz, że mnie wypuścicie. A co robicie? Jeżeli tak, to ja nie tylko te dwie kurwy załatwię a więcej".

I tym podobne pogrożki, w takim języku, padały z ust 15-letniego chłopca.

Nie wypuszczono go. Ojciec, który zastąpił szkolnego pedagoga przy przesłuchaniu, słyszał gdy jego syn mówił, że chciał z domu zabrać siekierkę, a ponieważ nie mógł jej znaleźć, szybko sięgnął po młotek.

Do ojca ten fakt nie docierał. Chodziło mu tylko o to, że jego syn zatrzymany został w Policijnej Izbie Dziecka, a nie ten drugi chłopak.

\*\*\*

Drugi, nazwijmy go Jarkiem, zeznał, że w tym dniu była dyskoteka w szkole nr 83 w os. Willowym. Marek (uczeń tej szkoły) wszedł na dyskotekę prawie przed samym jej zakończeniem. Jakoś w tym samym czasie zostały uszkodzone drzwi w szkole. Podejrzanie padło na Marka. Dyskotekę skończono wcześniej. Zawiedzione koleżanki i koledzy powiedzieli Markowi, że sprawią mu lanie.

Marek poszedł do domu w os. Hutniczym po narzędzie, które pozwoliłoby mu obronić się przed napastnikami.

\*\*\*

Nikt go nie atakował. On więc zaatakował z tej wściekłości nieznane mu dziewczynki. Policji wiadomo, że trwa wojna osiedlowa między os. Szkolnym, Willowym i Hutniczym, niby o dziewczynę. Napadają na siebie nawzajem. Atakowanie dziewczyn jest sposobem na sprowokowanie odzewu.

\*\*\*

Rok starszy Jarek, były uczeń tej samej szkoły, aktualnie uczeń pierwszej klasy szkoły zawodowej, kumpłował z młodszym Markiem. Wydaje się, że rozumiał, iż asystując

Markowi, nie reagując na jego zachowanie, zrobił tym razem coś bardzo złego. Zwolniono go do domu.

Agresywny Marek postanowieniem Sądu dla Nietletnich został zatrzymany do czasu rozprawy w Policijnej Izbie Dziecka. Rozprawa już się odbyła. Marek, ten który tłukł dziewczęce głowy młotkiem, miał już wcześniej inne przestępstwa na sumieniu, za co sąd obdarzył go karą - kuratora.

Temida i tym razem mu wybaczyła. Dała mu szansę! Czy z niej skorzysta?

Jego kolega czeka na rozprawę.

\*\*\*

Obaj chłopcy nie potrafili wytłumaczyć sensownie swojego postępowania. Dziewczyny nie znali. Ciosy zadawał niższy. Tak młotkiem po głowie, bez powodu? Nawet osiedlowe walki mają jakieś granice. Wydaje mi się, że najwyższą karą dla Marka będzie, gdy przestaniecie go zauważać. Może, jak syn marnotrawny, wróci jeszcze do społeczności, czy do wszystko wybaczonego mu ojca. P.S. Imiona zostały zmienione.

Janina DZIURO

Od red. W sobotę, 25 marca, o godz. 3.20 rano, na gorącym uczynku włamania do samochodu „volkswagen golf” w os. Centrum E, zatrzymano „małego łomiarza” wraz z kumplem od wcześniejszych przestępstw tego typu. Skradli radioodtwarzacz.

Marek i tym razem ironicznym uśmiechem skwitował policjantów. Sprawa w toku.

OJ, LASKAWA TEMIDO!!!

Propozycja dla mieszkańców, gospodarzy terenów, rad dzielnicowych, szkół, przedszkoli, instytucji

## TOBIE ZOSTAŁA POWIERZONA ZIEMIA...

### „MIASTO-OGRÓD”

Jeśli żyjemy w szarych blokach, identycznych architektonicznie, w rejonach ubogich w zieleni i kwiaty, warto ten obraz zmienić. Zieleni ma niebagatelny wpływ na estetyczny wygląd naszego „miejsca na Ziemi”, jak i na nasze zdrowie. Ma również walory wychowawcze. Dzieci i młodzież mogą dorastać w większym kontakcie z przyrodą, mogą uczestniczyć w pielęgnacji zieleni w otoczeniu, w upiększaniu swego miejsca zamieszkania. Nie będą to wówczas osiedla zwaną z przekąsem blokowiskami, pudełkowcami itp.

Zieleni może zmienić wygląd terenu, ożywić go, dostarczać mieszkańcom radości. W Nowej Hucie, trzeba przypominać parki, ale też są miejsca, które należałoby zazielenić i ukwiecić. **Polski Klub Ekologiczny Okręg Małopolska oraz Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida w os. Górali** (do niedawna znany jako Ośrodek Kultury HTS), **wychodzą z propozycją realizacji w Krakowie projektu „MIASTO-OGRÓD”**. Projekt jest skierowany do indywidualnych mieszkańców, do spółdzielni mieszkaniowych i gospodarzy terenu, do rad dzielnic, szkół, przedszkoli, instytucji. **Projekt ten był przedstawiony i dyskutowany podczas konferencji prasowej 23 marca.**

Zeby praca nad upiększaniem, zazielenianiem była efektywna, miała charakter także zorganizowany, proponuje się wszystkim zainteresowanym tą sprawą fachową pomoc, konsultacje architektów, klimatologa, dendrologa, ogrodnika, pracowników ds. ochrony środowiska. Organizatorzy, licząc na odzew sponsorów, deklarują też pomoc w zdobyciu środków na realizację programu. Najciekawsze rozwiązania mają być wyróżnione i nagrodzone.

Projekt nazwany „Miasto-ogród” zawiera sześć programów. Można więc wybrać którąś z propozycji, która będzie odpowiednia dla nas.

**Pnącza na murach.** Tym programem mogą się zainteresować gospodarze terenu. Szybko rosnące i pięknie zdobiące pnącza mogą ożywić szare osiedla i budynki, a nawet trochę zamaskować niedoskonałości elewacyjne.

**Podwórka starego Krakowa.** Ten program z pewnością znajdzie chętnych do upiększenia zakątków w starszej części miasta.

**Ogródki przy blokach.** To pomysł na małe ogródki, taki

własny skrawek ziemi. Tę formę już podjęli niektórzy mieszkańcy samorzutnie. Te „ich skrawki” wkomponowane w całość objętą żywopłotem korzystnie się wyróżniają i dają opiekunom dużo satysfakcji.

**Balkony.** Ukwiecone balkony, loggie i tarasy są wspólnym miejscem relaksu. Większość mieszkańców według własnego pomysłu ozdabia je i zazielenia. Można na ten temat wzbogacić swoją wiedzę, a także skonfrontować własne osiągnięcia z innymi, zgłaszając balkon do konkursu.

**Powierzenie Ziemi.** Ten program zachęca do opieki nad jakimś skrawkiem zieleni - osiedlowym placem, skwerem, laskiem, parkiem. Adresowany jest do grup samorządowych.

**Moje drzewko.** Organizatorzy chcą tu głównie dotrzeć do wychowawców najmłodszych obywateli Ziemi, czyli przedszkolaków. Dzieci mogą też posadzić drzewko.

Szczegółowych informacji na temat realizacji projektu ekologicznego „Miasto-ogród” można zasięgnąć w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Pracownia Animacji Ekologicznej. Tel. 44-27-65. (R)

### III Krakowski Turniej Ekologiczny

## ZIEMIA JAK OGRÓD

Już po raz trzeci Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Tuwima w os. Na Stoku wspólnie z Wydziałem Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa zapraszają wszystkich uczniów szkół podstawowych i średnich, a także uczestników zajęć placówek wychowania pozaszkolnego, do wzięcia udziału w **KRAKOWSKIM TURNIEJU EKOLOGICZNYM**.

„Tobie została powierzona Ziemia jak ogród - rządź nią z mądrością” - pod takim hasłem odbywał się będzie tegoroczny turniej.

Celem tej imprezy jest edukacja ekologiczna połączona z samokształceniem, jak również rozwijanie odpowiedzialności młodzieży szkolnej za otaczające nas środowisko. Turniej ekologiczny podzielono na dwa etapy.

Pierwszy obejmuje: **opowiadanie** (do trzech stron maszynopisu), **scenariusz teatralny** (tu dopuszczalne różne formy dramatyczne, np. kabaret, musical, sztuka teatralna, widowisko), **fraszki** (nie mniej niż trzy) oraz **prace plastyczne**

(format nie mniejszy niż A-3) - wszystkie oczywiście muszą mieścić się w tematyce konkursu. Prace można nadsyłać do 5 kwietnia br. pod adres: MDK, os. Na Stoku 31a. Final I etapu - 22 kwietnia o godz. 12, w ramach obchodów Dnia Ziemi, w Wojewódzkim Ośrodku Kultury, Rynek Główny 25.

Etap drugi turnieju obejmie: **reportaż fotograficzny** (zdjęcia czarno-białe i kolorowe), **prace filmowe** (VHS, czas projekcji do 10 min.), **formy przestrzenne** (z materiałów nie nadających się do powtórnego użycia, np. opakowania, folie), **teksty piosenek i tkactwo artystyczne**. Termin zgłaszania i nadsyłania prac do II etapu upływa 20 maja br. Adres: MDK w os. Na Stoku 31a. Final II etapu: 5 czerwca br. w Urzędzie Miasta Krakowa.

Dodatkowe informacje o turnieju można uzyskać pod nr telefonu 44-67-14. (kl)

### Uwaga konkurs!

## SZKOŁY W OGRODACH

W ramach edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży Urząd Miasta Krakowa ogłasza kolejny konkurs na temat „**Najpiękniejsze otoczenie szkoły**”. Konkurs ten organizowany jest przez Wydział Ochrony Środowiska UM już po raz drugi.

Ocenie jury podlegać będzie wygląd przyszkolnej zieleni: ogródków szkolnych i ogólna estetyka terenu otaczającego placówkę. Do konkursu można również zgłaszać tereny zielone będące pod stałą opieką szkół. Mile widziana jest także dokumentacja przedsięwzięcia w formie fotografii, gazetki szkolnych czy znaczków graficznych.

Dla zwycięzców przewidziano nagrody i wyróżnienia w formie zwrotu kosztów związanych z upiększeniem terenów szkolnych.

Zgłoszenia uczestnictwa w konkursie (na piśmie) przyjmowane będą do końca maja br., a ocena pracy nastąpi w połowie czerwca. Zgłoszenia należy nadsyłać pod adres: Wydział Ochrony Środowiska UMK, os. Zgody 2, 31-969 Kraków.

Informacje na temat konkursu można uzyskać pod telefonem: 44-03-33 w. 352.

(kl)



# 13 DZIEŃ TELEWIZJA

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

**PIĄTEK**

**31.03**

**TVP1**

**TVP2**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki  
8.00 „Moda na sukces” (87)  
8.30 „Wszystko gra” - „Flet”  
8.45 Zjedź to sam - „F”  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe Przedszkole  
10.00 „Powrót McClaina” (14)  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 „Mały i duży człowiek”  
11.15 „Zrób to razem z nami” (9)  
11.30 „U siebie” - magazyn mniejszości narodowych  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Polska młodzież - „Kto dzisiaj ma szansę na sukces?”  
12.45 „Pocztówka z Gdyni”  
12.50 „Czy istnieje moda na ekologię?”  
13.05 „Jaka szkoła?”  
13.10 Co kraj, to obyczaj  
13.40 Jeśli nie Oxford, to co...?  
14.00 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?  
14.15 Polska młodzież - „Kto dzisiaj ma szansę na sukces?”  
14.20 „Przepustka do Yale?”  
14.40 „Portret Kasi Chajęckiej”  
14.50 Program dnia  
15.00 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych - Grand Prix  
15.30 Roek Raport  
15.55 Muzyczna Jedynka  
16.00 „Moda na sukces” (87)  
16.25 Dla dzieci - „Ciuchcia”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Tata, a Marcin...”  
17.30 Goniec - tyg. kulturalny  
18.05 „Randka w ciemno”  
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”  
19.00 Wieczorynka - „Muminki”  
19.30 Wiadomości  
20.10 **Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Annie Hall” - film fab. prod. USA (1977), reż. Woody Allen, wyk.: Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts**  
21.45 Puls dnia  
22.00 W.C. Kwadrans  
22.15 Sprawa dla reportera  
23.00 Wiadomości  
23.20 Bliskie spotkania  
23.50 **„Skrawek nieba” - film kostiumowy prod. ang. (1988), reż. Clive Donner, wyk.: Derek de Lint, Kim Thomson, Denholm Elliot**  
1.40 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych Grand Prix  
2.10 Zakończenie programu

7.00 Panorama  
7.10 Sport - telegram  
7.20 Gość poranny  
7.30 Nauka języka angielskiego (69) - kurs BBC  
7.40 Dziennik krajowy  
7.55 Kalendarium  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Zasady Davisa” (13) - serial prod. USA  
9.00 Transmisja z obrad Sejmu  
13.00 Panorama (w przerwie obrad)  
14.55 Powitanie  
15.00 Studio sport - Koszykówka zawodowa NBA  
16.00 30 ton! - Lista, Lista - Lista przebojów  
16.30 „Od dziewiętej do piątej” (25) - serial komediowy prod. USA  
17.00 „Kornel Filipowicz” - film dok. o życiu i twórczości krakowskiego pisarza  
17.40 Reportaż  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 Rekomendacje kulturalne (TV Kraków)  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów  
20.00 Program publicystyczny  
20.50 Sport - telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Podatki 21%-45% - „Rolnik”  
21.40 Poradnia pozamałżeńska  
22.15 **„Echa w ciemności” (2) - film kryminalny prod. USA**  
23.25 „Jacek Wójcicki” - portret artysty  
0.15 Panorama  
0.20 Non stop kolor - marzec '95  
1.20 Zakończenie programu  
6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski cd.  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 „Trzy plus jedna” (10) - „Lotnia” - serial  
9.45 Filmy animowane dla dzieci (powt.)  
9.55 „07 zgłoś się” - „Wagon pocztowy” - serial TVP

**TELEWIZJA KRAKÓW**

11.00 Summa... po trzydziestu latach. Spotkania ze Stanisławem Lemem, maj 1994 (5) - „Informacyjny wodospad”  
11.20 Magazyn przechodnia  
11.30 Muzyczna Jedynka  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Podróże do Polski  
13.00 Biografie: „Galczyński” - film dokumentalny (powt.)  
14.05 Diariusz - mag. rządowy  
14.15 Studio Kontakt (powt.)  
14.55 Program dnia  
15.10 „Victor i Hugo” (12)  
15.35 „Zwierzęta z ginącego lasu” (18) - serial animowany  
16.00 „Miód i pszczoły” (7)  
16.30 Msza św. dla chorych  
17.30 „Crystal” (150) - serial  
18.10 Kronika  
18.40 Rekomendacje kulturalne  
19.00 „Universitas” - magazyn studencki  
19.15 „Podpowiedzi w plenerze” - magazyn turystyczny  
19.30 „Ten wspaniały sport” (3) - program dokumentalny  
20.00 „Niedyskretne serca” (3) - serial prod. angielskiej (1992)  
20.55 „Czyste szaleństwo!” (15) - sport przedstawiony w teledyskowym ujęciu  
21.20 „Hall and Oates” - program muzyczny  
21.35 Rozmowa dnia  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 „Marginalki” - kabaret  
22.30 Nasza antena  
22.35 **„Bohaterowie Telemarku” - film wojenny prod. USA (1987), reż. Anthony Mann, wyk.: Kirk Douglas, Richard Harris**  
1.50 Hejnał

**Polonia**

6.00 Zbuntowana - serial  
6.45 Lista Hit-Uff  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Oddział specjalny - serial  
10.15 Jolanda - serial  
11.00 Zbuntowana - serial  
11.45 Detektyw Remington Steele - serial  
12.45 **Dziki i piękne na Ibizie - film niemiecki**  
14.30 Lista Hit-Uff  
15.55 Filmy dla dzieci  
17.15 Oddział specjalny - serial  
18.30 Jolanda - serial  
19.10 Zbuntowana - serial  
20.00 Cena ambicji - serial  
21.50 **Miliard dolarów - film USA**

23.25 Sekrety nocy  
23.55 Panna Poly - film USA  
1.30 Zbuntowana - serial  
2.30 Cena ambicji - serial  
4.10 Sekrety nocy  
5.10 Detektyw Remington Steele - serial

**dami** TV

16.25 Początek programu  
16.30 **Przegląd wydarzeń tygodnia**  
17.00 **Bliskie spotkania z kulturą**  
17.20 Chwila z MCM  
17.30 „Tydzień przygód w Afryce” (6) - film anim. prod. polskiej  
17.40 „A to Dodo...”  
17.45 Konkurs dla dzieci  
17.50 „Dziwne przygody Koziołka Matołka” - „Latający kozioł!”  
18.00 „Kimba - biały lew”  
18.25 Program na wieczór  
18.30 „Santa Barbara” - serial prod. USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 Yapa '94  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wyprawa do Xapatan” (4) - teleatrakcja  
21.20 Konkurs filmowy  
21.25 Dookoła świata (7)  
21.55 „Rewolwer i melonik” - „Śmiertelny legat” - serial prod. francuskiej  
22.45 **Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

8.00 Johnny Quest - serial  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi - serial  
9.30 Skrzydła - serial USA  
10.00 Wieźniarki - serial austral.  
10.50 **Dziecięciu z Pawiaka - film polski**  
12.30 Sztuka sprawiedliwości  
13.00 Sport  
14.00 Pamiętnik nastolatki  
14.30 W drodze - pr. katolicki  
15.00 Statek miłości - serial USA  
16.00 Kuba Szyliński zaprasza  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Pac Man - serial  
17.25 Teleturniej rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi - serial austral.  
18.30 Informacje  
19.00 Rajska plaża - serial USA  
20.00 Z ostatniej chwili - serial  
21.00 Strażnik Teksasu - serial  
22.00 Informacje  
22.10 Biznes tydzień  
22.30 **Przeklęty kamień - film USA**  
0.15 Disco relax

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

**PROGRAM II, GODZ. 17.00**  
**KORNEL FILIPOWICZ** - Dokumentalny film Pawła Woldana poświęcony wybitnemu poecie i powieściopisarzowi. Znani literaci, intelektualiści, znajomi i przyjaciele bohatera (m. in. Jan Józef Szczepański, Wisława Szymborska, Ewa Lipska, Jan Błoński) wspominają życiowe dokonania i działalność polityczną człowieka, który w trudnych dla kultury latach 80. stanowił niewątpliwego autorytet moralny. Film godny polecenia zwłaszcza uczniom szkół średnich.

**PROGRAM I, GODZ. 20.10**  
**ANNIE HALL** - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1977 roku w reżyserii Woody Allena, w którym jak zwykle wystąpił sam reżyser. Alvy Singer, 40-letni zawodowy komik i gagman, mieszka samotnie na Manhattanie. W czasie wolnym od zajęć zawodowych chodzi do kina i do psychoanalityka. Zakochuje się od pierwszego wejrzenia w pociągającą i neurotyczną Annie Hall, którą pewnego dnia przedstawia mu szef.

**PROGRAM II, GODZ. 22.15**  
**ECHA W CIEMNOŚCI** - Druga część fabularnego filmu produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Trwa dochodzenie w sprawie wyjaśnienia okoliczności morderstwa nauczycielki Susan Reinert. Prowadzi je Joe Vannort i Jack Holtz. Jako motyw zbrodni pojawiają się pieniądze. Dużą sumę z ubezpieczenia ofiary miał przejąć Wiliam Bradford. Są też dowody wskazujące na winę dyrektora szkoły, Jaya Smitha. Jednak śledztwo ciągnie się latami, a nadzieje na jego zakończenie są nikłe.

**TV POLSAT, GODZ. 22.30**  
**PRZEKŁĘTY KAMIEN** - Amerykański horror z 1990 roku. W pewnej pensylwańskiej kopalni Wikingowie uwięzili przed wiekami okrutną, krwiożerczą bestię. Niefrasobliwy i ciekawski archeolog uwalnia ją, wywołując lawinę makabrycznych morderstw.

**PROGRAM I, GODZ. 23.50**  
**SKRAWEK NIEBA** - Ten kostiumowy film produkcji angielskiej z 1988 roku jest opowieścią o historii miłości Abelarda i Heloizy, tragicznych kochanków z przełomu XI i XII wieku. Ich romans trwał zaledwie 18 miesięcy, a legenda o nim żyje już osiem stuleci. Pierre Abelard, francuski filozof i teolog, nie może oprzeć się wdziękowi młodziutkiej Heloizy...

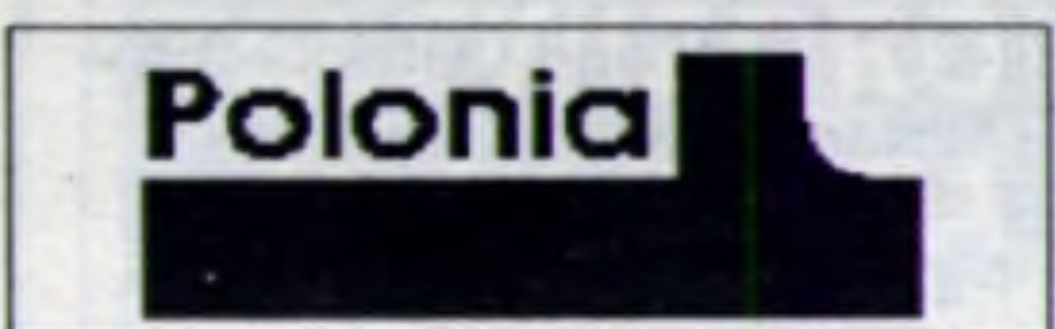




- 7.00 Eko-echo
- 7.15 Z Polski
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.55 Agrolinia - magazyn rolniczy
- 8.30 „Skarb Templariuszy” (7) - serial prod. francuskiej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno” - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 „5-10-15” - program dla dzieci
- 10.30 „Kwant” - magazyn popularnonaukowy
- 10.50 „Co wy na to?” - „Szczęście”
- 11.00 „Kanzi - genialny szympan” - film dok. prod. japońskiej
- 11.50 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Kraj - magazyn regionalnych Oddziałów TVP
- 12.35 Muzyczna Jedynka
- 13.00 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
- 13.30 Walt Disney przedstawia - „Goofie i inni” - „Deacon Street Dear” (emisja z teletekstem)
- 14.45 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
- 15.05 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Molier - „Lekarz mimo woli”, reż. Bogdan Baer, wyk.: Bogdan Baer, Katarzyna Tatarak, Adam Biedrzycki
- 16.00 „Zwierzeta świata” - „Niepozorne wszechobecne mrówki” (1) - film dok. prod. angielskiej (emisja z teletekstem)
- 16.30 „Most Brooklyński” (2) - serial obyczajowy prod. USA
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 MdM, czyli Mann do Materny Materna do Manna
- 17.50 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy
- 18.10 „Beverly Hills 90210” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka - „Dinucie”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Autokar szczęścia” - komedia fab. prod. USA (1981), reż. Oz Scott, wyk.: Richard Pryor, Cicely Tyson, Robert Christian, Alphonso Alexander
- 22.05 „W oparach absurdu” - program rozrywkowy
- 23.10 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.55 „Główny cel” - film sensacyjny prod. USA (1991), reż. David Heavener, wyk.: Tony Curtis, David Heavener, Isaac Hayes, Robert Reed
- 1.15 „Uśmiech niebios” (2) - film fab. prod. włoskiej (1979), reż. Maurizio Zaccaro, wyk.: Tom Gallop, Cara Wilder, Don Pearson
- 2.55 Muzyczna Jedynka - magazyn (powt.)
- 3.30 Zakończenie programu

- 7.00 Panorama
- 7.10 Muzyczne nowości Dwójki
- 7.30 Tacy sami - „W świecie ciszy”
- 7.50 Spotkania z językiem miogowym
- 8.00 „Opowieści Alfa” - „Czarnoksiężnik z krainy Oz” - serial produkcji amerykańskiej (ekranizacja znanej bajki dla dzieci)
- 8.25 Powitanie
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 Komentarz polityczny - program Mariana Terleckiego i Marcina Zimocha
- 10.00 „Armie świata” - „Kobiety w armiach świata”
- 10.30 „Ulica Sezamkowa” - program dla dzieci
- 11.00 Małe ojczyzny - „Kamień”
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Awans” (1974), reż. Janusz Zaorski, wyk.: Marian Opania, Bożena Dykiel, Gustaw Lutkiewicz, Marek Perepeczko, Katarzyna Laniewska, Józef Nalberczak, Janusz Paluszkiwicz, Jan Kociniak, Wanda Luczycka, Jerzy Turek
- 13.30 Halo Dwójka
- 13.40 „Zrób to z OT.TO” - program rozrywkowy
- 14.25 „Opowieść o Józefie Szwejku i jego Najjaśniejszej Epoce” - „Wy mnie jeszcze nie znacie” - widowisko teatralne, wyk.: Jerzy Stuhr, Anna Seniuk, Magdalena Sokółowska, Jerzy Bińczycki, Jan Kobuszewski, Jan Nowicki, Piotr Różański, Jerzy Trela
- 15.00 Życie obok nas: „Portrety z natury” (13) - „Badanie przyrody” - film produkcji angielskiej
- 15.30 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” - serial prod. amerykańskiej
- 16.20 Powitanie
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Wielka gra - teleturniej
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 „Szalone liczby” - teleturniej dla dzieci
- 20.00 Sade - live in San Diego - koncert
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2 - magazyn muzyczny
- 22.05 „Trudno być kobietą” - komedia prod. USA (1991), reż. Blake Edwards, wyk.: Ellen Barkin, Jimmy Smith, Jobeth Williams, Lorraine Bracco, Tony Roberts, Perry King
- 0.00 Panorama
- 0.05 „1994, czyli akustyczne przeboje polskiego rocka” (1)
- 1.00 Zakończenie programu

- 8.00 Powitanie, program dnia
- 8.05 Hity Satelity (powt.)
- 8.25 Bravo! Bis!
- 8.50 Zaproszenie (powt.)
- 9.10 „Ziarno” - program redakcji katolickiej
- 9.35 Bravo! Bis!
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 TV Kraków - powitanie, program dnia
- 12.20 Znajomi z ZOO
- 12.45 Teatr dla Dzieci: „Wiersze i krajobrazy”, reż. Andrzej Maj, wyk.: Anna Dymna, Barbara Grabowska-Oliwa, Dorota Pomysłowska, Tadeusz Bradecki
- 13.30 „Mała księżniczka” (25)
- 14.00 „Kocie clipy”
- 14.15 Magazyn rekreacyjny
- 14.30 „Paryskie pejzaże mody”
- 15.00 Powitanie, program dnia
- 15.10 „Pan de Lis” (9) - „Pułapka na Lisa” - film anim.
- 15.35 „Wielkie cyrki świata” (6) - program estradowy
- 16.30 Look ahead - kurs języka angielskiego
- 16.45 Idziemy do miasta
- 17.00 „Frykas” - magazyn kulinarny
- 17.15 „Co ludzie powiedzą” (29)
- 17.55 „Zero - jeden” - magazyn popularnonaukowy
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Myszka Willy wędruje po świecie” - bajka dla dzieci prod. czeskiej
- 19.00 „Szóstym zmysłem” - program Izabeli Pieczary
- 19.20 Marzenia i kariery
- 19.30 „Życie w zagrożeniu” (3) - „Guziec” - serial przyrodniczy prod. angielskiej (1993)
- 20.00 „W służbie wolności” - dramat sensacyjny prod. USA (1991)
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.05 7 dni ulica
- 22.30 Nasz antena
- 22.35 „Prości ludzie” - film sensacyjno-obyczajowy prod. USA (1988), reż. Hal Hartley, wyk.: R. Burke, W. Sage
- 0.05 Hejnal



- 6.00 Zbuntowana - serial
- 6.45 Sport
- 7.15 Globtroter
- 8.10 Filmy animowane
- 9.20 Oddział specjalny - serial
- 10.15 Jolanda - serial
- 11.00 Zbuntowana - serial
- 11.45 Panna Poly - film USA
- 13.30 Bez maski
- 14.00 Globtroter
- 15.00 Miliard dolarów - film USA
- 16.45 Filmy animowane dla dzieci
- 17.30 Top 20 - lista przebojów
- 18.30 Design - magazyn mody
- 19.10 Zbuntowana - serial
- 20.00 Magnum - serial

- 21.45 Strach - film ang.
- 23.15 Chrono - magazyn
- 23.45 Tarzan i zielona nimfa - film USA
- 1.30 Zbuntowana - serial
- 2.30 Magnum - serial
- 4.05 Top 20
- 5.00 Bez maski



- 10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
- 10.30 Bliskie spotkania z kulturą
- INFORMACJE DLA KLAS VIII (4)
- 10.50 Zespół Szkół Mechanicznych, Zespół Szkół Gastronomicznych
- 11.10 Moda dla Jasia
- 11.20 „Próba sił” - reportaż
- 11.55 Interwencje TV DAMI - os. Bohaterów Września
- 12.05 Paweł Bączkowski & Johnnie Walker's Band
- 13.05 Gazeta Telewizyjna
- 16.00 „Dziwne przygody Koziołka Matołka”
- 16.10 „A to Dodo...”
- 16.15 „Fortelet Jonatana Koota” - „Idole”
- 16.25 Konkurs dla dzieci
- 16.30 „Proszę słonia” - serial animowany prod. polskiej
- 16.40 „Touli”
- 16.45 „Mieszkaniec zegara z kulantem”
- 16.55 Program na wieczór
- 17.00 „Santa Barbara” - serial
- 17.45 PRIMA APRILIS Z TV DAMI
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 „Maguy” - „Zabawa w telefon” - serial komediowy
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Tajemniczy blondyn w czarnym bucie” - komedia fr.
- 21.30 Konkurs filmowy
- 21.35 Rock przez rok
- 22.05 „Ślepy pokój” - thriller prod. angielskiej
- 23.35 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Pac Man - serial
- 8.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn
- 9.00 Sąsiedzi - serial
- 9.30 Fashion TV
- 10.00 Rajska plaża - serial USA
- 11.00 Z ostatniej chwili - serial
- 12.00 Niemowlę na manewrach - film ang.
- 13.40 Oskar - magazyn filmowy
- 14.10 Horoskop
- 14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 15.00 Daktari - serial USA
- 16.00 Historie biblijne - serial dla dzieci
- 17.00 As, dama, walet - program rozrywkowy
- 18.00 Odyseja - serial USA
- 18.30 Informacje
- 19.00 Skrupuły - serial USA
- 19.55 Informacje
- 20.00 Szarże - film USA
- 21.50 Czysty interes - film USA
- 23.35 Prosto z Hollywood
- 0.00 Playboy - magazyn
- 1.00 Gramy! oraz Pepsi Riff

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM II, GODZ. 14.25

OPOWIEŚĆ O JÓZEFIE SZWEJKU I JEGO NAJJAŚNIEJSZEJ EPOCE - Serial produkcji polskiej. Czy warto go oglądać? Chyba tak, skoro Leszek Mazan twierdzi, że jeszcze nikt nie zagrał Szwejka tak jak Jerzy Stuhr. Dzisiaj pierwszy odcinek!

\*\*\*

TV POLSAT, GODZ. 20.00

SZARŻE - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Młody człowiek ma wyjątkowego pecha. Jednego dnia traci pracę, samochód i dziewczynę. Na dodatek dostaje powołanie do wojska. Po przeszkoleniu znajduje się w Europie...

\*\*\*

PROGRAM I, GODZ. 20.10

AUTOKAR SZCZĘŚCIA - Amerykańska komedia z 1981 roku. Notoryczny złodziej Joe, po kolejnej wpadce, otrzymuje kuratora. Jego narzeczona planuje przewieźć grupę dzieci specjalnej troski na farmę wujostwa w stanie Washington. Joe pomaga jej naprawić stary autobus i wraz z łobuziakami wyruszają w podróż.

\*\*\*

TV POLSAT, GODZ. 21.50

CZYSTY INTERES - Sensacyjny film produkcji USA z 1988 roku. W sercu południowoamerykańskiej dżungli toczą się narkotykowe wojny. Boss kartelu narkotykowego chce zemścić się na szefie wydziału do walki z białą śmiercią...

\*\*\*

PROGRAM II, GODZ. 22.05

TRUDNO BYĆ KOBIETĄ - Komedia produkcji USA z 1991 roku. Steve traktuje kobiety okropnie; uwodzi je i porzuca. Byłe kochanki postanowiły go zabić. W czystcu otrzymuje szansę na lepszy wyrok, pod warunkiem, że na Ziemi odnajdzie kobietę, która dobrze o nim mówi. Wraca jako seksowna blondynka...

\*\*\*

PROGRAM I, GODZ. 23.55

GLÓWNY CEL - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku. John Bloodstone zabija trzech przestępców podczas obławy policyjnej. Zostaje zawieszony w czynnościach służbowych. Kiedy jednak następuje konieczność konwojowania mafijnego bossa, Coppelli, szefowie FBI stwierdzają, że tylko on może dobrze wywiązać się z tego trudnego zadania. Podróż przez stany będzie coraz bardziej niebezpieczna.

BASKINA DEKOR

os. 2. Pułku Lotniczego 47 c  
Pawilony wolno stojące  
(obok restauracji „Grzybek”)

Nowo otwarte  
STUDIO  
DEKORACJI  
WNĘTRZ  
zaprasza i poleca

→ ARTYSTYCZNE SZYBIE I UPINANIE FIRAN ORAZ ZASŁON  
→ SPRZEDAŻ FIRAN, ZASŁON, KARNISZY, ROLET I ŻALUZJI



**TVP1**

- 7.00 Rolnictwo na świecie – „Skandynawia” (2)
- 7.15 Tydzień – mag. rolniczy
- 8.00 Notowania
- 8.30 „Niebezpieczna zatoka” – „Otwarta zatoka” – serial
- 8.55 Tęczowy Music Box
- 9.25 Tut Turu Company
- 9.40 Teleranek
- 10.15 W Starym Kinie: „List do matki” – film fab. prod. polskiej (1938), reż. Józef Green i Leon Trystan, wyk.: Lucy German, Mischa German, Edward Sternbach**
- 12.00 Modlitwa na Anioł Pański – transmisja z Watykanu
- 12.15 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Ropuchy”
- 12.30 Koncert życzeń
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 „Pieprz i wanilia”: „Z nami poprzez świat” – „W krainie Mahometa”
- 13.40 Sto pytań do...
- 14.05 Komiks i historia
- 14.15 „Stawka większa niż życie” (5) – „Ostatnia szansa”
- 15.15 Antena
- 15.30 „Jako drzewo” – reportaż z sanktuarium prawosławnego w Grabarce
- 15.55 Program rozrywkowy
- 16.25 Kultura duchowa narodu: „Człowiek na każdy czas”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 17.50 „Dziennik telewizyjny”
- 18.10 „Dr Quinn” (16) – serial
- 19.00 Wieczorynka – „Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Płonący brzeg” (ost.) – serial prod. włoskiej (1993)
- 21.10 Wieczór z Alicją
- 22.05 Racja stanu
- 22.35 Sportowa niedziela
- 23.15 Program na jutro
- 23.20 „Rzeka bez powrotu” – western prod. USA (1954), reż. Otto Preminger, wyk.: Robert Mitchum, Marilyn Monroe, Tommy Rettig, Rory Calhoun**
- 0.50 Uroczysty koncert jubileuszowy programu satelitarnego „Polonia”
- 1.50 Zakończenie programu

- O, Toole**
- 13.45 „Ale za to niedziela”
- 14.00 „Opowieści operowe Placido Domingo” – „Zimowe burze” (1)
- 15.00 „Copperfield Show” (3) – program rozrywkowy
- 15.55 „Ale za to niedziela”
- 16.00 „Radio Romans” (6)
- 16.30 Familiada – teleturniej
- 17.00 Szansa na sukces – Karin Stanek, Helena Majdaniec, Jacek Lech
- 17.55 „Ale za to niedziela”
- 18.00 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze
- 18.10 „Ale za to niedziela”
- 18.25 Studio Sport – „Dystans”
- 18.50 Kronika (TV Kraków)
- 19.00 Gra – teleturniej
- 19.35 „Przygody Animków” – serial anim. prod. USA
- 19.55 „Szalone liczby” – „Zagadka bobra” (1)
- 20.00 „Protokół zbieżności”
- 20.50 „Ale za to niedziela”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Loch Camelot”
- 22.25 „Angel Street” – serial prod. USA (ost.) – „Pułapka na złodzieja”
- 23.15 Ten Years After – Alvin Lee Band – live (1)
- 0.05 Panorama
- 0.10 Ten Years After – Alvin Lee Band – live (2)
- 1.00 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

- 8.00 Powitanie, program dnia
- 8.05 Studio Kontakt
- 8.50 „Polowy na rzece wspomnień” (3)
- 9.30 Rody polskie – „Lubomirscy” (napisy w języku angielskim)
- 10.10 „Wiedza sąsiedzi, gdzie susel siedzi” – film dok.
- 10.40 Poranek Muzyczny: Łańcut '94 – „Młode talenty – Promocje”
- 11.10 „Mój dom”
- 11.35 „Denver – ostatni dinozaur” – film animowany
- 12.00 Polskie ABC
- 12.45 „Tajemnica starego ogrodu” – film fab. dla dzieci prod. pol., reż. Julian Dziedzina
- 14.15 „Tata, a Marcin powiedział...”
- 14.30 „Przechyl 23 i 1/2”
- 15.00 Program dnia
- 15.10 „Pan de Lis” (10) – „Królewskie małżeństwo – film animowany
- 15.35 „Przygody Tomka Sawyera” – film animowany prod. australijskiej (1988)
- 16.30 Strofa Krzysztofa
- 16.35 „Przyroda Japonii” – film przyrodniczy prod. japońskiej
- 17.00 Gość lubiany
- 17.15 „Czerwony karzeł” (6) – serial komediowy prod. ang.
- 17.55 Krzyżówka Szczęścia
- 18.25 Piosenka na życzenie
- 18.50 Kronika
- 19.00 Aktualności sprzed lat
- 19.15 „Czytać” – magazyn czytelników
- 19.30 „Krok za krokiem” (2) – „Firma Frank i syn” – serial komediowo-obyczajowy prod. USA
- 20.00 „Antonio” – film obyczajowo-muzyczny prod. USA (1987)**
- 21.30 „Lulu” – program muz.
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy
- 22.30 Antena
- 22.35 Koncert
- 0.00 Hejnał

**Polonia**

- 6.00 Zbuntowana - serial
- 6.45 Top 20
- 7.40 Chrono - magazyn
- 8.10 Filmy animowane
- 9.20 Strach - film ang.
- 11.00 Lista Hit-Uff
- 12.00 Design
- 12.30 Globtroter
- 13.00 Bez negatywu
- 13.30 Top 20
- 14.30 Chrono - magazyn
- 15.00 Manuela - serial
- 16.45 Filmy anim. dla dzieci
- 18.00 Bez maski - magazyn dla pań
- 18.30 Żarty na bok
- 19.00 Krzyż południa - film USA
- 20.50 McGyver - serial
- 22.45 Bez negatywu
- 23.15 Auto Market
- 23.45 Damski gang - film USA
- 1.30 Bez maski
- 2.30 Krzyż południa - film USA
- 4.00 Bez negatywu
- 4.30 Damski gang - film USA

**dami**

- 14.10 Początek programu
- 14.15 Przegląd Wydarzeń Tygodnia**
- 14.45 Bliskie spotkania z kulturą**
- INFORMACJE DLA KLAS VIII (4)**
- 15.05 Zespół Szkół Mechanicznych, Zespół Szkół Gastronomicznych**
- 15.25 Moda dla Jasia**
- 15.35 „Próba sił” – reportaż**
- 16.10 Interwencje TV DAMI – os. Bohaterów Września**
- 16.20 Paweł Bączkowski & Johnnie Walker's Band**
- 17.20 Chwila z MCM
- 17.30 „Touli”
- 17.35 „Pomysłowy Dobromir” – „Muzyczne popołudnie”
- 17.45 „A to Dodo...”
- 17.50 „Forte Jonatana Koota” – „Sto godzin terroru”
- 18.00 „Trójnogi” (18) – serial SF
- 18.25 Program na wieczór
- 18.30 „Santa Barbara” – serial USA
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 „Maguy” – „Konkursowe szaleństwo” – serial komediowy
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Wspomnienie o nas” – dramat obyczajowy prod. USA
- 21.35 „Niszcząca siła” – serial dok.
- 22.25 Magazyn motoryzacyjny
- 22.55 Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

- 8.00 Historie biblijne - serial
- 8.30 W drodze - magazyn katolicki
- 9.00 Kuba Szylński zaprasza
- 9.30 Talia gwiazd - pr. rozr.
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 Daktari - serial
- 12.00 Niespodziewana szansa - film kanadyjski**
- 13.30 Gramy! oraz Pepsi Riff
- 14.00 Jesteśmy - program red. katolickiej
- 14.30 Fashion TV - magazyn mody
- 15.00 Oblicza wojny - serial ang.
- 16.00 Szarża - film USA**
- 18.00 Klub baby sitters - serial kanadyjski
- 18.30 Informacje
- 19.00 Szkocki ślad - serial angielski
- 20.00 Kobra - serial USA
- 21.00 Lowey nagród - film USA
- 22.45 Na każdy temat - talk show
- 23.45 Nie zaznasz spokoju - polski film fabularny**

**PROPOZYCJE NA NIEDZIELE**

**PROGRAM II, GODZ. 12.10 BIBLIA** - Pierwsza z dwóch części filmu produkcji włosko-amerykańskiej z 1965 roku w reżyserii Johna Hustona. W realizacji tego pełnego rozmachu dzieła wzięły udział liczne gwiazdy światowego kina. Zobaczymy więc m.in. Avę Gardner, Petera O'Toole, Stephenę Boyda i Franco Nero. Jako biblijny Noe wystąpił sam reżyser. Treść filmu stanowią 22 rozdziały Księgi Rodzaju. Zobaczymy tu stworzenie świata, historię Adama i Ewy, dzieje Kaina i Abla oraz Abrahama i Izaaka.

\*\*\*

**TV POLSAT, GODZ. 19.00 SZKOCKI ŚLAD** - Nowy serial produkcji angielskiej. Duncan Kerr przyjeżdża do brata na jego ślub. Okazuje się, że Sammy został zamordowany. Duncan, przy pomocy dziewczyny brata i prywatnego detektywa, próbuje odnaleźć mordercę.

\*\*\*

**TV POLSAT, GODZ. 20.00 KOBRA** - To kolejny nowy se-

rial w TV Polsat. Jackson otrzymuje od szefów niebezpieczne zadanie, którego wykonanie grozi pewną śmiercią. Niespodziewanie z pomocą przychodzi mu piękna dziewczyna. On sam zaś poddaje się operacji plastycznej...

\*\*\*

**PROGRAM I, GODZ. 23.20 RZĘKA BEZ POWROTU** - Amerykański western z 1954 roku. Jego bohaterami są Matt Calder i jego 10-letni syn. Towarzyszy im Kay, śpiewaczka z miejscowego saloonu. Kiedy napadają na nich Indianie, jedyną drogą ucieczki jest spływ tratwą w dół pełnej niebezpieczeństw rzeki. Podróż obfituje w dodatkowe niespodzianki.

\*\*\*

**TV POLSAT, GODZ. 23.45 NIE ZAZNASZ SPOKOJU** - Polski film fabularny z 1978 roku, w którym zobaczymy m. in. Joannę Pacułę. Tolek, przezywany Biczem, wychodzi z więzienia, ale kara nie zmieniła go. Staje na czele bandy gitowców i chce zemścić się na dziewczynie, która go porzuciła...

**TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE**

W tym tygodniu, w czwartym odcinku informacji dla ośmioklasistów, przedstawiamy Zespół Szkół Mechanicznych i Zespół Szkół Gastronomicznych. „Moda dla Jasia” to fragmenty pokazu mody dla dzieci, który odbył się w klubie „Kuznia”. Reportaż Krystyny Lenchowskiej „Próba sił” pokazuje zmagania z nalogiem narkomanii. W Interwencjach TV „DAMI” Anna Kaszewska wysłuchuje żalów mieszkanka os. Boh. Września w sprawie zaniedbań remontowych. „Paweł Bączkowski & Johnnie Walker's Band” to obszernie fragmenty wspaniałego koncertu muzyki country, który odbył się w Ośrodku Kultury C.K. Norwida. Z nowohuckich wiadomości, czyli „Przeglądu Wydarzeń Tygodnia” dowiedzie się, że w Nowej Hucie mieszkają Romowie, którzy tworzą zgraną grupę narodową, poznacie odpowiedzi na kolejne pytania zadane kompetentnym pracownikom Urzędu Skarbowego i zobaczycie inne bieżące wiadomości z naszej dzielnicy. Zapraszamy do obejrzenia programu „Prima Aprilis z TV DAMI” 1 kwietnia w godz. 17.45-19.15 oraz magazynu „Bliskie Spotkania z Kulturą”.

**TV KABLOWA dami**

**PO DENOMINACJI CENY SPADAJĄ !!!**

**ZA 75,00 zł dotychczas: (750 000 st. zł) 1 600 000 st. zł**

**25 PROGRAMÓW TV + 6 PROGRAMÓW RADIOWYCH**

**OSOBY, KTÓRE SKORZYSTAJĄ Z NASZEJ OFERTY W OKRESIE OD 1 MARCA DO 31 MAJA 1995 R. W DNIU 10.06.95 WEZMĄ UDZIAŁ W LOSOWANIU CENNYCH**

**NAGRÓD:**

- TELEWIZOR KOLOROWY 21"
  - TELEWIZOR KOLOROWY 14"
  - 5 RADIOODTWARZACZY SAMOCHODOWYCH
  - 10 WALKMENÓW, - 100 KOSZULEK TK „DAMI”
- Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

**CZYSZCZENIE: DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICEREK. TEL. 43-04-53**



**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata? - w programie „Sportowa apteka”
- 7.45 VIP - rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Dźwiękogra
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 „Pomysłowy Dobromir”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy (9) - język angielski dla dzieci
- 10.05 „Dr Quinn” (16) - serial
- 10.55 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 „Co mnie gryzie?” - program publicystyczny
- 11.30 „Polska Golgota 1939-1943” - reportaż Józefa Gębskiego
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40-14.50 Telewizja Edukacyjna - „To jest historia”
- 12.40 „Stalinizm po polsku” - „Sztuka na usługach”
- 12.55 „Lancaster” - film dokumentalny prod. angielskiej
- 13.50 „Ogniem i mieczem” wg Szymona Kobylińskiego
- 14.05 „Bezlitosna kamera” - „Ten drugi”
- 14.15 Encyklopedia II wojny światowej - „Na Zachodzie znowu spokój”
- 14.35 „Tajna historia ZSRR” - „W służbie narodu”
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Potop popu
- 15.30 „Luz” - pr. nastolatków
- 15.55 Muzyczna Jedyńka
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 „Superuczenie” (5) - „Czytanie”
- 16.35 Baw się z nami
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum - program publicystyczny
- 18.10 „Murphy Brown” (11) - serial prod. USA
- 18.40 Wieczorynka - filmy przyrodnicze
- 19.00 Transmisja z uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza z okazji rozpoczęcia obchodów Roku Katyńskiego
- 20.20 Wiadomości
- 21.00 „Las Katyński” - film dok. Marcela Łozińskiego
- 21.55 Puls dnia
- 22.10 Tydzień Prezydenta
- 22.20 Złote Kaczki '94
- 22.30 „MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna”
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 **Mistrzowie kina: Stanley Kubrick - „Zabójstwo” - film fab. prod. USA (1956), reż. Stanley Kubrick, wyk.: Sterling Hayden, Coleen Gray, Vince Edwards**
- 0.40 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - „Podróż do Granady”
- 1.40 Zakończenie programu

- 8.30 „Ferajna z baru Oficyna” (14) - serial komediowy prod. hiszpańskiej
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 „Widziane z bliska” (14) - „Jak powstała nasza seria” - serial dok. prod. angielskiej
- 10.00 „Akademia policyjna” (7) - „Siła na wagę złota” - serial animowany prod. USA
- 10.25 Familiada - teleturniej
- 10.50 Wspólnota w kulturze: Tadeusz Koper - „Podróż do źródeł”
- 11.20 Twarze teatru po 20 latach - Zofia Walkiewicz
- 11.50 Krakowskie legendy - „Pierścień królewny”
- 12.00 „Bezkrzesna podróż” (8) - „Tajemnice zamkniętego świata” - serial dok. prod. USA
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Pałac pod Oliwkami” (1/13) - serial prod. francuskiej
- 14.10 Clipol
- 14.50 „Pan Magoo” - serial animowany prod. USA
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Akademia policyjna” (7) - „Siła na wagę złota” - serial animowany prod. USA
- 15.30 „Skrzydła bliżej marzeń” - magazyn
- 16.00 „Apetyt na zdrowie” - program sportowo-rekreacyjny
- 16.30 Studio Sport - „Magazyn piłkarski”
- 17.00 „Kobiety Kremla” - film dok. prod. fińskiej
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Magazyn regionalny (TV Kraków)
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.30 „Król wichrów” - bajki nie tylko dla dzieci głuchych
- 20.00 „Allo, allo” - serial prod. angielskiej
- 20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Emilie” (1/20) - serial prod. kanadyjskiej
- 22.25 Ogród sztuk - magazyn publicystyczno-kulturalny
- 23.00 „Świecie nasz” - magazyn reportażu zagranicznego
- 23.30 „Dajcie znak życia” - magazyn Michała Fajbusiewicza
- 0.00 Panorama
- 0.05 Koncert w Filharmonii Krakowskiej (2)
- 0.35 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

- Konserwacja do godz. 15.00
- 15.00 Program dnia
- 15.10 „Chocky” (12) - serial animowany prod. angielskiej (1993)
- 15.35 „Miód i pszczoły” (8) - serial dla młodzieży
- 16.00 „Życie zwierząt” (18) - „W odwiedzinach u borsuka” - film dok. prod. angielskiej
- 16.30 Look ahead - kurs języka angielskiego
- 16.45 Euromagazyn
- 17.15 „Crystal” (151) - serial filmowy prod. wenezuelskiej
- 17.55 Z medycyną na ty
- 18.10 Kronika
- 18.40 Magazyn regionalny
- 19.00 Prosto w oczy
- 19.30 „Granice sportu” (12)
- 19.55 Sylwetki XX wieku - Bobby Jones
- 20.00 „Historia Cathy Mahone” - dramat sensacyjny prod. USA (1992)
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 Idziemy do miasta
- 22.10 Magazyn sztuk pięknych

- 22.30 Nasza antena
- 22.35 „Płatny zabójca” - film sensacyjny prod. USA (1992), reż. Norbert Meisel, wyk.: Veronica Carothers, Norbert Meisel
- 0.10 Hejnal

**Polonia**

- 6.00 Zbuntowana - serial
- 6.45 Bez negatywu
- 7.15 Auto Market
- 8.10 Filmy dla dzieci
- 9.20 Bez maski
- 10.20 Design - magazyn mody
- 10.50 Zbuntowana - serial
- 11.45 Detektyw Remington Steele - serial
- 12.45 **Damski gang - film USA**
- 14.30 Auto Market
- 15.00 Bez negatywu
- 15.55 Filmy dla dzieci
- 17.15 Posterunek przy Hill Street - serial
- 18.30 Jolanda - serial
- 19.15 Zbuntowana - serial
- 20.00 **Zuchwały - film USA**
- 21.50 McGyver - serial
- 22.45 Kronika Wydarzeń Tygodnia
- 23.15 Biznes to biznes
- 23.45 Maria Galante - film USA
- 1.30 Zbuntowana - serial
- 2.30 Zuchwały - film USA
- 4.10 Kronika Wydarzeń Tygodnia
- 4.40 Biznes to biznes
- 5.10 McGyver - serial

**dami**

- 15.55 Początek programu **INFORMACJE DLA KLAS VIII (4)**
- 16.00 **Zespół Szkół Mechanicznych, Zespół Szkół Gastronomicznych**
- 16.20 **Moda dla Jasia**
- 16.30 **„Próba sił” - reportaż**
- 17.05 **Interwencje TV DAMI - os. Bohaterów Września**
- 17.15 **Paweł Bączkowski & Johnnie Walker's Band**
- 18.15 Chwila z MCM
- 18.25 „Cuda i inne dziwy” - program popularnonaukowy
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Służbówka” - serial sens.
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Przygody Nestora Burmy” - serial sensacyjny
- 21.25 Wieczór z MCM
- 21.55 **Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

- 8.00 Klub babysitters - serial
- 8.30 Szczęśliwy rzut
- 9.00 As, dama, walet - pr. rozr.
- 10.00 Szpital miejski - serial USA
- 10.50 **Łowcy nagród - film USA**
- 12.30 Oblicza wojny - serial ang.
- 13.30 Twój lekarz - magazyn
- 14.30 Talia gwiazd
- 15.10 Kobra - serial USA
- 16.00 Czas na naturę - magazyn
- 16.30 Informacje
- 16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
- 16.55 Ritchie Rich - serial
- 17.25 Teleturniej rozrywkowy
- 17.55 Sąsiedzi - serial australijski
- 18.30 Informacje
- 18.55 Gliniarz i prokurator - serial USA
- 20.00 **Pokojówka - film USA lub Milczący morderca - film USA**
- 22.00 Informacje
- 22.15 Filmy dokumentalne Wojciecha Wiśniewskiego
- 23.15 **Nie zaznasz spokoju - polski film fabularny**

**TVP2**

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Poranny gość Dwójki
- 7.30 Nauka języka angielskiego (70) - kurs BBC
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program TV Kraków

Rzut okiem

**Pusta kieszeń polityka**

Od początku marca tygodnik „Prawo i Życie” próbuje prześwietlić kieszenie naszych polityków, urzędników państwowych oraz osób pełniących funkcje publiczne. Po zwierzeniach kilku osób wychodzi jednak na to, że nasi dygnitarze nie są zbyt majętni - mają tylko wykupione na własność mieszkania, cinquecento lub starego volkswagena, kilka milionów oszczędności i w ostateczności parę akcji albo obligacji.

Pierwsze podejście tygodnika „o prawie i bezprawiu” do tematu nie było udane, na 70 wysłanych do przeróżnych osobistości ankiet wróciło tylko sześć odpowiedzi. Jak widać z późniejszych publikacji, inni ośmielili się odpowiedzieć na pytania dziennikarzy, widząc że ich koledzy z ławy poselskiej czy URM już to uczynili.

Dla niektórych spowiadających się ze swych domowych budżetów i dorobku życia jest to doskonały sposób na zdobycie społecznej sympatii dla siebie lub reprezentowanych przez nich grupowań politycznych. Bardziej lubi się przecież posła, który utrzymuje dom za dietę parlamentarzysty i nauczycielską pensję żony, ma „malucha” i M-4 na Ursynowie, niż takiego, który chętnie się nową hondą, willą pod Warszawą i sukcesami na giełdzie papierów wartościowych, o co zresztą obecnie raczej trudno.

Przeglądając dotychczasowe zwierzenia o zawartości portfeli, należy stwierdzić, że ludzie z pierwszych stron gazet albo udają, albo naprawdę nie należą do specjalnie zamożnych. Ewa Łętowska ma małe mieszkanie, a swe dochody szacuje na 2500 zł, nie ma za to samochodu, podobnie jak Janusz Onyszkiewicz i Mikołaj Kozakiewicz. Leszek Moczulski mieszka w kamienicy, posiada gospodarstwo rolne poza stolicą, posiada fordę scorpio, a swe dochody szacuje na 1600 zł miesięcznie. Cinquecento jeżdżą panowie Marek Markiewicz i Andrzej Olechowski, Zofia Kuratowska ma volkswagena golfa z 1993 roku. Najlepsze auto z grupy na razie ankietyowanych ma minister Barbara Błida - toyotę carina wartości 40 tys. nowych zł. Średnie zarobki pytanych mieszczą się między 1500, a 2500 zł.

Do sprawdzania stanu majątkowego obywateli powołane są urzędy skarbowe, może to też robić policja i prokuratura. Czy zatem pomysł dziennikarski jest tylko sposobem na wzrost poczytności tygodnika? Z pewnością to przyświecało inicjatorom całej akcji, trudno jednak nie przyznać, że bardzo lubimy wiedzieć o osobach z telewizji więcej niż z oficjalnych wypowiedzi i komunikatów. A takimi rzeczami jest na pewno ich kieszeń oraz alkowa. O ile tym drugim mogą zajmować się „Skandale” albo „Nie”, nie widzę nic złego, że poważny tygodnik „wyręcza” urząd skarbowy. Pytanie tylko, czy wszyscy z indagowanych mówią prawdę i nie zapominają np. o szkatułkach pełnych rodowych pierścieni, o zarejestrowanych na żonę samochodach lub firmach oraz zapisanych na dzieci mieszkaniach i domkach jednorodzinnych. Po co kusić złodzieja, a szczegółowe zeznanie podatkowe lepiej pozostawić anonimowemu urzędnikowi „skarbowki”, a nie opinii publicznej. Ta zapomina różne rzeczy i nierzadko wykorzystuje je w najmniej spodziewanych momentach.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

**ZNOWU WYBORY**

W Polsce od pewnego czasu nie ma roku bez wyborów. Ledwo zdolałmy nieco ochłonąć po wyborczej gorączce, jaka w czerwcu zeszłego lata panowała w trakcie walki o mandaty radnych miejskich i dzielnicowych, a już czekają nas nowe emocje. Cóż zresztą znaczą wybory samorządowe wobec rywalizacji o najwyższą stawkę: o urząd Prezydenta Rzeczypospolitej. Za kilka tygodni wciągnie nas wir nowej kampanii, mury i parkany pokryją się wizerunkami kandydatów, w telewizji wciąż pojawiać się będą te same twarze, ożyją partie i wyborcze komitety. I tak już będzie aż do jesieni.

Jak dotąd główni kandydaci jeszcze nie zadeklarowali swojego udziału w wyborczym wyścigu. PSL jeszcze nie wie, czy wystawi Waldemara Pawłaka czy Józefa Zycha, działacze SLD nie zdecydowali, czy będą popierać Aleksandra Kwaśniewskiego czy Józefa Oleksego, Unia Wolności dopiero w czasie zjazdu w pierwszych dniach kwietnia postanowi kogo lansować: Jacka Kuronia, Hannę Suchocką czy Janusza Onyszkiewicza. Nie wiadomo również czy prawica wystawi kilku kandydatów, tym samym odbierając im realne szanse, czy też potrafi dogadać się i poprzeć Adama Strzembosza. Nawet prezydent Lech Wałęsa oficjalnie nie podjął jeszcze decyzji o starcie do drugiej kadencji.

Prawdopodobnie w tym właśnie gronie rozegra się walka o udział w drugiej turze wyborów, otwierającej możliwość ostatecznej rozgrywki o prezydenturę. Wprawdzie są jeszcze inni kandydaci, ale żaden z nich nie ma realnych szans by zmierzyć się z polityczną czołówką. Ani Tadeusz Zieliński, rzecznik praw obywatelskich, ani Leszek Moczulski, lider KPN, ani wreszcie nikt z lewicowych czy prawicowych radykałów nie będzie poważnie brany pod uwagę już podczas pierwszych tygodni kampanii. Przedwyborcze sondaże i badania opinii publicznej będą dla tych drugoplanowych kandydatów bezlitosne i tym samym odstraszą ich ewentualnych zwolenników. Nikt nie zechce marnować swojego głosu na kandydata, który co najwyżej może uzyskać jeden czy dwa procent poparcia.

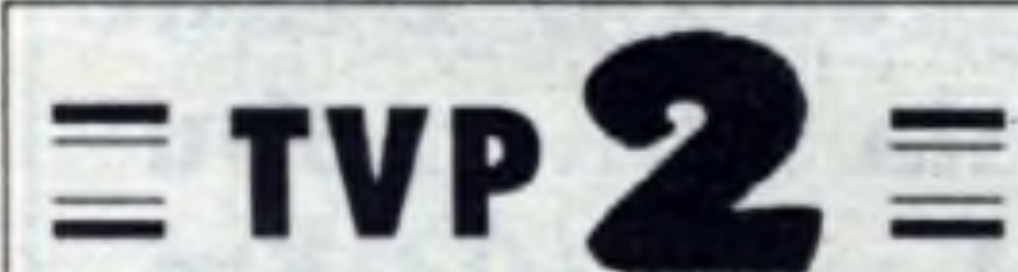
Na razie jest za wcześnie, aby typować jesienne wyniki. Prawdopodobnie nie będzie niespodzianek, chyba że jeszcze pojawi się ktoś, kto zburzy dotychczasowe przedwyborcze prognozy. Albo gdy okaże się, że prezydent znajdzie sposób na rozwiązanie parlamentu i zamiast na wybory prezydenckie pójdziemy jesienią wybierać nowych posłów i senatorów. Wtedy dojdziemy do wniosku, że w polityce wszystko jest możliwe.

Ryszard TERLECKI





- 6.00 Kawa czy herbata?, w tym „Sportowa apteka”  
7.45 VIP – rozmowa Jedyńki  
8.00 „Pierwsze pocałunki”  
8.30 „Kolory” – pr. dla dzieci  
8.55 Gimnastyka  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiamy o dzieciach  
9.55 Muzzy (10) – j. ang.  
10.00 „Benoni i Rosa” (2)  
11.00 Giełda pracy, giełda szans  
11.20 Zaproszenie do stołu  
11.30 Klub Samotnych Serc  
11.50 Prawnik domowy  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Komputerowa szkoła Marka Peryta (14)  
12.55 „Nie tylko dinozaury”  
13.10 Wielkie odkrycia w nauce i technice – „Zarówka Tomasza Alvy Edisona”  
13.25 Fantastyczne opowiesci  
13.40 Laboratorium – „Zielony skarbiec”  
14.00 Bałtyckie technologie  
14.15 Z lamusa techniki  
14.30 Telekomputer  
14.45 W świecie nauki  
14.50 Program dnia  
15.00 Muzyczna Jedyńka  
15.30 „Śmietnik” – mag. ekol.  
16.00 „Pierwsze pocałunki”  
16.25 Dla dzieci – „Tik-Tak”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Nasza szkap” – magazyn  
17.40 Klinika Zdrowego Człowieka – „Cukrzyca”  
18.05 „Simpsonowie” – serial  
18.30 Rewizja Nadzwyczajna – „Akcja na Poznańskiej” (2)  
19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Przedsiownik ciemności” – film fab. prod. USA (1980), reż. Paul Newman, wyk. Joanne Woodward, Christopher Plummer, Valerie Harper, James Broderick  
22.00 Puls dnia  
22.15 Sejmograf  
22.25 Listy o gospodarce  
23.00 Wiadomości  
23.15 „Zaproszenie na rue Surcouf” – film dok.  
23.55 Z Polski rodem  
0.35 „Sąsiedzi” – „Ukraina, rok czwarty”  
0.55 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu – „Marzec”  
1.15 Muzyczna Jedyńka  
1.45 Zakończenie programu



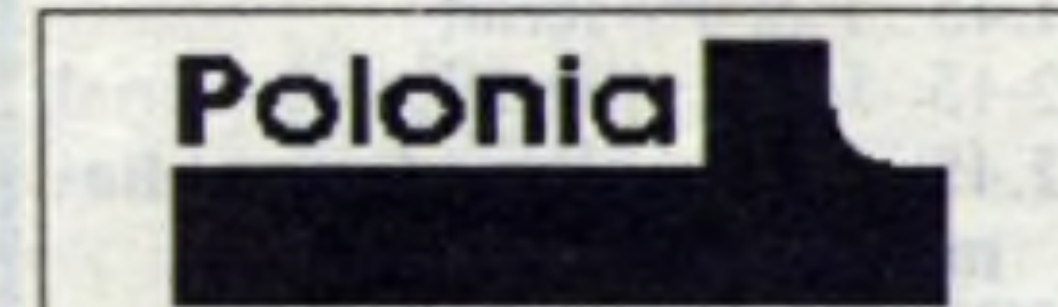
- 7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Poranny gość Dwójki  
7.30 Nauka j. ang. (71) – BBC  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Radio Romans” (5)  
9.00 Świat kobiet – magazyn  
9.30 „Magia kina” (8) – „Dorysówki” – serial dok. USA  
10.00 „Podróż do Afryki” (1) – „Pod jednym słońcem” – serial prod. kanadyjskiej  
10.25 Familiada – teleturniej  
10.50 Teatr TV: Aleksander Puszczyński – „Borys Godunow”, reż. Laco Adamik, wyk.: Jerzy Bińczycki, Jerzy Radziwiłowicz,

- Zygmunt Józefczak, Jerzy Trela  
13.00 Panorama  
13.20 „Zakazana miłość” (44)  
14.05 Clipol  
14.50 „Pan Magoo” – serial  
14.55 Powitanie  
15.00 „Podróż do Afryki” (1) – „Pod jednym słońcem” – serial prod. kanadyjskiej  
15.30 Studio Sport – „Przed Liga Mistrzów”  
16.00 Przegląd kronik filmowych  
16.30 „Za kulisami »Róży«” – film o zespole Maanam  
17.00 Magazyn przechodnia  
17.10 W cieniu Kremla: „Stan zagrożenia”  
17.40 „W okolice Stwórey”  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 Magazyn sportowy (TV Kraków)  
19.00 Koło fortuny – teleturniej  
19.35 „Hrabia Kaczula” (29)  
20.00 „Pytania o Polskę” – „Czy mamy bać się Rosji?” (2)  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki  
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.05 „Męskie lzy” (1/2) – film fab. prod. angielskiej (1993), reż. Michael Whyte, wyk.: Ciaran Hinds, Amanda Root, Kate Buffery, Daniel Massey  
23.20 Criminal Tango: „Spadkobiercy Vidocq’a. Jak funkcjonuje policja kryminalna?”  
23.45 Cienie życia  
0.00 Panorama  
0.05 „Reket” (1) – film fab. prod. rosyjskiej (1992), reż. Ernest Jasan, wyk.: Władimir Jeriomin, Siergiej Szkalikow, Natalia Danilowa, Aleksandr Diemianienko  
1.20 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski  
9.00 Wiadomości  
9.15 „Urwisy z Doliny Młynów” – serial dla dzieci (powt.)  
9.45 Filmy animowane  
10.00 „W labiryncie” (59 i 60) – serial TVP  
11.00 Przegląd kronik filmowych  
11.30 Powtórka z historii (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 „Skarb kapitana Martensa” – film fab. prod. polskiej, reż. J. Passendorfer  
13.30 „Zulu Gula”  
13.40 Magazyn przechodnia  
13.50 Tydzień prezydenta  
14.00 Spojrzenia na Polskę  
14.15 „Od bieli aż po czern”  
14.45 Ekspres reporterów  
15.05 Program dnia  
15.10 „Robocop” (12) – „Zakłócenie świadomości”  
15.35 „W krainie smoków” (18)  
16.00 „Jak to zdrowo na sportowo” (31)  
16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego  
16.45 Cztery kąty  
17.00 Tele-eko – magazyn ekologiczny  
17.15 „Crystal” (152) – serial  
17.55 „Megabajt”  
18.10 Kronika  
18.40 Magazyn sportowy  
19.00 „Ludzkie sprawy” – program publicystyczny  
19.30 „Kolec na lodzie” – rep.  
19.45 Studio piosenki literackiej – „Mazurkiewicz Party Quartet”  
20.00 „Hania” – dramat oby-

- cza jowy prod. polskiej (1971), reż. Stanisław Wohl  
21.30 Rozmowa dnia  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 Album krakowskiej sztuki  
22.20 Stan zagrożenia  
22.30 Nasza antena  
22.35 „Kickboxer Cop” – film sensacyjny prod. USA (1989), reż. Ted Johnson, wyk.: Andrew Stevens, Karen Sheperd  
0.05 Hejnal



- 6.00 Zbuntowana - serial  
6.45 Kronika Wydarzeń Tygodnia  
7.15 Biznes to biznes  
8.10 Filmy dla dzieci  
9.20 Posterunek przy Hill Street  
10.15 Jolanda - serial  
11.00 Zbuntowana - serial  
11.45 McGyver - serial  
12.45 Maria Galante - film USA  
14.30 Kronika Wydarzeń Tygodnia  
15.00 Biznes to biznes  
15.55 Filmy animowane  
17.15 Posterunek przy Hill Street  
18.30 Jolanda - serial  
19.10 Zbuntowana - serial  
20.00 Indio II - film amerykańsko-włoski  
21.50 T & T - serial  
22.15 Jeden plus dziesięć - serial  
22.45 Globtroter  
23.15 Pełnym gazem - magazyn motoryzacyjny  
1.30 Zbuntowana - serial  
2.30 Indio II - film amerykańsko-włoski  
4.10 Pełnym gazem  
4.40 Globtroter  
5.10 McGyver - serial



- 18.20 Początek programu  
18.25 „Ścieżki chwały” (4) – miniserial obyczajowy prod. USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Zwolnienie warunkowe”  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wyprawa do Xapatan” (4)  
21.20 Konkurs filmowy  
21.25 Dookoła świata (7)  
21.55 „Rewolwer i melonik” – „Śmiertelny legat” – serial prod. francuskiej  
22.45 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Ritchie Rich - serial dla dzieci  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi - serial australijski  
9.30 Jesteśmy - pr. red. katolickiej  
10.00 Szpital miejski - serial USA  
10.50 Film na telefon  
12.30 Filmy dokumentalne Wojciecha Wiszniewskiego  
13.30 Kuba Szyliński zaprasza  
14.00 Tylko dla dam  
14.30 Link Journal - magazyn mody  
15.10 Gliniarz i prokurator - serial  
16.00 Pamiętnik nastolatki  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Alwin i wiewiórki - serial  
17.25 Teleturniej rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi - serial australijski  
18.30 Informacje  
18.55 Skrzydła - serial USA  
19.20 Dolina lalek - serial USA  
20.00 Syreny - serial USA  
21.00 Na każdy temat - talk show  
22.00 Informacje  
22.20 Plus minus - pr. publicyst.  
22.45 Sport  
23.45 Krzyż Walecznych - film polski



NOWA HUTA, OS. CENTRUM B 1, TEL. 43-11-32

## SŁOWNICZEK GIEŁDOWY

### KRAJOWY DEPOZYT PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych jest spółką akcyjną, która została utworzona przez Ministra Przekształceń Własnościowych i Giełdę Papierów Wartościowych. Spółka ta nie ma celu zarobkowego. Akcjonariuszami Krajowego depozytu są wyłącznie: giełdy papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, towarzystwa funduszy powierniczych, Skarb Państwa, NBP oraz banki.

Bez Krajowego Depozytu swobodny obrót papierami wartościowymi byłby niemożliwy, gdyż spełnia on wiele istotnych funkcji koordynujących i nadzorujących. Akcje i obligacje przechowywane są w KDPW w formie zdematerializowanej (jako zapis magnetyczny) co umożliwia szybkie przeprowadzanie transakcji oraz prawidłowe rozliczanie.

- Do zadań KDPW należy w szczególności:
- przechowywanie i rejestracja papierów wartościowych będących w publicznym obrocie,
  - prowadzenie kont depozytowych dla podmiotów uprawnionych do przechowywania w nim papierów wartościowych,
  - rejestracja na kontach depozytowych transakcji między uprawnionymi,
  - nadzór nad zgodnością wielkości emisji z ilością papierów wartościowych w obrocie,
  - obsługa realizacji zobowiązań emitentów wobec właścicieli papierów wartościowych,
  - wystawianie świadectw depozytowych,
  - organizacja i prowadzenie rozliczeń transakcji.

W KDPW z wpłat jego uczestników został utworzony wspólny fundusz ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej z tytułu zawartych transakcji.

## KALENDARIUM GIEŁDOWE

**28.03.95 wtorek** – Odbędzie się walne zgromadzenie akcjonariuszy Banku Współpracy Regionalnej S.A.

Pierwsze notowanie na giełdzie połączonych emisji akcji wólczańki S.A.

**01.04.95 środa** – Odbędzie się pierwsze zwyczajne zgromadzenie akcjonariuszy Jutrzenki S.A.

**02.04.95 niedziela** – Odbędzie się kolejny egzamin na maklerów papierów wartościowych.

**04.04.95 wtorek** – Zamknięcie publicznej subskrypcji akcji Beton Stalu S.A.

Początek przyjmowania zapisów na akcje 3 emisji Universal S.A.

**06.04.95 czwartek** – Termin ustalenia prawa do dywidendy z akcji BRE S.A. – 1 zł na akcję.

KOLUMNĄ REDAGOWANA PRZEZ SEKCJĘ ANALIZ BM „CERTUS”

## PADŁA „FABRYKA KOMPOTU”

Weźwiesz, jak przyznali, zaopatrywali się w narkotyki na bajzlu przy ul. Floriańskiej w Krakowie placąc 5 zł za tzw. centa (centymetr sześcienny) kompotu. Pewno pomyśleli, że będzie taniej gdy zaczęła produkować sami. W jednym z mieszkań w os. Piastów wazryli więc śmiecionośne makowiny.

Pracownicy z Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego KRP-Wschód korzystając z tzw. własnych informacji dokonali sprawdzenia mieszkania. Zastali w nim trzech młodych mężczyzn. 19-letniego syna właścicieli mieszkania i jego dwóch kolegów, prawie rówieśników. W kuchni gotowały się specyfiki chemiczne służące do produkcji środków odurzających tzw. kompotu ze słomy makowej. Na przerób czekał cały worek suszu makowego. W kuchni i pokoju znaleziono też wiele sztuk strzykawek i igieł. Niektóre, co jeszcze bardziej przeraża, były już używane. Jakby czekały na danie sobie w zyłę jeszcze ciepłej cieczy.

Okazało się, że goście to znani policji narkomani. Biorą narkotyki od dwóch lat. Gospodarz nie figurował dotąd w rejestrze narkomanów.

W czasie pobytu w mieszkaniu ekipy policyjnej przyszło jeszcze dwóch innych młodych ludzi. Jeden z nich oświadczył, że przyszedł zakupić działkę dla siebie. Wiedział o tym, że może ją tu kupić.

Inny z narkomanów tłumaczył, że przyszedł tutaj by umówić się z kolegą i razem z nim ustalić w Monarze termin na detox czyli odtrucie.

Stało się inaczej. Czeka ich rozprawa sądowa. Odpowiadać będą za nielegalne wytwarzanie środków odurzających (art. 27 punkt 1 ustawy z 31 stycznia 1985 r. - o zapobieganiu narkomanii). Czeka ich prawdopodobnie wyrok w zawieszeniu. (jdz)



**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
 7.45 VIP - rozmowa Jedyńki  
 8.00 „Moda na sukces” - serial  
 8.30 Muzyczna skakanka z Gwiazdą - zespół „Gawęda”  
 8.45 Gimnastyka  
 8.50 „Pomysłowy Dobromir”  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 Muzzy (11) - język angielski dla dzieci  
 10.00 „Sława” (4) - serial USA  
 10.50 Muzyczna Jedynka  
 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka  
 11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju  
 11.30 Sztuka nie sztuka - „Sztuka jest rodzaju żeńskiego”  
 11.55 Nasze państwo  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn Notowań  
 12.40 Mała muzyka - „Jaki to głos?” - muzyka dla klas II  
 13.05 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką - „Powtórka z rzeczownika”  
 13.25 Okiem reportera - wczoraj: „Wizerunek Warszawy” (7)  
 13.30 Skamandryci: Julian Tuwim - „Chmury nad nami rozpał w lunę”  
 14.00 Targowisko - magazyn  
 14.20 Krzysztof Wodiczko i jego „sztuka publiczna”  
 14.40 Powtórka z polskiego „Średniowiecze”  
 14.50 Program dnia  
 15.00 „Drgawy” - magazyn muzyczny  
 15.30 „Raj” - magazyn młodzieżowy  
 15.55 Muzyczna Jedynka  
 16.00 „Moda na sukces” - serial  
 16.25 Party-tura - teleturniej  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej  
 17.50 Polska Kronika Ogórkowa  
 18.05 „Prawnicy z Miasta Aniolów” (3) - serial prod. USA  
 19.00 Wieczorynka - „Pinokio”  
 19.30 Wiadomości  
 20.05 „Varius Manx” - program rozrywkowy  
 20.25 Puls dnia  
 20.45 Studio Sport: Liga Mistrzów - półfinał  
 23.00 Wiadomości  
**23.20 „Niedzielne igraszki” - film fab. prod. polskiej (1983), reż. Robert Gliński**  
 0.15 Klub Samotnych Serc  
 1.35 Współczesne Kino: „Marcel Carné - moje życie z filmem” - film dok. prod. francuskiej  
 1.55 Zakończenie programu

**TVP 2**

7.00 Panorama  
 7.10 Sport - telegram  
 7.20 Poranny gość Dwójki  
 7.30 Nauka j. ang. (72) - BBC  
 7.40 Dziennik krajowy  
 8.00 Program TV Kraków  
 8.30 „Wszystko tylko nie miłość” - serial prod. USA  
 9.00 Świat kobiet - magazyn  
 9.30 „Tam, gdzie ary żyją na wolności” - film dok.  
 10.00 „Widget” - serial USA  
 10.25 „1994, czyli akustyczne przeboje polskiego rocka”

11.20 „Pan Paweł” Thankreda Dorsta  
 11.35 „Znaki zapytania”  
 12.10 Muzy pod Giewontem: „Galeria Hasiora”  
 12.35 ONZ - wydarzenia roku 1994  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Wierne przyjaciółki” (ost.) - serial prod. angielskiej  
 14.10 Clipol  
 14.50 „Pan Magoo” - serial  
 14.55 Powitanie  
 15.00 „Widget” - serial USA  
 15.30 Studio Sport - „Sportowe życie”  
 16.00 Zwierzęta wokół nas - „Podaj łapę”  
 16.30 Młode talenty - Karolina Jaroszevska (wiolonczelistka)  
 17.00 Koło fortuny - teleturniej  
 17.30 Seans filmowy  
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
 18.00 Panorama  
 18.10 Kronika (TV Kraków)  
 18.40 9 i 1/2 - magazyn reporterów (TV Kraków)  
 18.55 Studio Sport: Liga Mistrzów - półfinał  
 21.00 Panorama  
 21.35 Ekspres reporterów  
 22.05 Teatr Sensacji - Premiera: Waldemar Lysiak - „Czwarty poziom”, reż. T. Kijański, wyk.: P. Fronczewski, H. Talar, E. Borowik, J. Bończak  
 23.40 „Akwarium” - praca dyplomowa Jędrzeja Niestroja  
 0.00 Panorama  
 0.05 „Ścieżki duchowe. Kazu Ohno” - film dok.  
 0.40 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

6.55 Dzień dobry z Polski  
 7.00 Panorama  
 7.10 Dzień dobry z Polski  
 9.00 Wiadomości  
 9.15 „Ciuchcia”  
 10.00 Pytania o Polskę  
 10.50 Nie dokończony rozdział  
 11.00 Postawy: „System” (powt.)  
 11.30 Historia - współczesność  
 12.00 Wiadomości  
 12.15 „Komediantka” (9 - ost.)  
 13.10 Teatr w kadrze: „Dziady 1967/68” - film dok.  
 13.45 Sejmograf  
 13.55 „Znaki czasu” - program red. katolickiej  
 14.25 Magazyn przechodnia  
 14.35 Sztuka nie sztuka  
 15.00 Program dnia  
 15.10 „Valorianie i dinozaury” (13) - serial animowany  
 15.35 „Pełzaki” (31)  
 16.00 „Piętnastolatki” (13)  
 16.30 Look ahead - kurs języka angielskiego  
 16.45 „Cyklomotoabecadło” - magazyn motoryzacyjny  
 17.00 Małe Kino  
 17.15 „Crystal” (153) - serial  
 17.55 Kundel bury i kocury  
 18.10 Kronika  
 18.40 9 i 1/2 - magazyn reporterów  
 19.00 „Antystacja” - program muzyczny  
 19.30 „Gniwni rocka” (4)  
 20.00 „Flash” (2) - „W szponach szaleństwa” - serial sens.  
 20.50 „Zabijać aby żyć” (2) - „Mistrzowie kamuflażu”  
 21.45 Kronika  
 21.55 Sport  
 22.00 „Piękno przez wieki” - narodowe skarby Japonii  
 22.30 Nasza antena  
**22.35 „Port zbrodni” - film sensacyjny prod. USA (1991), reż. Andreas Crosby, wyk.: Tracy Lord, Denis Crosby**  
 0.20 Hejnal

**Polonia**

6.00 Zbuntowana - serial  
 6.45 Globtroter  
 7.15 Pełnym gazem  
 8.10 Filmy animowane  
 9.20 Posterunek przy Hill Street - serial  
 10.15 Jolanda - serial  
 11.00 Zbuntowana - serial  
 11.45 T & T - serial  
 12.15 Jeden plus dziesięć - serial  
**12.45 Przebój Broadwayu - komedia USA**  
 14.30 Pełnym gazem  
 15.00 Globtroter  
 15.55 Filmy animowane  
 17.15 Posterunek przy Hill Street - serial  
 18.30 Nikt, tylko ty  
 19.10 Zbuntowana - serial  
**20.00 Powrót we wrześniu - komedia USA**  
 21.55 Jeden plus dziesięć - serial  
 22.25 T & T - serial  
 22.55 ATaK show - pr. publicyst.  
**23.50 Pozdrowienia dla panny Bishop - film USA**  
 1.30 Zbuntowana - serial  
**2.30 Powrót we wrześniu - komedia USA**  
 5.10 T & T - serial  
 5.40 Jeden plus dziesięć - serial

**dami TV**

18.20 Początek programu  
 18.25 „Ulice San Francisco” - „Sprawa honoru” - serial sensacyjny prod. USA  
 19.15 Co nas czeka?  
 19.20 „Maguy” - „Mistrz Jogi” - serial komediowy prod. francuskiej  
 19.45 Muzyka  
 20.00 „Tajemniczy blondyn w czarnym buczie” - komedia prod. francuskiej  
 21.30 Konkurs filmowy  
 21.35 Rock przez rok  
 22.05 „Ślepy pokój” - thriller prod. angielskiej  
**23.35 Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

8.00 Alwin i wiewiórki - serial dla dzieci  
 8.30 Teleturniej rozrywkowy  
 9.00 Sąsiedzi - serial australijski  
 9.30 Skrzydła - serial USA  
 10.00 Szpital miejski - serial USA  
**10.50 Krzyż Walecznych - film polski**  
 12.30 Sport  
 13.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
 14.00 Jesteśmy - program katolicki  
 14.30 Talia gwiazd  
 15.00 Syreny - serial USA  
 16.00 Link Journal - mag. mody  
 16.30 Informacje  
 16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
 16.55 Planeta Gilligana - serial  
 17.25 Program rozrywkowy  
 17.55 Sąsiedzi - serial austral.  
 18.30 Informacje  
 18.55 Grace w opalach - serial  
 19.20 Dolina lalek - serial USA  
 20.00 Dallas - serial USA  
 21.00 Airwolf - serial USA  
 22.00 Informacje  
 22.20 Plus minus - program publicystyczny  
 22.45 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy  
 23.15 Oskar - magazyn filmowy  
 23.45 Sport



**„CHEMOBUDOWA KRAKÓW” S.A.**

**ZATRUDNI NA BUDOWACH ZAGRANICZNYCH**

**PRACOWNIKÓW W ZAWODACH:**

- murarz-tylnkarz
- fliziarz
- posadzkarz
- cieśla
- zbrojarz

**Wymagana jest przynajmniej 5-letnia praktyka w zawodzie (udokumentowana) oraz praktyka na budowach zagranicznych.**

**Oferty należy składać w Dziale Kadr i Zatrudnienia „Chemobudowy-Kraków” S.A., 30-103 Kraków, ul. M. Stachowicza 18, tel. 22-80-66, wew. 310.**

**RADIO TAXI METRO**

**36-00-00**

**CZYNNE CAŁĄ DOBĘ**



**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?, w tym „Sportowa apteka” oraz Miniatury: Jarosław Iwaszkiewicz – „Opowiadania”  
 7.45 VIP – rozmowa Jedyńki  
 8.00 „Bezpieczna przystań” (8)  
 8.30 Tuturu – quiz dla dzieci  
 8.45 Gimnastyka  
 8.50 „Pomysłowy Dobromir”  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 Muzzy (12) – j. angielski  
 10.05 „Niebezpieczne ujęcia” (16) – serial prod. USA  
 10.55 Muzyczna Jedyńka  
 11.00 Gotowanie na ekranie  
 11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo  
 11.30 Kwadrans na kawę  
 11.45 Życie bezpiecznie  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn Notowań  
 12.40 Klinika Zdrowego Człowieka  
 13.00 „To nieprawda, że...” (1)  
 13.05 „W rajskim ogrodzie” – „Żywe kamienie”  
 13.20 „Zwierzęta świata” – „Niepozorne wszechobecne mrówki” (2) – serial  
 13.50 „To nieprawda, że...” (2)  
 13.55 Eko-lego – „Ptactwo wodne”  
 14.10 „Przez lądy i morza” – „Afryka wczoraj i jutro”  
 14.30 „Całkiem serio o... miłości”  
 14.50 Program dnia  
 15.00 „Czad komando” – pr. muz.  
 15.30 Wokoło natury – teleturniej  
 16.00 „Bezpieczna przystań” (8)  
 16.25 „Cro” – serial prod. USA  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 „Filmidło”  
 17.40 „Taksówkarz” – reportaż  
 18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (16) – serial USA  
 18.30 „Dekalog IV” – magazyn katolicki  
 19.00 Wieczorynka – „Porwanie Baltazara Gąbki”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (16) – serial prod. USA  
 21.05 Tylko w Jedynce  
 22.35 Magazynio – program satyryczny  
 22.45 Diariusz – mag. rządowy  
 23.00 Wiadomości gospodarcze  
 23.15 Miniatury: Andrzej Bursa – „O tym...”  
 23.20 „Katie i Eilish, syjamskie bliźniaczki” – film dok. prod. angielskiej  
**0.25 „Ulica Hester” – film fab. prod. USA (1975), reż. Joan Micklin Silver, wyk.: Steven Keats, Carol Kane, Mel Howard**  
 1.55 Zakończenie programu

10.00 „W krainie dinozaurów” (19) – „Śpiew syreny”  
 10.25 Non stop kolor  
 11.25 „Wspomnienie o Grydzewskim” – film dok.  
 12.10 Clipol  
 13.00 Panorama  
**13.20 „Primo Baby” – film fab. prod. kanadyjskiej (1989), reż. Eda Lishman, wyk.: Janet-Laine Green, Duncan Regehr, Tim Battle, Esther Purves-Smith**  
 15.10 „W krainie dinozaurów” (19) – „Śpiew syreny”  
 15.30 Studio Sport – „7 dni polskiego sportu”  
 16.00 „Animals”  
 16.25 Powitanie  
 16.30 Rock oko  
 16.50 „Artysta czasu jesieni” (6) – „Witold Rudziński” – film dok. Stefana Szlachtyca  
 17.05 „Zamachy w PRL” – film dokumentalny  
 17.35 „Parafia księdza Kustosza” – film dok.  
 18.00 Panorama  
 18.10 Kronika (TV Kraków)  
 18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych (TV Kraków)  
 19.00 Jeden z dziesięciu  
 19.35 Klub Pana Rysia  
 20.00 Studio Sport – „Za metą”  
 20.50 Sport – telegram  
 21.00 Panorama  
**21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siedmiu samurajów” (1) – film fab. prod. japońskiej (1954), reż. Akira Kurosawa, wyk.: Takashi Shimura, Toshiro Mifune, Ko Kimura, Daisuke Kato, Seiji Miyaguchi, Yoshio Inaba, Minoru Chiaki, Shimpei Takagi**  
 23.20 „Dziennikarka: Ewa Berberysz” – film dok. Marii Zmarz-Koczanowicz  
 0.00 Panorama  
 0.05 Art noc  
 0.50 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

6.55 Dzień dobry z Polski  
 7.00 Panorama  
 7.10 Dzień dobry z Polski  
 9.00 Wiadomości  
 9.15 Polskie ABC  
 10.00 „Gorący czwartek” – film  
 11.00 „Dokument trochę inny”  
 11.30 Historia: „Słowianie”  
 12.00 Wiadomości  
 12.15 „Nocne ptaki” – film  
 13.25 „Auto-Moto-Klub”  
 13.40 Kapela Oświęcimska  
 14.05 „Ameryka, moje 5 min.”  
 14.25 Reportaż (powt.)  
 15.00 Program dnia  
 15.10 „Niesamowity Hulk” (13) – serial animowany prod. angielskiej (1993)  
 15.35 „Waleczne pingwiny” (18)  
 16.00 „Marianna i jej wesoła kompania” (6) – serial dla młodzieży  
 16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego  
 16.45 Program muzyczny  
 17.15 „Crystal” (154) – serial filmowy  
 17.55 „Przepraszam pomyłka” – konkurs filmowy  
 18.10 Kronika  
 18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych  
 19.00 Wspólne sprawy  
 19.15 Jaja po wiedeńsku  
 19.30 „Wielkie przestępstwa i procesy XX wieku” (21)  
**20.00 „Florida Lady” – film obyczajowy prod. niemieckiej (1994)**

**TVP2**

7.00 Panorama  
 7.10 Sport – telegram  
 7.20 Czwartkowe rozmowy  
 7.30 Nauka języka angielskiego (73) – kurs BBC  
 7.40 Muzyczne nowości Dwójki  
 8.00 Program TV Kraków  
 8.30 „Więzi rodzinne” (9) – serial prod. USA  
 9.00 Świat kobiet – magazyn  
 9.30 „Ryś” – film dok. prod. fińskiej

21.35 Rozmowa w studiu  
 21.45 Kronika  
 21.55 Sport  
 22.00 „Autostrada” – mag. motor.  
 22.30 Nasza antena  
**22.35 „Hotel klasy lux” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1979), reż. Ryszard Ber, wyk.: Krzysztof Kolberger, Maciej Góral**  
 0.08 Hejnał

**Polonia**

6.00 Zbuntowana - serial  
 6.45 ATaK show  
 8.10 Filmy animowane  
 9.20 Posterunek przy Hill Street - serial  
 10.15 Jolanda - serial  
 11.00 Zbuntowana - serial  
 11.45 McGyver - serial  
 12.45 Pozdrowienia dla panny Bishop - film USA  
 14.30 ATaK show  
 15.00 Formula 1  
 15.55 Filmy animowane  
 17.15 Posterunek przy Hill Street - serial  
 18.30 Jolanda - serial  
 19.10 Zbuntowana - serial  
 20.00 Cena ambicji - serial  
 21.45 T & T - serial  
 22.45 Lista Hit-Uff  
 23.45 Milky Way - komedia USA  
 1.30 Zbuntowana - serial  
 2.30 Cena ambicji - serial  
 4.10 Lista Hit-Uff  
 5.10 McGyver - serial

**dami**

18.20 Początek programu  
 18.25 „Oddział do zadań specjalnych” – serial sensacyjny prod. USA  
 19.15 Co nas czeka?  
 19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia  
 19.45 Muzyka  
 20.00 „Wspomnienie o nas” – dramat obyczajowy prod. USA  
 21.35 „Niszcząca siła” – serial dok. prod. USA  
 22.25 Magazyn motoryzacyjny  
**22.55 Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

8.00 He-Man - serial dla dzieci  
 8.30 Teleturniej rozrywkowy  
 9.00 Sąsiedzi - serial australijski  
 9.30 Grace w opalach - serial USA  
 10.00 Dallas - serial USA  
 10.50 Sport - film polski  
 12.30 W drodze - pr. katolicki  
 13.00 Czas na naturę - magazyn  
 13.30 Sztuka sprawiedliwości  
 14.00 Filmy dokumentalne Wojciecha Wiszniewskiego  
 15.10 Airwolf - serial USA  
 16.00 Tylko dla dam  
 16.30 Informacje  
 16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
 16.55 Jonny Quest - serial dla dzieci  
 17.25 Program rozrywkowy  
 17.55 Sąsiedzi - serial australijski  
 18.30 Informacje  
 18.55 Więźniarki - serial austral.  
 19.55 Informacje  
 20.00 Ostry dyżur - serial USA  
 21.00 Statek miłości - serial USA  
 22.00 Informacje  
 22.20 Plus minus - pr. publicyst.  
 22.45 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
 23.15 Link Journal - mag. mody  
**23.45 Czy Lucyna to dziewczyna? - film polski**

**MIĘDZYNARODOWA SZKOŁA ŻEGLARSKA**  
 ORGANIZUJE:  
 • KURSY NA STOPNIE ŻEGLARSKIE I MOTOROWODNE  
 • WAKACJE ŻEGLARSKIE  
 oraz wykonuje • REMONTY I BUDOWĘ JACHTÓW  
 Szczegółowe informacje: tel. 47-73-97 po godz. 20.00.

**ODDZIAŁ POMOCY DORAŻNEJ**

**PRZY SZPITALU SPECJALISTYCZNYM IM. ST. ŻEROMSKIEGO W NOWEJ HUCIE**  
**PILNIE PRZYJMIE NA ETAT LEKARZA ANESTEZJOLOGA LUB SPECJALIZUJĄCEGO SIĘ W ANESTEZJOLOGII**  
 DO PRACY W KARETCIE REANIMACYJNEJ.  
 WARUNKI BARDZO DOBRE, DO UZGODNIENIA.  
**KONTAKT: TEL. 44-26-94 lub 44-02-03.**

**PRALKI LODOWKI ZAMRAZARKI**  
**NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!!!**  
 w cenach fabrycznych.  
 Sprzedaż detaliczna i hurtowa.  
 Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.  
 Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych oraz instrukcją obsługi.

**polar service**  
 KRAKÓW, OS. WILLOWE 30  
 tel. 44 40 69, 44 87 64

**Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe KRAK-ZŁOM**  
 os. Pleszów, ul. Nadbrzezie 7  
 012/44-88-66 wew. 57-57  
 kom. 090/33-28-64

**SKUP METALI KOLOROWYCH**

	STARE ZŁ	NOWE ZŁ
☞ miedź	50.000zł	5zł
☞ mosiądz	26.000zł	2zł 60gr
☞ brąz	30.000zł	3zł
☞ aluminium do 22.000zł (odlewy)		2zł 20gr
☞ aluminium do 30.000zł (linka)		3zł
☞ chłodnice	19.000zł	1zł 90gr
☞ ołów	7.000zł	70gr
☞ stal nierdz. do 13.000zł		1zł 30gr

**ZŁOM KABLI MIEDZIANYCH I ALUMINIOWYCH**  
 PŁACIMY GOTÓWKĄ  
**ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM**  
**JESTEŚMY PŁATNIKAMI VAT**



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu zarejestrowano 22 przestępstwa samochodowe, w tym: 16 włamań i 3 kradzieże aut. Włamano się do trzech mieszkań i pięciu innych obiektów. Dokonano sześciu rozbój i pobię. Zgwałcono jedną kobietę. Okradziono pięć piwnic, w tym cztery, 21 marca, w os. Piastów. 24 marca okradziono sześć aparatów wrzutowych w os.: Centrum B, Centrum C, Na Lotnisku i Kazimierzowskim.

## GINĄ ROWERY

Skradziono rower w os. Dywizjonu 303 i spod sklepu „Raba” w os. Uroczym. 21 marca o godz. 17.30 zgłoszono kradzież roweru górskiego z wózkowni w os. Dywizjonu 303. Policji udało się tym razem ująć 37-letniego złodzieja, który okazał się być mieszkańcem sąsiedniego osiedla. Sprawcę przewieziono do Izby Wytrzeźwień.

## NIELETNI W OPALACH

O godz. 19.30, 24 marca, policjanci zatrzymali w Alei Róż na gorącym uczynku usiłowania dokonania wymuszenia rozbójniczego na dwóch chłopcach (13- i 14-letnim) trzech nieco starszych młodzieńców 18-, 19- i 20-latką.

27 marca o godz. 18 ojciec jednego z dwóch napadniętych w os. Na Lotnisku chłopców zgłosił policji o rozbój. Synowi skradziono: czapkę koloru granatowego oraz moneę 1 zł. Rozboju na chłopcach dokonało czterech równolatków. W wyniku pościgu zatrzymano jednego ze sprawców, 13-letniego przestępcę, który był na ucieczce z Pogotowia Opiekuńczego w Witkowicach. Chłopaka osadzono najpierw w Policijnej Izbie Dziecka, po czym odwieziono do Witkowic. Dochodzenie w toku.

## NIELETNI W AKCJI

25 marca o godz. 3.20. w noey, w

bezpośrednim pościgu zatrzymano dwóch nieletnich chłopców (15- i 16-letniego), którzy włamali się do „golfa” zaparkowanego w os. Centrum E. Uciekających zatrzymano dopiero w os. Ogrodowym. Skradzione przedmioty odzyskano. Sprawców osadzono w Policijnej Izbie Dziecka.

I znowu scenariusz się powtarza. Tym razem, 26 marca, w niedzielne południe, w rejonie ul. Klasztornej, zatrzymano na włamaniu do „skody” dwóch nieletnich braci. Skradzione przedmioty odzyskano. Chłopcy wyładowali w Policijnej Izbie Dziecka. Po przesłuchaniu zwrócono ich rodzicom za pokwitowaniem.

## KWASEM W TWARZ

On ma lat ok. 70. Ona 60. Podobno blahy powód był przyczyną sprzeczki, która zakończyła się dla obojga szpitalem. On bił ją trzonkiem od młotka po głowie, a ona potraktowała go żrącą substancją. On doznał oparzeń twarzy i urazu oczu i leczy rany w szpitalu w Witkowicach. Ona z poważnymi obrażeniami głowy i ręki wyładowała na ostrym dyżurze w szpitalu.

O zdarzeniu poinformował policję sąsiad, u którego o godz. 19.30 zjawiała się zakrwawiona sąsiadka. On też wezwał pogotowie.

## RUMUŃCY CYGANIE – NIEBEZPIECZNI?

26 marca o godz. 21 mieszkaniec okolic Pleszowa zgłosił, że w barze „Meksyk” grupa Cyganów rumuńskich zażądała od niego pieniędzy. Gdy odmówił został pobity. Zatrzymano jednego ze sprawców.

## WYPADKI

W minionym tygodniu doszło do 8 wypadków drogowych, w których rannych zostało 8 osób. Odnotowano 22 kolizje drogowe. Zatrzymano 23 nietrzeźwych kierowców.

• Straż Miejska aktywizuje kontrole stanu czystości porządków na terenie Nowej Huty. Ostatnio przeprowadzono kontrolę w osiedlach Wadów i Ruszcza. W większości przypadków wręczono upomnienia egzekucyjne. W rażących przypadkach niechlujnych właścicieli posesji ukarano mandatami.

# NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska zapowiada w najbliższych dniach powtórzenie kontroli w ulicach Kocmyrzowskiej, Bieńczyckiej, Bulwarowej i Ptaszyckiego. Będzie sprawdzać się realizację wcześniejszych zaleceń.

• SM wystąpiła do ZGK-2 z zaleceniem uporządkowania terenów w ul. Bieńczyckiej za placem „Tomex”.

• Mieszkańcy bloku 18 w os. Piastów żalili się na bałagan w klatkach schodowych. Kontrole Straży Miejskiej potwierdziły się. Niewywiązujących się ze swoich obowiązków dozorców ukarano mandatami.

• Straż Miejska wystąpiła do ZGK-2 z wnioskiem o naprawę zapadniętych studzienek w ul. Glinik, niedaleko podziemnych przejazdów w kierunku na Ruszcza.

• Kolejna spółdzielnia mieszkaniowa „Victoria” zgłosiła gotowość tworzenia nowych parkingów w os. Niepodległości, Albertyńskim i Kościuszkowskim.

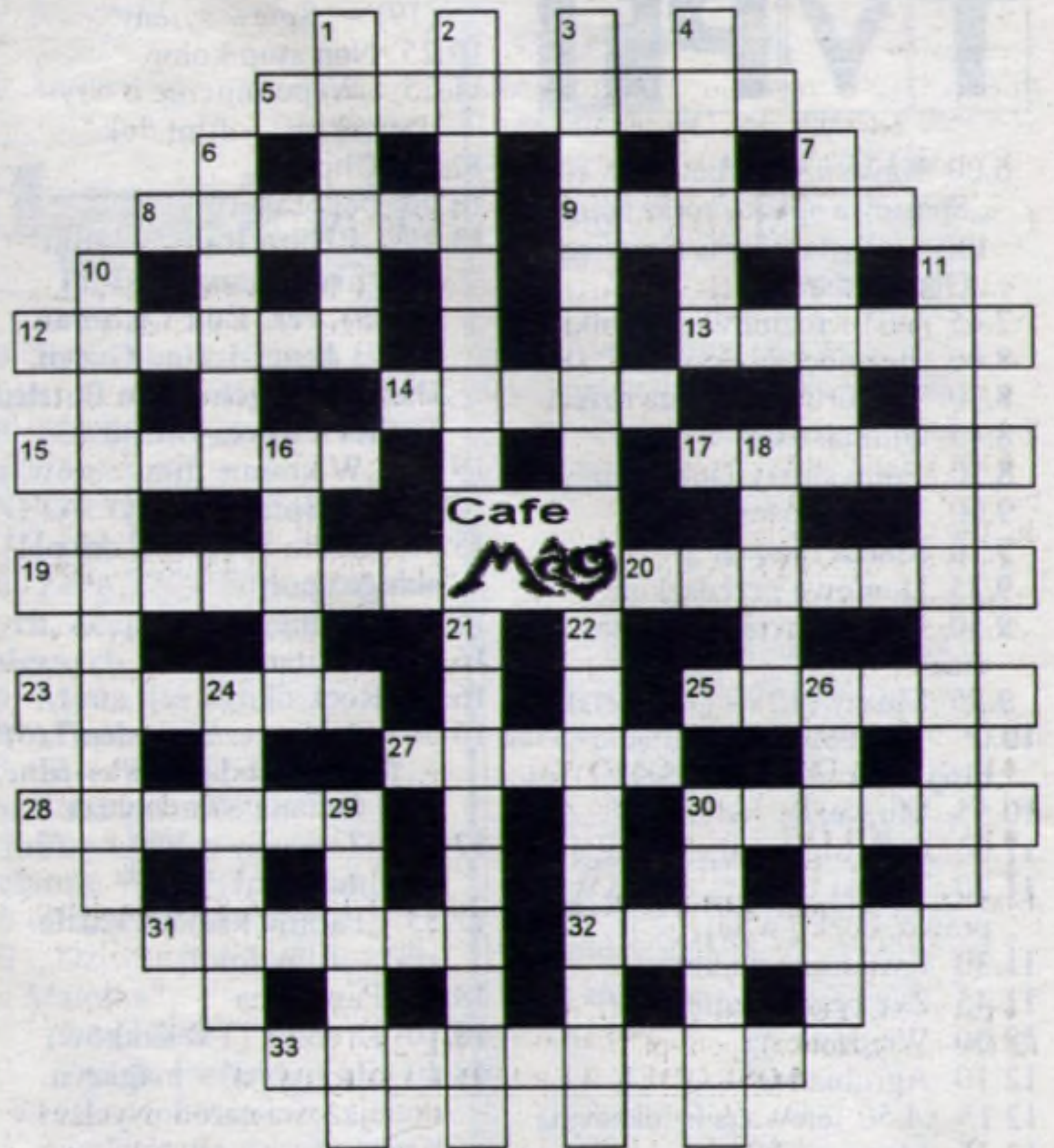
• Straż Miejska i Rada Dzielnicy XVI apelują do właścicieli posesji i użytkowników działek w rejonie ulic Marii Dąbrowskiej, Bieńczyckiej i Jana Pawła II o pilne podjęcie prac porządkowych. SM zapowiada kontrole w tym rejonie w najbliższym czasie. (sp)

**TANIE,  
FACHOWE  
NAPRAWY  
TELEWIZORÓW  
U KLIENTA**

**UPOMINEK DLA KAŻDEGO  
48-85-66, 25-59-05,  
55-90-85, 55-58-10**

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu poleca bestseller Jacka Higginsa „Saba”. Jest to książka napisana w stylu „Poszukiwaczy zaginionej Arki”. Znowu następuje powiązanie tajemnic starożytnego Egiptu z pasjonującymi wydarzeniami z okresu II wojny światowej.

# KRZYŻÓWKA 13 Z „MAGIEM”



**POZIOMO:** 5. gra np. w Oliwie, 8. bystrze, 9. dodatkowa porcja, 12. taniec towarzyski lub miasto w USA, 13. mieszka w Suchumi, 14. ważne zadanie do spełnienia, 15. wiosenny grzyb, 17. gra stołowa, 19. filozof rzymski, 20. bezdroża, teren trudny do przebycia, 23. w ekwipunku turysty, 25. miasto w Pozańskim z więzieniem, 27. bedłka, 28. księgowane na czerwono, 30. nasz sąsiad, 31. o starym psie, 32. zimowa burza, 33. włada buławą.

**PIONOWO:** 1. gaz palny, 2. słynne paryskie więzienie, 3. drganie, 4. mrzonka, 6. zwir, 7. pociecha, 10. beznarodowościowiec, 11. słynne antyczne ruiny świątyni Inków, 16. dolnośląski producent sprzętu RTV, 18. filmowy Grek, 21. miasto nad Ebro, 22. patyna, 24. faworki, 26. naddunajska metropolia, 29. świta, 30. część tuszy zajęczej.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 6 kwietnia b.r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

**POZIOMO:** 1. Hubal, 6. manez, 9. oscypki, 10. Radom, 11. rudel, 12. parodia, 13. gwara, 15. zwacz, 17. aneks, 20. Nansen, 22. alniko, 24. Kabul, 25. statki, 26. ozdoba, 27. ekran, 28. ck, 29. Al, 31. Arosa, 34. islam, 37. hacel, 39. Atlanta, 40. Argus, 41. nasyp, 42. oskórek, 43. Olsen, 44. akant.

**PIONOWO:** 1. huragan, 2. Budda, 3. Lompa, 4. schron, 5. upadek, 6. miraż, 7. Nadia, 8. żelazko, 14. reszta, 16. Weneda, 17. ankietka, 18. embargo, 19. Salonta, 21. antyk, 23. Kobra, 28. Chicago, 30. liliput, 32. relik, 33. sznury, 35. Lagos, 36. mason, 37. Hanka, 38. cysta.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 11. numerze „Głosu” wylosował Krzysztof Lopuzyński, os. Centrum D 5/26.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

**FIRMA HANDLOWA  
„WOKA”**

**FLIZY  
TERAKOTA**

**KLEJE, LISTWY, FUGI**

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu

Kraków, os. 2 Pułku Lotniczego 1 (pawilon)

**DUŻY WYBÓR  
NISKIE GENY**

## TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 6 kwietnia 1995 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

## TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 6 kwietnia 1995 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” rekomenduje „Powieść” Jamesa A. Michenera wydaną przez „Amber”. Jest to opowieść – trzymająca w napięciu – o ludziach tworzących literaturę. Czterech bohaterów: pisarz, dziennikarz, krytyk i czytelnik podwarza osławioną tezę o śmierci powieści.

**J.M.S. ELEKTRONIK**

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42

Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

**KOMPUTERY**

**NA INDYWIDUALNE  
ZAMÓWIENIA KLIENTÓW**

**Centrum D 7**

**SPRZEDAŻ RATALNA  
Pierwsza wpłata**

**10 %**

**WARTOŚCI TOWARU**

★ telewizory ★ magnetowidy ★ odtwarzacze ★  
★ zestawy wieżowe ★ magnetofony ★ radiomagnetofony ★  
★ duży wybór płyt CD, kaset audio-wideo ★ stoliki RTV ★  
**DUŻY WYBÓR PAPIERU DO DRUKAREK  
ORAZ GIER AMIGA PC**



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Idec**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32. ♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

## MEDYCINA I ZDROWIE

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA (A. Sękowski)**. Dzieci, młodzież, dorośli. Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna. Tel. 44-38-37 w godz. 20<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>.

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.

♦ **TWÓJ DENTYSTA - N. H.**, os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72.

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA** (dorośli, młodzież, dzieci) - mgr Elżbieta Kęsek-Budziarz. Tel. 25-76-87 (całą dobę).

♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

### OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złotej Jesieni 15c, tel. 48-20-22, wew. 296, 290, 295.

**LASEROTERAPIA** w schorzeniach: reumatologicznych, neurologicznych, dermatologicznych, laryngologicznych, chirurgicznych i po urazach.

**CHIRURGIA** - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II.

**GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OSRODKU TERAPII LASEROWEJ.**

**ORTOPEDIA** - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

**GINEKOLOGIA** - nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologia, próby ciążowe, kolkoskopia.

## KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedz. 10-14. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15, w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

## USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **NIEMIECKI - TLUMACZENIA PRZYSIĘGLE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79.

♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 49-55-55.

♦ **BIURO TLUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.

♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlaczce, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TLUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. **Studio grafiki komputerowej**: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrzywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

♦ **SALON FRYZJERSKI "SZOK-FRYZ"**, os. Zielone 5, zaprasza pon. piąt. 8-20, sob. 8-14. Tel. 44-54-38 (rezerwacja).

♦ **F.H. "JB"**: KANTOR WYMIANY WALUT, sprzedaż biżuterii złotej i srebrnej, plac targowy Bieńczyce, paw. 18. Tel. 25-89-98.

## USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. **SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS"**, os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecienia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

## SKLEPY I HURTOWNIE

♦ **F.H. "KAJA"** poleca: rajstopy, skarpety; hurt, detal - os. Bohaterów Września 76, tel. 47-62-20.

♦ **FIRANKI, POŚCIEL, BIELIZNA, ART. DZIECIĘCE** poleca sklep w Paw. Handlowym, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-46-24.

♦ **SKLEP OGÓLNOSPÓŻYWCZY B. LITWIN**, os. Centrum E 9. tel. 25-74-95.

♦ **HURTOWNIA "BADAR"** - poleca wszystko do Twojego kiosku! os. Centrum E bl. 21, czynna: pon.-piąt. 8-16, sob. 8-14.

♦ **F.H. "AMIGO"** - poleca: art. chemiczne, art. gospodarstwa domowego, wyroby metalowe i drewniane, ul. Kocmyrzowska (dawny Pewex). Tel. 25-77-92.

♦ **ANTYKWARIAT, KASETY VIDEO**, os. Handlowe 8, godz. 11-17.

## AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. **PASZPORTY**.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

## NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stołecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. **JAN RUDYK**, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. **Bieńczyce**, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, **AUTOMYJNIA** tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, **SKLEP MOTORYZACYJNY** tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i **CAFE BISTRO**.

## GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ "SOL-HUT" (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

★ ★ ★

**fiat 126p**: 93 - 7,1 tys., 92 - 6,3 tys., 91 - 5,4 tys., 90 - 5,6 tys., 89 - 4-4,9 tys., 88 - 3,4-4,5 tys., 87 - 3,2 tys., 86 - 2,5 tys., 85 - 2,2-2,7 tys., 84 - 2 tys., 83 - 1,6-2,05 tys., 82 - 1,4 tys., 81 - 1,27 tys..

♦ **FSO 1500**: 88 - 4 tys., 87 - 3,3-4,1 tys., 86 - 3,5 tys., 85 - 2,7-3,2 tys., 84 - 2,1-2,9 tys., 82 - 1,7 tys., 81 - 1,3 tys., 80 - 1,1-1,9 tys., 78 - 0,9 tys.

♦ **polonez**: 94 - 14,4 tys., 93 - 12,5 tys., 92 - 12 tys., 90 - 9 tys., 89 - 7,8 tys., 88 - 7,1 tys., 87 - 6,2-7 tys., 86 - 5,4 tys., 84 - 3,5-4,7 tys., 83 - 3,8 tys., 82 - 3,4 tys., 81 - 2,9 tys.

♦ **bmw 316**: 81 - 4,8 tys.

♦ **bmw 520**: 81 - 6,1 tys.

♦ **fiat uno 1,3**: 89 - 11,3 tys., 87 - 8,7 tys.

♦ **ford escort 1.6**: 87 - 11,9 tys., 84 - 7,2 tys.

♦ **ford sierra 1.6**: 89 - 17 tys., 85 - 9,7 tys.

♦ **audi 80 1.6**: 84 - 10,2 tys., 81 - 6,4 tys., 79 - 4,8 tys.

♦ **lada samara**: 92 - 11,8 tys., 90 - 10,5 tys., 87 - 8,1 tys.

♦ **skoda favorit**: 92 - 12,4 tys., 91 - 10,8-11,7 tys., 90 - 9,6 tys.

♦ **mercedec 200 D**: 78 - 5 tys.

♦ **mercedes 300 D**: 81 - 7,2 tys., 76 - 5,5 tys.

♦ **nissan sunny 1.7 D**: 85 - 9,4 tys.

♦ **renault 9 1,6**: 85 - 9,4 tys.

**Firma "KIM", tel. 56-33-26,**

**poleca i rekomenduje**

**PALIWA**  
hurt - detal



## EKOLOGICZNE OLEJE OPAŁOWE

Firma Prywatna "KIM" to nie tylko sprzedaje znakomitych paliw płynnych i gazu propan-butan tankowanego do samochodu, lecz także oferta ekologicznych olejów opałowych. Można tu zakupić niskosiarkowe oleje do ogrzewania pomieszczeń biurowych, domów jednorodzinnych i innych obiektów. Polecane i rekomendowane są oleje: EKOTERM, EKOGLIN, EKOPAL oraz oleje opałowe 2 i 3 czyli mazut. KIM dysponuje odpowiednią cysterną i urządzeniami, dzięki czemu może dostarczać oleje bezpośrednio do odbiorców. Urządzenia te pozwalają nawet dostarczać oleje na wysokość I piętra. Oleje są sprzedawane w promocyjnych cenach. Stali klienci mogą liczyć na bonifikaty cenowe, a przy zawartych długoterminowych kontraktach - na negocjacje cenowe. "KIM" proponuje także sprzedaż gazu propan butan z dostawą do klienta. W tym przypadku do kontrahenta zostanie dowieziony gaz i napełnione butle użytkowane przez odbiorców.

W ub. tygodniu pisaliśmy o konkursie dla klientów stale tankujących na stacjach paliw, w którym główną nagrodą jest Fiat 126. Miło nam poinformować, że zielony "maluch" został już wystawiony przy al. Jana Pawła II. Czeka na szczęśliwego klienta.

Za kierownicą

## Na wyboje - gaz i olej

To taka polska norma - samochody jadące po naszych nie najrówniejszych drogach i ulicach podskakują, kiwają się na wszystkie strony, niejako rozgłaszając wokół, iż dysponują niesprawnymi amortyzatorami. Tak, bo ok. 70-80% samochodów osobowych eksploatowanych w Polsce ma niesprawne amortyzatory. Niestety, do tego elementu wyposażenia samochodu mało kto przykłada wagę. I dla kierowcy, i dla organów kontrolnych liczy się to, co widać na pierwszy rzut oka. Łyse opony? A tak - twierdzą słusznie wszyscy - to ma wpływ na bezpieczeństwo jazdy. Za duży luz w układzie kierowniczym? Również i ta usterka decyduje o bezpieczeństwie. Ale amortyzatory? Nikt się takimi „drobiazgami” nie przejmuje. Także policja, która na co dzień porusza się - nawet najnowszymi zachodnimi radiowozami! - samochodami pozbawionymi wręcz amortyzatorów.

W Europie Zachodniej świadomość bezpieczeństwa jazdy jest nieco wyższa niż w polskich kierowców. Dlatego tam przyjęto za normę, iż amortyzatory wymienić należy wraz z wymianą kompletu ogumienia na kołach samochodu. Taki sposób postępowania sprawia, że na Zachodzie niemal nie zdarzają się „dziwne” wypadki, do jakich często dochodzi na polskich drogach. A to ktoś nagle zjedzie na lewą stronę jezdni. A to na prostej drodze samochód z trzęsącym kierownicą uderzy w drzewo. A to podczas hamowania na zupełnie suchej i równej nawierzchni nastąpi najechanie na tył pojazdu poprzedzającego. We wszystkich tych wypadkach przyczyną mogą być niesprawne amortyzatory. Lub - co gorsza - niesprawny jeden z amortyzatorów, bo wówczas trudniej opanować auto.

Polscy kierowcy dlatego nie przykładają wagi do stanu amortyzatorów, ponieważ w normalnej, codziennej eksploatacji gorsze ich działanie można skorygować sposobem jazdy. Na nie to się jednak nie zda, kiedy zdarzają się warunki ekstremalne - śliska bądź mokra nawierzchnia, nierówności na drodze itp. Wówczas samochód może podskakiwać na jezdni jak gumowa piłka, zaś koła tracąc kontakt z nawierzchnią nie będą ani napędzane, ani hamowane i może dojść do wypadku.

Nie dziwnego, że coraz więcej kierowców w Polsce poświęca amortyzatorom więcej uwagi. Więcej też amortyzatorów MONROE sprzedaje w Krakowie i okolicach firma BATEK mieszcząca się przy ul. Opolskiej 12. Świadomi właściciele samochodów, znający wpływ amortyzatorów na bezpieczeństwo jazdy, coraz częściej kupują amortyzatory MONROE GASMATIC, zawierające wewnątrz oprócz oleju także gaz. Czynnikiem tłumiącym drgania jest przede wszystkim gaz, ale w razie gdyby ułotnił się on w jakiś sposób do atmosfery (co się jeszcze podczas normalnej eksploatacji nie zdarzyło...) amortyzator działa nadal jako olejowy. MONROE GASMATIC, aczkolwiek droższy, idealnie nadaje się na polskie, nierówne drogi, znacznie poprawiając komfort jazdy - i bezpieczeństwo! - także w tak popularnych samochodach, jak „cinquocento”.

A kiedy należy wymienić zużyte amortyzatory? Najlepiej przy okazji wymiany kompletu ogumienia. Jeżeli jednak ktoś zapomniał, że w samochodzie jest taki element, jak amortyzator i nigdy nie poświęcił mu najmniejszej uwagi powinien to uczynić właśnie teraz, z wiosną. W cieplejszej części roku jedź się na ogół szybciej samochodem. A z niesprawnymi amortyzatorami może to być niebezpieczne...

W.M.



# JAK OGRZEWAĆ TANIEJ?

– Dlaczego tak grzeją?! Zrobiło się ciepło, a oni bezmyślnie nadal palą! Tak reagują krakowianie podczas anomalii pogodowych, zwłaszcza wiosną, gdy nagle zmienia się pogoda.

Mocniej i dosadniej reagujemy jesienią, gdy z dnia na dzień robi się zimno, a kaloryfery w mieszkaniach wciąż chłodne i chłodne. Jeszcze nie grzeją! Marznięmy! Za co im płacimy, tym... I tu zwykle następuje kwiecista wiązanka epitetów.

Mamy oczywiście rację oczekując nienaganej usługi za duże pieniądze. Oplata za centralne ogrzewanie jest przecież najważniejszym, składnikiem czynszu. Tymczasem producenci i dystrybutorzy energii ciepłej bywają bezradni wobec przestarzałej sieci grzewczej i braku szybko reagującej precyzyjnej automatyki. Taką bezwładnością charakteryzuje się kilkudziesięcioletnia sieć centralnego ogrzewania w Krakowie. Ciepło dłużej dociera do odbiorców i każda zmiana w ogrzewaniu następuje powoli.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie eksploatuje sieć, na którą składa się 725 km rur dostarczających ciepłą wodę, 4,5 km rur z parą technologiczną, obsługuje 7 tysięcy węzłów ciepłych. Można by łatając dziury i krótkowzrocznie oszczędzając budżet, pociągnąć jeszcze kilkanaście lat, dostarczając przysłowiowej pary w gwizdek, ale im szybciej nastąpi rekonstrukcja starej sieci centralnego ogrzewania, tym szybciej będą efekty.

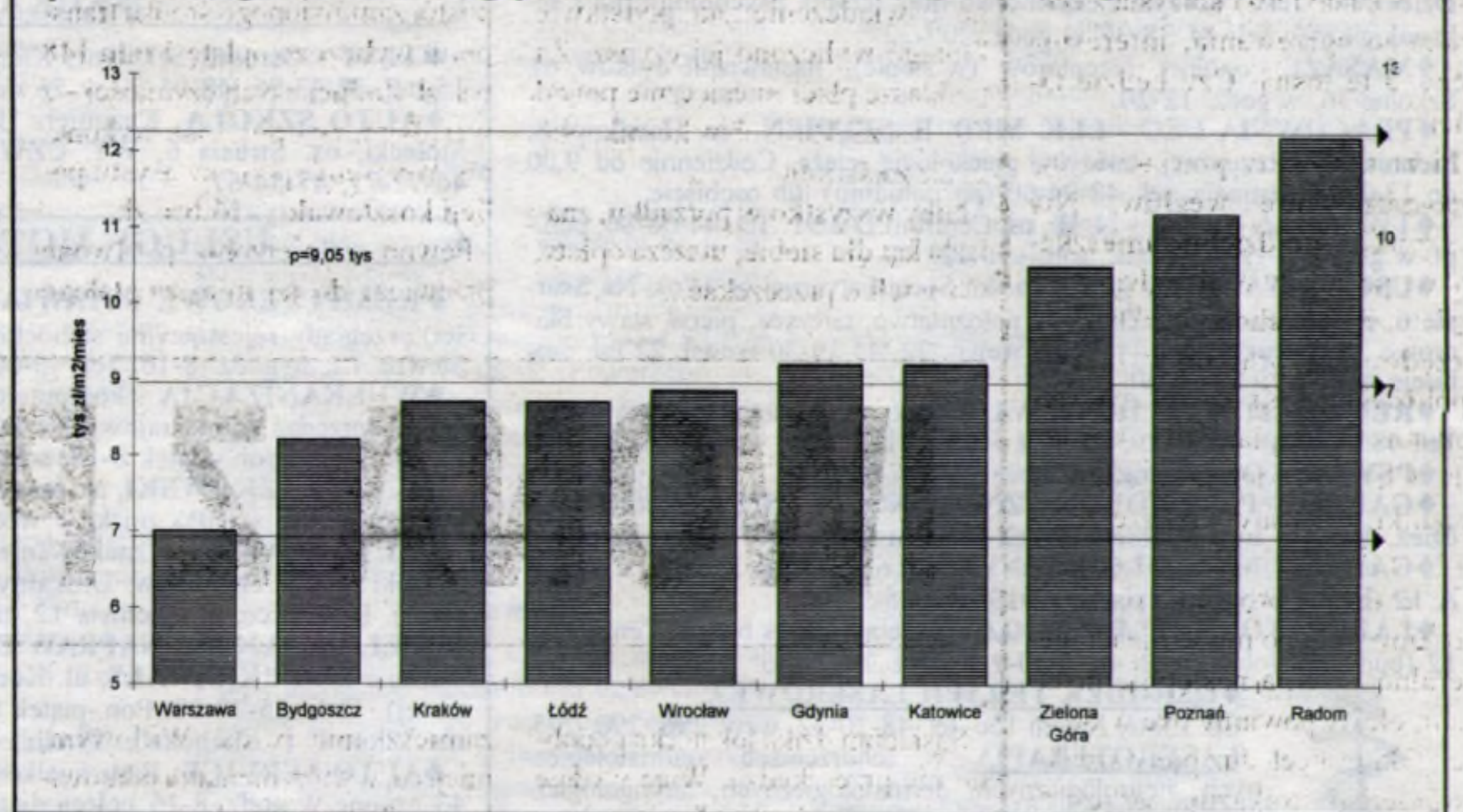
## MODERNIZACJA JEST KOSZTOWNA, ALE KONIECZNA I OPLACALNA

Modernizacji nie można odkładać na lepsze czasy z wielu względów, z których najistotniejsze mają znaczenie ekonomiczne i ekologiczne. Zagrożenie naturalnego środowiska jest tak wielkie, że Worldwatch Institute w Waszyngtonie prowadzący obserwacje globalnie, w raportach o stanie świata alarmuje. Bo człowiek gotuje sobie samozagładę. Mówi się wprost, że wysycha cała planeta. Systematycznie następuje upustynnienie globu na skutek stopniowego podnoszenia się corocznie średniej temperatury atmosfery.

Tak zwany efekt cieplarniany postępuje między innymi z powodu coraz większej ilości związków węgla (gazów trójatomowych) w atmosferze, uwalnianych w procesie spalania. Te groźne zmiany rodzą świadomość ekologiczną, choć jeszcze powoli i opornie, ale na skalę światową.

– Każdy kilogram mniej spalonego węgla oznacza mniejsze zanieczyszczenie atmosfery – kontynuuje temat z pozycji obywatela Ziemi mgr inż. Leszek CIURLIK, prezes Zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, spółki akcyjnej w Krakowie.

Oplata za ogrzewanie wg prof. St. Mańkowskiego – „Ciepłownictwo” 9/94



Kraków znajduje się w krajowej czołówce uzyskiwania najmniejszych kosztów centralnego ogrzewania. Po Warszawie i Bydgoszczy, w Krakowie opłaty za ogrzewanie są najbardziej umiarkowane.

W przypadku systemu centralnego ogrzewania będzie się spalać mniej węgla, gdy sieć grzewcza będzie szczelniejsza, a proces rozprzeczania energii ciepłej będzie w pełni zautomatyzowany. Dlatego MPEC podjęło się zadania na dużą skalę. Mówiąc ogólnie, bez technicznych określeń, chodzi o wymianę starych rur, nieszczelnych i skorodowanych, na rury o większej trwałości – preizolowane i ułożone na suchym podłożu. Następnie dokonana zostanie wymiana węzłów hydroelewatorowych na wymienniki kompaktowe z regulatorami pogodowymi. Jak informuje mgr inż. Adam ŚWIERZ, kierownik Biura Strategii Spółki w Krakowie,

trzeba wymienić ok. 3200 starych węzłów ciepłych lub uzupełnić je o aparaturę kontrolno-pomiarową.

Jednocześnie muszą zniknąć z krajobrazu lokalne kotłownie. W ostatnich czterech latach zlikwidowano 160 kotłowni, podłączając odbiorców do sieci centralnej. Coraz poważniej dyskutuje się także na temat uszlachetniania węgla. Wyznaczono już teren pod budowę wytwórni węgla proekologicznego. Dynamika różnorodnych działań modernizacyjnych jest zauważalna.

## LIDER W WYBRANEJ „PIĄTCE”

Oszczędność energii to w ogóle problem dla polskiej gospodarki, i nie tylko polskiej. W przypadku ciepłownictwa, namacalnie i na co dzień odczuwają to najbardziej mieszkańcy. Ogrzewanie jest drogie. To spuścizna po czasach, gdy wydawało się, że kopaliny nie zabraknie, a pozyskiwanie ich było niezbyt drogie. Poza tym świeże powietrze, czysta woda i czysta gleba wydawały się dobrami niewyczerpalnymi. Tymczasem... Dziś jest to i drogie, i niestety „wyczerpalne”. Próbuje się więc globalnie podejmować działania, mające zahamować ekspansywną gospodarkę.

W Polsce pięć dużych przedsiębiorstw ciepłowniczych uzyskało preferencyjne kredyty na rehabilitację swoich systemów z Banku Światowego. Krakowski MPEC jest w tej eksperymentalnej w ciepłownictwie „piątce”, obok Warszawy, Katowic, Gdyni i Gdańska. Ponadto Kraków realizuje „Program Czystych Paliw Kopalnych i Oszczędności Energii”.

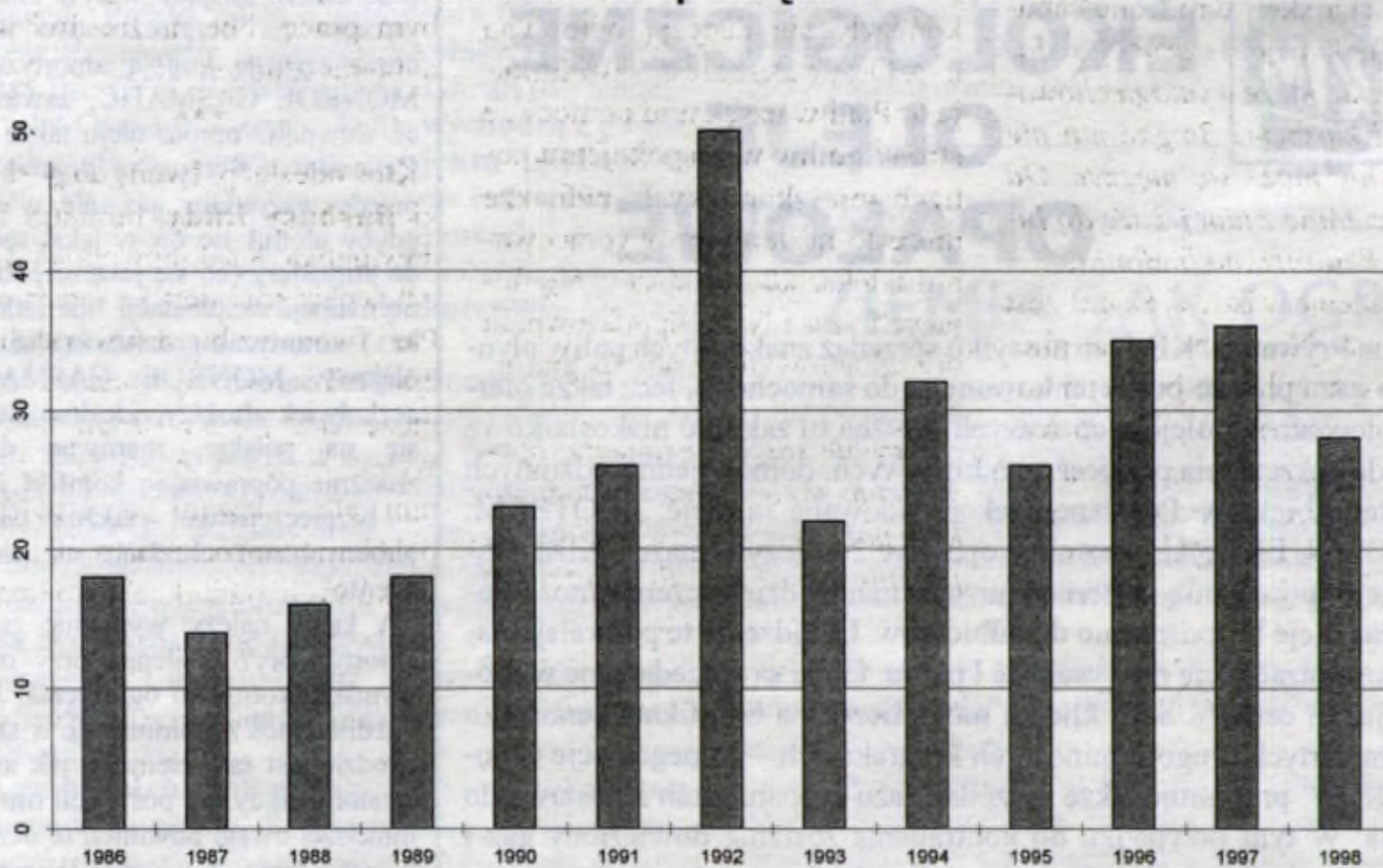
Miejskie Przedsiębiorstwo

Energetyki Ciepłej w Krakowie współpracuje z Global Environmental Facility (GEF). Jest to program nadzorowany i częściowo finansowany przez Bank Światowy i agendy ONZ, a ma na względzie zapobieganie globalnemu ociepleniu.

Trzeba choćby wspomnieć, że Kraków w tej „piątce” jest postrzegany jako przedsiębiorstwo wiodące. Amerykański Departament Energetyki nie skąpi pochwał. Pan Henk BUSZ, Główny Analityk Finansowy w Wydziale Energii i Ochrony Środowiska Departamentu Europy Środkowej Banku Światowego, tak między innymi pisze do prezesa Ciurlika: „Z pełnym uznaniem odnosimy się również do Państwa udziału w »Programie Czystych Paliw Kopalnych i Oszczędności Energii«, ale szczególnie jesteśmy pod wrażeniem dynamicznego i pełnego innowacji sposobu z jakim MPEC odnosi się do ważnych kwestii finansowania instalacji odbiorców. Stałicie się Państwo liderem w tej dziedzinie, ustalając pewne normy postępowania, które są godne naśladowania, nie tylko w Polsce, ale również w innych krajach Europy Środkowej i Wschodniej”.

Pan prezes Ciurlik naturalnie z zadowoleniem odbiera ten gest. Zarazem jednak, jako realista, mówi o dyscyplinie finansowej i konieczności sprawnego, terminowego realizowania programu. Wiadomo przecież, że kredyty trzeba będzie spłacać i to już od przyszłego roku. Trzeba więc sprężyć się inwestycyjnie. Modernizacja generalna potrwa około 10 lat, podzielono zadania na etapy. W czerwcu ma być już gotowy

Zlikwidowane kotłownie i podłączone do m.s.c. w szt.



Przy likwidacji lokalnych kotłowni, o tyle mniej pyłu, związków siarki, azotu i węgla dostaje się do atmosfery.



całościowy plan dziesięcioletni. I nie może być mowy o jakichś przesunięciach, opóźnieniach, bo rozwlczona inwestycja drożej kosztuje. Przekonało się o tym niejedno przedsiębiorstwo w Krakowie. Kierownictwo spółki musi więc utrzymać rytm pracy, nawet z pedanterią.

### CZY BĘDZIE TANIEJ?

Przeciętnego krakowianina, którego mieszkanie jest wyposażone w kaloryfery i korzysta z centralnego ogrzewania, interesują ceny, a te rosną. Czy będzie taniej?

Pierwsze efekty przyniosło już pomiarowanie węzłów. Nie wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe podnosiły w ubiegłym roku opłaty za c.o., choć wzrosły ceny urzędowe. I prawie wszystkie spółdzielnie w Krakowie zwracały lokatorom nadpłatę za rok ubiegły. Choć były też przypadki, że liczniki wykazały większe zużycie ciepła.

Po realizacji programu oszczędnościowego i po modernizacji generalnej sieci, a następnie instalacji, efekty powinny być widoczne. Taki jest cel. Już pierwsze doświadczenia wskazują, że jest to możliwe. Pan Adam Świercz podaje tu za przykład teren Spółdzielni Mieszkaniowej na Prądniku Białym – Zachód. Dokonano modernizacji węzłów cieplnych, zaopatrzone je w liczniki, a grzejniki wyposażono w zawory termostaticzne. Powiodło się. Oszczędności rzędu 16–28% wyraźnie uwzględnione zostały w fakturach rozliczeniowych.

Eksperymentowano również w S.M. „Mistrzejowice-Północ”. Nowe rozwiązanie zastosowano w os. Boh. Września 27. Uzyskano i tu znaczne oszczędności energii cieplnej i oczywiście pieniędzy.

Teraz modernizację zaczęto w os. Widok i Widok-Zarzecze. Nowatorskie rozwiązanie zostanie także zastosowane w całej enklawie zasilanej z kotłowni Balicka. Tu są różni odbiorcy: mieszkańcy, instytucje, przedsiębiorstwa przemysłowe. Tutaj sprawdzona rekonstrukcja c.o., w mikrośrodoisku zróżnicowanych odbiorców, będzie cennym doświadczeniem dla całego miasta.

Pani mgr **Renata KRĘŻEL**, specjalista ds. public relations, podkreśla rolę spółdzielni mieszkaniowych w procesie modernizacji. Powinny one zadbać o należyty stan instalacji wewnętrznych i oszczędność energii cieplnej w budynkach, łącznie z wyposażeniem grzejników w zawory termostaticzne i podzielniki kosztów.

Od razu – jak głosi znane porzekadło – Krakowa nie zbudowano. Tak poważnego przedsięwzięcia nie przeprowadzi się z miesiąca na miesiąc. Jest jednak nadzieja, sądząc z zaangażowania kierownictwa MPEC, że w bieżącym dziesięcioleciu terapia krakowskiego ciepłownictwa będzie prowadzona intensywnie i skutecznie, a także pod względem jakościowym, na poziomie światowym.

Henryka ROSIEK

**– Mam kuchenkę elektryczną, przepływowy ogrzewacz wody, miskę do mycia, wanienkę do kąpienia dziecka. Mam dwuosobowy fotel, meble, telewizor, to wszystko co w domu przeważnie jest – opowiada Iwona B. Wygląda na zaradną, urządziła się.**

Wszystko jest legalne z wyjątkiem samowolnego zajęcia tych pomieszczeń. Ten fakt zgłosiła administracji i złożyła stosowne oświadczenie, na podstawie którego wyliczono jej czynsz. Za poddasze płaci miesięcznie ponad 700 tys. zł. Ma osobny licznik, płaci też za światło.

Niby wszystko w porządku, znalazła kąta dla siebie, uiszcza opłaty. Chce tylko przeczekać...

zażyczo sobie 16 tys. zł. Nie za bardzo rozumiem co znaczy w tym przypadku opróżnienie. Za przewóz, załadowanie, rozładowanie i postój zamówionego środka transportu wyliczono opłatę 1 mln 148 tys. zł. Żadnej z tych czynności – z wyjątkiem postoju – nie wykonano. Wezwanie pomocy asysty policji kosztowało... 16 tys. zł.

Pewno zamierzono p. Iwonę przewieźć do jej miejsca stałego

dziecka, 1,5 mln zł (starych) miesięcznie. Od lutego do kwietnia przez trzy miesiące otrzymywałę będą zasilek z opieki społecznej. Trochę pomagają mi rodzice męża, którzy mieszkają w Tarnowie. Przywożą mi jarzyny. Co dalej?

Gdy mały pójdzie w tym roku do „zerówki”, to może znajdę jakąś pracę, choćby na kilka godzin dziennie. Może chałupniczą?

### STAŻ W UPRASZANIU...

... urzędów o kąta dla siebie i dziecka ma p. Iwona krótki. O przydział mieszkania kwaterunkowego rozpoczęła starania w maju 1991 r., kiedy w domu rodziców zrobiło się za ciasno i nieprzyjemnie. Jej wniosek zatwierdzono wówczas odmownie. Naczelny Sąd Administracyjny, do którego się

ze będzie Pani objęta ostateczną listą przydziału mieszkań komunalnych na rok 1995 – odpowiada dyrektor magistratu mgr **Ryszard RUTKOWSKI**.

(...) Szanowna Pani, rozumiejąc w pełni troskę o zdrowie dziecka i zapewnienie zwłaszcza jemu godnych warunków bytowych, pragnę nadmienić, że nie jest Pani jedyną matką znajdującą się w tak trudnej sytuacji życiowej. W trakcie swoich spotkań z wnioskodawcami mam do czynienia z szeregiem wręcz tragedii życiowych, jednakże nie mogę pozwolić na to, aby jakkolwiek sprawa była przedmiotem rozpatrzenia poza ramami obowiązujących przepisów prawa. (...) – członek Zarządu Miasta Krakowa **Jerzy SPOLITAKIEWICZ**

# IWONA Z PODDASZA

Sąsiadom dzika lokatorka podobno nie przeszkadza. Więc wydaje jej się, że na drodze do jej małego szczęścia stoi zła wola urzędników.

### EKSMISJA

Tymczasem dla urzędów to kolejny i niemal kłopot. Przepisy są przepisami a prawo – prawem. W październiku ubiegłego roku (25.10.94) wydano nakaz eksmisji.

– Było aż osiem osób. Ślusarz, zastępca pani administrator, urzędnik z Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa, dwóch policjantów i trzech mężczyzn do noszenia mebli – wspomina. – Tydzień wcześniej dzielnik zachorował na oskrzel. W tym momencie pan, który robił mi eksmisję, po prostu napisał, że eksmisja nie odbyła się z powodu choroby dziecka. Oryginał zaświadczenia lekarskiego wziął ze sobą. Następna eksmisja miała się odbyć za miesiąc. Na szczęście ktoś okazał trochę serca i wszystkie eksmisje zawieszono na sezon zimowy. Dokładnie do końca marca.

Marzec dobiega końca, kończy się więc i okres ochronny dla p. Iwony i jej syna. Ta, przerażona i zdesperowana, szuka pomocy. Szuka ludzi silniejszych od przepisów, których decyzją mogłaby legalnie mieszkać na tym wypatrzonym strychu.

Lokatorkę poddasza obarczono kosztami eksmisji, której nie było. W terminie do 14 dni od daty doręczenia wezwania, czyli 4 listopada ub. roku, powinna w Wydziale Finansowym UMK uiścić kwotę 1.188.000 zł. Pieniądzy nie miała. Tym razem dyrektor Wydziału Lokali i Budynków okazał serce rozkładając powyższą kwotę na raty pod warunkiem wpłacenia ich do końca stycznia tego roku, za – jak to w piśmie określono – dokonaną eksmisją. Eksmisja dokonana nie była, a opieka społeczna przydzielając p. Iwonie zasilek pomogła w spłaceniu rat.

Zdumiało mnie wyliczenie opłat za czynności egzekucyjne: za opróżnienie lokalu, od dwóch osób

zamieszkania w os. Willowym, miejsca, w którym matka odmówiła jej dachu nad głową w lecie minionego roku.

### TAM MIESZKAŁA Z RODZICAMI

Mieszkanie jest trzypokojowe. Aktualnie zameldowanych jest tam siedem osób. Gdy miała 19 lat wyszła za męża, urodziła dziecko. Rodzice oddali jej najmniejszy pokój. Mieszka tam również siostra z mężem i dzieckiem.

– Mój mąż robił awantury. Pił. Zaczęły się konflikty między mną a matką. Mama stawiała w obronę mojego męża. Męczyliśmy się tak prawie pięć lat.

W sierpniu ubiegłego roku matka wyrzuciła nas z domu. Mnie i syna. Obojętne jej było, gdzie się podziejemy. Trochę mieszkałam u koleżanki, która wyjechała do Stanów Zjednoczonych. Ale w jej mieszkaniu pozostała rodzina. Nie mogłam tam mieszkać w nieskończoność. Chodziłam więc i szukałam, aż znalazłam ten strych. Tato czasem mi pomoże, dzieciaka przypilnuje, ale to wszystko na co mogę liczyć.

Syn jest poważnie chory. Rozpoznanie lekarskie: wrodzone zaburzenia funkcji jelita grubego. *Takie dziecko, które wymaga chowania pod kloszem. Biegać mu nie wolno, nie może się męczyć. Od lat codziennie z nim jeżdżę do Instytutu Pediatrii na badania.*

Mąż pracuje w Nowej Hucie. Jest piekarzem. Nie wiem gdzie mieszka. Wiem tylko, że po mojej tragedii przestał pić. Tęskni za małym, a dziecko za nim. Ale ja mu już nie wierzę. Gdy „nie dotarliśmy się” przez sześć lat po ślubie, to się już „nie dotrzemy”. Jestem zdana sama na siebie.

### Z CZEGO ŻYJĘ?

– Mam zawód, skończyłam szkołę zawodową, ale nie zdążyłam popracować. Małżeństwo i dziecko, chore dziecko, wymagające stałej opieki, to prawie całe moje dorosłe życie. Nie mam ani renty, ani zasiłku. Żyjemy z pieniędzy, które dobrowolnie daje nam ojciec

odwołała, podtrzymał tę decyzję. Każdego roku ponawiała prośby. Rok 1994 to już nieustające korespondowanie z władzami.

– Nie ma takiego miesiąca, że bym dwa lub trzy razy w miesiącu nie zanosila takiej prośby do Urzędu Miasta Krakowa – Wydziału Lokali i Budynków. Otrzymuję ciągle takie same odpowiedzi. Jakby je kserowali. Mówią, że mam u matki dobre warunki, że bym nie narzekała, a moje prośby rozpatrywać będą wnikliwie. Te dobre moje warunki u matki skończyły się na ulicy – odpowiadam. Wtedy radzą mi starać się o miejsce w Domu Samotnej Matki. Na jak długo tam „zakotwiczę”, na kilka miesięcy, rok?

W roku 1995 p. Iwona pisze do wojewody krakowskiego i do Zarządu Miasta Krakowa. Odpowiedzi są mniej więcej w tym stylu jak ta:

(...) Prace legislacyjne, zmierzające do wypracowania jednolitych zasad gospodarowania mieszkaniowymi zasobami gminy Kraków trwają, o czym Pani jest na bieżąco informowana (...). Upřednie Pani starania (lata 1991–1993) na gruncie dawnych przepisów zakończyły się decyzją odmowną (...). Oczywiście nie dyskwalifikuje to Pani w uzyskaniu pomocy ze strony gminy w zaspokojeniu potrzeb mieszkaniowych, jednakże może to nastąpić po wypracowaniu całokształtu przepisów regulujących zasady gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy. (...)

*Pozwolę sobie na sugestię opuszczenia samowolnie zajętego lokalu położonego w os. Wandy 25 i przeniesienie się do upřednio zajmowanego lokalu, aby w ten sposób uniknąć stresów związanych z ewentualną eksmisją. (...) Mogę w chwili obecnej jedynie zapewnić panią, iż wniosek o przydział lokalu komunalnego będzie przedmiotem wnikliwej analizy. Jednakże przy świadomości ograniczonych możliwości lokalowych i nie zakończonych prac legislacyjnych nie mogę tworzyć iluzji,*

### BEZ ILUZJI

– Te odpowiedzi nie dodają mi odwagi do walki o moją i syna przyszłość. Czy informowanie mnie, że jest więcej takich matek jak ja, ma mnie pocieszyć, czy zniechęcić? Czy faktycznie trzeba większej niż moja tragedii, by pomóc? Tylko czytam, że w trybie nowej ustawy... że wnikliwie... Nie ma terminu, nie ma nic. Dla ludzi decydujących w tej chwili o moim (i mnie podobnych) życiu los był laskawszy. Więc może i nie rozumiem co znaczy zostać z chorym dzieckiem, samemu, bez dachu nad głową. Zmarzniętego, chorego, często głodnego dzieciaka, nie interesują prace legislacyjne, które mogą potrwać w nieskończoność. A ja nie z kaprysu odeszłam od rodziców i męża.

Nie wiem komu i dlaczego zależy na tym, by w Polsce byli bezdomni. Nic się nie buduje. A jak żyć normalnie i pracować, gdy się nie ma własnego kąta?

Nie proszę o wiele, chcę tylko by pozwolono mi mieszkać na tym poddaszu do czasu otrzymania mieszkania socjalnego. Nikomu tam nie wadzą. A może, gdyby dziecko poszło do szkoły, znalazłabym pracę. Nie można ludziom odbierać złudzeń.

\*\*\*

Ktoś odesłał p. Iwonę do posłanki **Barbary Bliidy**, ministra budownictwa. Ktoś inny poradził jej odwiedzić prezydencką kancelarię. Pani Iwona wybiera się do stolicy. Nie odbieram jej złudzeń. Być może wraz z nią powinni się tam wybrać wszyscy, nie tylko bezdomni, ale i skazani na wspólnotę pokoleniowo-rodzinną w ciasnych blokowych pudełkach, kończąca się przeważnie tak jak w opisaney historii; rozbiciem małżeństwa i zerwaniem więzi uczuciowych pomiędzy rodzicami i dziećmi.

Janina DZIURO

P.S. Może ktoś wie, jak pomóc p. Iwonie?



## LISTY DO REDAKCJI

### TYŁEM DO KLIENTA

Od kilku lat jestem klientem stacji diagnostycznej byłego PGM-u przy ul. Makuszyńskiego. Z dotychczasowych usług, świadczonych przez tę stację, byłem zadowolony, głównie za sprawą mechanika, p. KAZIMIERZA ADAMCZYKA.

20.02.95 r. wybrałem się do ww. stacji w celu ustalenia terminu drobnej naprawy. Ustaliłem z brygadzystą termin naprawy na dzień 23.02.95. Po przyjeździe w wyznaczonym terminie oświadczone mi, że usługa nie zostanie wykonana, ponieważ stacja jest nieczynna. Jednocześnie brygadzysta obiecał mi wykonanie usługi w poniedziałek dn. 27.02.95. Wykorzystując urlop udałem się do stacji w poniedziałek 27.02. o godz. 7.00.

Podczas rozmowy z mechanikiem na temat mającej nastąpić usługi, pojawił się człowiek, który stanowczo stwierdził, że żadna usługa nie zostanie wykonana, ponieważ "dość mają swojej roboty". Na moje stwierdzenie, że tracę drugi dzień urlopu, oświadczył, że nic go to nie obchodzi i że teraz jest tyle stacji obsługi, że mogą jechać gdzie indziej.

Okazało się, że człowiek ten jest nowym mistrzem stacji obsługi. Udałem się do kierownika bazy, który okazał się jeszcze większym arogantem. W ogóle nie chciał ze mną rozmawiać, a moje argumenty trafiły w jego plecy, ponieważ właśnie wyjeżdżał.

Po artykułach prasowych, w których spółka ADREM reklamuje swe usługi m.in. w "Głosie", naiwny czytelnik mógłby spodziewać się poprawy usług świadczonych przez byłego PGM. Nic takiego nie nastąpiło, wręcz przeciwnie. Stosunek zadufanych i aroganckich biurokratów do klienta przypomina najmroczniejsze czasy głębokiej komuny.

J. Ś. (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

PS. Przed zakładem umieszczona jest tablica reklamowa, która zaprasza do korzystania z usług stacji diagnostycznej, codziennie od 7.00 do 15.00. Propozycję zmian treści reklamy np. przez dopisanie zdania: "Wykonanie usługi uzależnione jest od aktualnego humoru mistrza".

## BEZPOŚREDNI WTRYSK BENZYNY PRZESZEDŁ DO HISTORII

Proszę o sprostowanie informacji zawartych w notatce z cyklu "Za kierownicą" pt. "Gaznik czy wtrysk paliwa?" z nr 10 "Głosu".

Otóż zarówno wtrysk paliwa jednopunktowy jak i wielopunktowy są rodzajem wtrysku paliwa typu pośredniego. W pierwszym przypadku paliwo jest rozpylane na przepustnicę a stamtąd przedostaje się do kolektora ssącego i silnika. Nie ma w tym przypadku żadnej cyt. "komory wstępnej". Przy wtrysku wielopunktowym paliwo jest rozpylane do kanałów dolotowych w sąsiedztwie zaworów ssących. Bezpośredni wtrysk paliwa lekkiego był stosowany w czasach, gdy w silniku benzynowym próbowano zastosować pompę wtryskową bardzo podobną do pompy typu Diesel. Biorąc pod uwagę ogromny postęp w tej dziedzinie w ostatnich latach trzeba stwierdzić, iż tak zwany bezpośredni wtrysk benzyny jest w chwili obecnej ciekawostką techniczną, która odeszła już do historii motoryzacji.

Wszystkich Czytelników "Głosu" pragniemy zaprosić do korzystania z usług naszego Serwisu przy ul. Kawiorzy 3, specjalizującego się w naprawach układów wtryskowych.

Z poważaniem  
WALDEMAR CYGANIK - diagnosta

## Urząd dla ludzi, czy ludzie dla urzędu?

Okazuje się, że rozwój urzędniczej biurokracji sięga powoli zenitu. Przekonałem się o tym, gdy 24 marca, udałem się do Urzędu Miasta Krakowa na os. Zgody, w celu zapłacenia podatku za użytkowanie garażu. W urzędzie zjawili się rano. Zapukałem do pokoju 316. Tam dwie panie, które nie obsługiwały nikogo, skierowały mnie do pokoju nr 308, gdzie miano mi wypisać "kwitek" do kasy. Przed pokojem 308 stało już około 30 osób. Zrezygnowałem z kolejki i poszedłem do chorej matki.

Wróciłem ok. 11.00. Tymczasem kolejka pod pokojem 308 zwiększyła się jeszcze bardziej, a wśród oczekujących zaczęło dochodzić do przepychanek. Widząc co się dzieje ponownie poszedłem do pokoju 316, pod którym znów było pusto, a pani urzędniczka ponownie odesłała mnie pod pokój 308. W tej sytuacji zdecydowałem się interweniować u kierownika Wydziału, prosząc o pomoc. W odpowiedzi usłyszałem, że p. Kierownik wypisze mi blankiet na pocztę, za co podziękowałem, gdyż zamiast do Urzędu, na pocztę mogłem iść od razu. Poprosiłem jedynie, by p. Kierownik rączyła spojrzeć na korytarz pod pokojem 308. Usłyszałem, że "ona już o tym wie". A na pytanie, dlaczego więc nie reaguje i nie rozwiąże problemu? - otrzymałem odpowiedź, że "coś poradzimy".

Szanowna Redakcjo! Przecież będąc podatnikami, dostarczamy gotówkę bezpośrednio urzędnikom. Ci zaś zachowują się tak, jakby nie chcieli jej przyjąć. Pytam więc: dlaczego jeszcze pracują i korzystają z wynagrodzenia, które w ostatecznym efekcie pochodzi z naszych opłat podatkowych?

R.Sz.

(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

„MICHAEL”  
na stacji paliw „KIM”  
Kraków, al. Jan Pawła II 37  
tel. 48-05-55 w. 33-58  
RTV ★ SKLEP-KOMIS  
MONTAŻ RADIOODTWARZA-  
CZY SAMOCHODOWYCH  
PROFESJONALNE NAGŁOŚNIE-  
NIA DO SAMOCHODÓW  
godz. 9-19  
CAFE-BAR  
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ  
Dla naszych klientów – KAWA  
GRATIS

**A** **DACZEW** **M**  
**U** **USŁUGI** **O**  
**T** **MOTORYZACYJNE** **O**  
**O** **AUTO-ZŁOM** **O**  
**O** **SKUP SAMOCHODÓW** **O**  
**O** **SPRZEDAŻ CZĘŚCI, OPOP.** **O**  
**O** **AKUMULATORÓW** **O**  
**O** **MECHANIKA** **T**  
**O** **POJAZDOWA** **O**  
(012) 44-32-47  
ul. Jana Pawła II 214

**NAUKA JAZDY „ALFA”**  
**KURSY EKSTERNISTYCZNE**  
**KAT. „B”**  
**DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ**  
**– ZNIŻKI**  
**BOGDAN BLAK**  
**CZYNNY UL. NARCIARSKA 2E/31**  
**TEL. 48-87-73**

Firma Handlowo-Usługowa  
**„ALMA”**  
31-979 Kraków,  
ul. Klasztorna 27 E  
tel. 25-83-65  
→ przewody ciśnieniowe  
i tynkarskie  
→ wały giętne i buławy  
do wibratorów  
→ remonty sprzętu  
budowlanego

**HURTOWNIA „KAJA”**  
os. Boh. Września 76  
(przy pętli tramwajowej)  
poleca:  
**RAJSTOPY**  
**SKARPETY**  
Niskie ceny  
Wysoka jakość  
Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13  
Tel. 47-62-20

**RADIO TAXI**  
**LAJKONIK**  
**67 35 35**

**Musicland**  
sklep RTV Teatralne 3  
**FILMNET**  
po polsku  
**Polonia**  
tel./fax 44 09 43

## OGŁOSZENIA DROBNE

\* **SPRZEDAM** klacze: 1-roczną, 2-letnią i 3-letnią.  
Tel. 47-24-89.  
\* **BOKSERKI i NOWO-FUNLANDY** rodowodowe.  
Tel. 58-86-20.  
\* **TRABANTA**, inne kupię.  
47-55-34.  
\* **KUPIĘ** M-2 do 30 m kw. w os. Piastów lub okolicy. 47-02-54.  
\* **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. 44-65-41.  
\* **LUFCIKI** okienne.  
48-87-28.  
\* **DZIAŁKĘ** POD „Tropiszów” sprzedam. 44-95-65, 44-99-05.  
\* **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-

pokojowe, własnościowe na 4-pokojowe lokatorskie. Tel. 48-75-30.  
\* **SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe w Myslenicach.  
Tel. 44-95-54.  
\* **ZAMIENIĘ** kwaterekowe, 50 m kw. na większe – może być zadłużone. 25-71-45.  
\* **WESELA** – profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84.  
\* **SPRZEDAM** – garaż blaszak Mistrzejowice - wieś. Wiadomość: Centrum D 9/29, wieczorem.  
\* **SKARPETY** męskie 0,80 zł. 33-20-11.  
\* **TANIO** sprzedam pralkę automatyczną i lodówkę. 49-73-04.  
\* **SPRZEDAM** garaż blaszak, lokalizacja za kościołem Arka. 49-41-06.

## PRACOWNIA KRAWIECKA „DRAGAN”

os. Zielone 1  
oferuje  
**ubranka chłopięce:**  
- komunijne  
- szkolne  
- wizytowe  
**HURT – DETAL**  
Zapraszamy:  
pon.-piąt.: 7-18, sob. 7-13

**CZYSZCZENIE  
DYWANÓW  
WYKŁADZIN  
TAPICEREK  
TEL. 43-04-53**

**Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych  
„HUT PUS” S.A.**  
**Biuro Turystyki**  
30-969 Kraków, ul. Mrozowa 3  
wspólnie z Domem Wczasowym w Koninkach  
zaprasza  
na sobotnio-niedzielne „białe szaleństwo”  
na Tobałowie  
Znakomite warunki narciarskie!!!  
Można skorzystać z tzw. „białej linii” PTTK  
Tel. 43-79-05

**F. H. MAREK MICHALIK**  
PL. TARGOWY - BIENCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67  
Oferuje w sprzedaży:  
\* FARBY, LAKIERY, EMULSJE, TAŚMY DWUSTRONNE  
\* ROZPUSZCZALNIKI, KLEJE, SILICONY, PIANKA PUR  
\* SPRAYE: UNIWERSALNE, KONSERWUJĄCE, SPECJALNE,  
FIRMY MOTIP (POLONEZ, SKODA ORAZ WG KATALOGÓW)  
\* SZPACHLÓWKI, WAŁKI MALARSKIE, EKOLAKIERY  
\* DESKI DO PRASOWANIA, SUSZARKI NA BIELIŻNĘ, TABORETY  
\* BARWNIKI DO TKANIN, PROSZKI DO PRANIA, PŁYNY  
\* KLEJE UHU  
Zapraszamy:  
PON. – PT: 10.00 - 18.00; SOBOTA: 9.00 - 14.00

**PRZEDSIĘBIORSTWO „CALFROST  
PRZEMYSŁU  
CHŁODNICZEGO  
„CALFROST”  
Spółka z o.o.**

62-800 KALISZ  
ul. WROCŁAWSKA 31  
tel. 303-81 tel./fax 303-08 telex 0462111

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY  
HURTOWNIKÓW ZAINTERESOWANYCH  
→ MROŻONYMI WYROBAMI  
KULINARNYMI  
→ MROŻONYMI OWOCAMI  
→ MROŻONYMI WARZYWAMI**

**MAMY KONKURENCYJNE CENY I UDZIELAMY  
UPUSTÓW CENOWYCH DLA STAŁYCH KLIENTÓW**





# HEROS

## L I F E

### BANKOWE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

Oddział w Krakowie, al.Krasińskiego 1, 31-111 Kraków  
tel./fax (012) 22-72-03,22-62-98, tel. (012) 22-30-33 w. 401, tel. kom. 090 207 604

## PROPOZYCJA UBEZPIECZENIA

SUMA UBEZPIECZENIA	2.500,-
SKŁADKA (miesięczna)	12,-

Zakres pokrycia:	ŚWIADCZENIA:
1. Zgon ubezpieczonego z wyjątkiem śmierci na skutek NW	2.500,-
2. Zgon ubezpieczonego na skutek NW W tym zawał serca i udar mózgu	5.000,-
3. Trwały uszczerbek na zdrowiu ubezpieczonego za każdy 1% utraty zdrowia	100,-
4. Zgon współubezpieczonego:	
- współmałżonka	2.500,-
- dziecka, w tym również martwo urodzonego w rozumieniu odpowiednich przepisów	1.000,-
5. Zgon rodziców:	
- ubezpieczonego (rodziców)	500,-
- współmałżonka ubezpieczonego (teściów)	500,-
6. Urodzenie się dziecka	500,-
7. Jednorazowe świadczenie z tytułu śmierci ubezpieczonego dla każdego niepełnoletniego dziecka oraz bez względu na wiek w razie ich trwałej niezdolności do pracy, uniemożliwiającej pracę zarobkową	1.000,-

#### Zalety ubezpieczenia w "Herosie":

1. Nie ma karencji dla osób przystępujących do naszego ubezpieczenia w odniesieniu do wszystkich świadczeń.
2. Za przyzwoleniem ubezpieczających składka oraz suma ubezpieczenia będą rewaloryzowane corocznie o składnik inflacji. Rewaloryzacja sumy oraz składki nie pociąga za sobą okresu karencji.
3. Wysokość składki jest ustalana na czas nieokreślony.
4. Ubezpieczeni pracownicy mają prawo do indywidualnego kontynuowania ubezpieczenia w przypadku rozwiązania umowy o pracę, przejścia na rentę, emeryturę itp. Na przystąpienie do indywidualnego kontynuowania ubezpieczenia jest 3 miesiące czasu i przez ten okres jesteście Państwo bezskładkowo objęci ochroną ubezpieczeniową.



**CAŁODOBOWA  
INFORMACJA  
O HANDLU  
I USŁUGACH**

☎ **444-222**

Kraków,  
os. Stalowe 16A/2

**F.H. „AMIGO”**

ul. Kocmyrzowska  
(dawny Pewex)  
ZAPRASZA  
do nowo otwartego  
sklepu  
➤ farby, lakiery, kleje  
➤ art. gospodarstwa  
domowego  
➤ wyroby z drewna  
➤ wyroby z metalu  
Pon.-pt. 8-19, sob. 8-15  
**Tel. 25-77-92**

**FIRMA  
ZAJĄCZKOWSKI**  
Najstarsza firma konserwacji  
działająca od 1977 roku  
zaprasza



**KONSERWACJA**

★ ciśnieniowe mycie  
podwozia  
★ suszarnia podwozia  
★ natrysk podwozia  
na gorąco  
★ dysze obrotowe  
do profili

**AUTORYZACJA  
FSM FSO**  
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY  
Kraków (Czynny)  
al. Jana Pawła II 156  
☎ **48 66 44**

**Musicland**  
Teatralne 3  
sklep RTV



tel./fax  
**44 09 43**  
**ANTENY  
SATELITARNE**

**WULKANIZACJA**

**JAN RUDYK**  
JANA PAWŁA II 154  
TEL. 48-34-18  
☞ WYMIANA OPON  
☞ NAPRAWA OPON  
I DEŃEK  
☞ KOMPUTEROWE  
WYWAŻANIE  
KÓŁ  
☞ SPRZEDAŻ OPON

★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★  
★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★  
★ Zamrażarki skrzyniowe ★  
★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr./min) ★  
**ELDOM** os. Boh. Września 76  
(pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29  
**SPRZEDAŻ RATALNA  
PIERWSZA WPLATA 10 %**

**NOWO OTWARTE  
MUZYCZNE  
CAFE BISTRO**  
OS. CENTRUM C 2  
TEL. 25-75-40  
Pon.-pt. 9-18, sob. 10-14

➤ PROWADZIMY SKUP  
I SPRZEDAŻ PŁYT  
KOMPAKTOWYCH  
➤ Tu napijesz się kawy  
słuchając dobrej muzyki  
➤ Na miejscu załatwisz  
odbitki ksero  
➤ GRAMY NA WESE-  
LACH ZA PÓŁ CENY  
ORKIESTRY

**USŁUGI  
SZKLARSKIE  
w pełnym zakresie**  
Nowa Huta,  
os. Słoneczne 14  
Tel. 25-75-57  
od pon. do pt. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
**CAŁODOBOWE  
POGOTOWIE  
44-77-82**

**MEBLE GOTOWE  
LUB NA ZAMÓWIENIE**  
☞ mebleścianki z wnęką na  
wersalkę - różne kolory,  
dowolne wymiary - ceny  
producenta  
☞ mebleścianki młodzieżowe  
(piramidy, z biurkiem)  
☞ wersalki, narożniki, biurka  
Poleca Sklep Meblowy  
Tel. 47-61-20  
os. Bohaterów Września 76  
(przy pętli tramwajowej)  
**SPRZEDAŻ RATALNA  
BEZ ODSETEK**

**KOMIS  
- MEBLOWY  
- SPRZĘTU  
TECHNICZNEGO  
SKLEP  
Z TANIA  
ODZIEŻĄ**  
**Przyjmujemy:**  
★ segmenty, wersalki,  
szafy itp.  
★ lodówki, pralki, wózki,  
rowery, sprzęt AGD.  
Nowa Huta, os. Szkolne 18  
(wjazd od ulicy Bulwarowej)  
otwarte 9-18, sobota 9-13  
tel. 44-14-25  
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

**HURTOWNIA „BADAR”**  
os. Centrum E bl. 21  
**WSZYSTKO DO  
TWOJEGO KIOSKU!**  
- papierosy  
- chemia gospodarcza  
- prezerwatywy  
- galanteria papirnicza  
i kosmetyczna  
- rajstopy, skarpetki  
- zabawki  
- żetony telefoniczne  
i inne drobiazgi  
Zapraszamy: pon.-pt. 8-16, sob. 8-14

**ŻALUZJE**  
♦ produkcja ♦ montaż  
♦ gwarancja  
**ŻALLUX - NOWA HUTA**  
Tel. 44-23-45,  
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

**SKLEP  
MEBLOWY**  
os. Dywizjonu 303 nr 72  
(obok bl. 28)  
poleca najtańsze meble:  
- gotowe i na zamówienie  
- w różnych kolorach  
i wzorach  
- sprzedaż ratalna  
- bezpłatny przewóz

**WYPOŻYCZALNIA  
ELEKTRONARZĘDZI  
"ANMAR"**  
os. Dywizjonu 303, bl. 51  
Tel. 47-10-54

auto CENTRUM  
ul. Bulwarowa 33a  
**Shell** **blask**  
tel. 44-89-06  
**WARSZTAT SAMOCHODOWY**  
♦ WYMIANA OLEJU (Shell GRATIS!!!)  
♦ DROBNE NAPRAWY, FILTRY  
♦ UKŁADY HAMULCOWE!!!  
KŁOCKI I TARCZE DO WSZYSTKICH  
TYPÓW SAMOCHODÓW  
ZAPRASZAMY W GODZ. 8-16

**RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA  
„WANDA” „PIASTOWSKA”**  
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA  
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26  
**ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ**  
➤ szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych  
dla sklepów i bufetów pracowniczych  
➤ potrawy na wnos, realizacja zamówień  
indywidualnych na przyjęcia w domu  
➤ organizacja przyjęć weselnych i bankietów  
okolicznościowych  
**U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:  
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,  
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI  
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA**

**USŁUGI  
KSIĘGOWE**  
☞ PROWADZENIE KSIĄG  
PRZYCHODÓW  
I ROZCHODÓW  
☞ ROZLICZENIA  
PODATKOWE I ZUS  
☞ EWIDENCJA VAT  
Tel. 48-09-43 po 19

**P.H.U. „COMBIT”**  
Sklep - Komis  
Techniczny  
komputery, RTV,  
biuro, AGD  
os. Kalinowe 4 (pawilon)  
Od 11-18, sobota 11-14

**ZAKŁAD  
FRYZJERSKI  
DAMSKO-  
DZIECIĘCY**  
os. Centrum D bl. 2  
Czynny od 8-20  
sob. 8-14  
ZAPEWNIAMY MIŁĄ, TANIA I DOKŁADNĄ USŁUGĘ



**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW  
"TEST"**  
os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26  
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne  
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY  
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do  
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

**Kodak EXPRESS**  
QUALITY CONTROL SERVICE  
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:  
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne  
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:  
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,  
kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory,  
wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasyety video

**OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60**



Cykliniarki, elektronarzędzia, inne narzędzia Bosch, Hilti, Makita, Celma wypożyczalnia  
**FACHMAN**  
 Kolorowe 35, tel. 43-03-89  
 Mogilska 71 tel. 11-51-11 w. 201

**FIRANKI**  
 ceny już od 4 zł/1 m  
**POŚCIEL, BIELIZNA,  
 RĘCZNIKI  
 ART. DZIECIĘCE**  
**POLECA SKLEP  
 W PAW. HANDLOWYM  
 OS. BOH. WRZEŚNIA 76**

\* PRODENT - Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych. Niepodległości 3 (pawilon).  
 Tel. 44-44-98. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

**REAL-ZAH** KOMPLEKS HANDLOWY  
 os. CENTRUM E 25

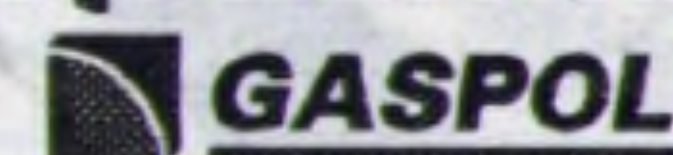
**ZAPRASZA NA ZAKUPY  
 DO NOWO OTWARTYCH  
 SKLEPÓW**

- cukierniczo-alkoholowego
- spożywczo-wędliniarskiego
- warzywniczego
- kosmetyczno-chemicznego
- elektryczno-oświetleniowego

**CENY ATRAKCYJNE!  
 SZEROKI ASORTYMENT!**

*ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW*

**GAZ PROPAN-BUTAN  
 AKCESORIA I URZĄDZENIA**



**BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE** INTER PACK

**WĘGPRZEM** Nasze sklepy firmowe:  
 Rozlewisko gazu ul. Ciepłowicza 1, tel.: 25-80-97  
 Stoisko D.H. "GIGANT" ul. Wybickiego  
 Stoisko D.H. "WANDA" os. Na Lotnisku  
 INTER PACK ul. Kapelanka 15g, tel.: 67-47-75  
 31-587 Kraków, ul. Ciepłowicza 1  
 tel.: (0-12) 25-80-97, 44-31-20

**NAJTAŃSZE WZASY W KRYNICY**  
 ul. Pułaskiego 90

**AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**  
 Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23  
 ➤ WZASY ➤ ZIMOWISKA



➤ ZIELONE SZKOŁY ➤ NOCLEGI  
 Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

**TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,**  
**BULWARY SŁOWACKIEGO 15b**

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.  
 Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.  
 Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH  
 PRZYZEP CAMPINGOWYCH**

**SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !**

**K SUPER KOMFORT** Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)  
**SUPER KOMFORT ①** ul. Długa 57  
**KOMPLETNE  
 WYPOSAŻENIE  
 ŁAZIENKI**  
**SUPER KOMFORT ②** ul. Królewska 94  
 Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALIŃSKA** **K**



**Contractor** sp. z o.o.

Kraków, ul. Bociana 6, tel./fax 13 93 93



*informuje, że od 13.03.95  
 uruchomił nowy zakład produkcji betonu:*

**Kraków, ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11 61 46**

*pozostałe zakłady produkcji betonu:*

**Kraków, ul. Fredry 2 tel. 66 48 32**

**Kraków, ul. Bociana 6 tel. 12 20 33 wew. 560**

**SUKCES**



# Z

## Zdrowie i uroda

Podobno wystarczą 4 tygodnie, żeby skóra zaczęła wyglądać o 10 lat młodziej. Niemal na wszystko jest rada, trzeba jedynie wiedzieć, jakie właściwości mają warzywa i owoce. A potem już tylko wybieramy, co chcemy sobie w ciągu tych czterech tygodni odmłodzić.

## BĄDŹ ZAWSZE MŁODA

☉ Owoce morza, biała fasola, brokuly, migdały: uelastyczniają zwiótną skórę, napinają ją.

☉ Jabłka, czerwona kapusta, poziomki, białe mięso: zapobiegają "nadymaniu się" komórek skóry na twarzy, czyli nabrzmiewaniu twarzy.

☉ Banany, suszona fasola, rodzynki, szpinak: zwalczają delikatne zmarszczki, m.in. tzw. kurze łapki. Z bananów robi się poza tym maseczkę, która błyskawicznie ożywia zmęczoną skórę. Kładzie się po prostu bananową papkę na twarz, trzyma 20 minut, a potem zmywa.

☉ Dorsz, popcorn, ser, drób: zawierają cynk, który pomaga w tworzeniu nowych komórek.

☉ Marchew, sardynki, morele, papka kukurydziana: bogate w witaminę A, doprowadzają do komórek tlen, zapobiegają powstawaniu kuzych łapek i chropowatości skóry.

☉ Grzyby, chleb pełnoziarnisty, wątróbka, jogurt: jest w nich witamina B2, która zapobiega wysychaniu skóry, likwiduje zmarszczki wokół nosa i ust.

☉ Pomarańcze, pomidory, karto-  
fle, zielony pieprz: dzięki nim znikają rozszerzone naczynka krwionośne, a skóra produkuje nowy kolagen, który sprawia, że staje się ona jedwabista.

☉ Zielona fasolka, "glupi jaś", dorsz, makaron pełnoziarnisty: napolniają skórę od środka, dają jej piękny kolor i połysk.

☉ Mleko, tuńczyk, losoś, żółtko: zawarta w nich witamina D usuwa zaczerwienienia skóry i zapobiega powstawaniu starszych plam.

☉ Ziarna zbóż, kapusta, zielona sałata, brązowy ryż: mają dużo witaminy E, która dba o właściwą wilgotność skóry, zapobiega podrażnieniom i powstawaniu zmarszczek. (p)

**Gabinet  
PEDIATRYCZNO-  
ALERGOLOGICZNY**  
wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30  
Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(za kinem „Świt”)  
tel. 44-89-24

## Psychozabawa

### CZY JESTEŚ TAKTOWNA?

Cenimy osoby kulturalne, sprawdź więc, czy nigdy nie zasłużyłaś na miano osoby, której brak taktu.

Za każdą odpowiedź A policz 2 pkt, B- 1pkt, C- 0.

1. Mężczyzna, który jest według ciebie miły, ale niezbyt atrakcyjny, już dwukrotnie proponował ci spotkanie, a ty uprzejmie odmawiałaś; jak się zachowasz, gdy uczyni to po raz trzeci?

- a) Powiesz, że chętnie byś poszła, ale teraz nie możesz się angażować.
- b) Znów grzecznie odmówisz, zasłaniając się brakiem czasu.
- c) Podziękujesz mówiąc, że wolisz widzieć w nim przyjaciela niż partnera.

2. Twoja matka ma zwyczaj telefonować do ciebie o każdej porze dnia i nocy.

- a) Mówisz, że nie zawsze możesz odebrać telefon, ale chcesz być w kontakcie i prosisz, by odezwała się jutro rano.
- b) Mówisz, że jesteś bardzo zajęta, mając nadzieję, że zrozumie i przestanie wciąż telefonować.
- c) Zachowujesz spokój, może ona akurat przeżywa stres.

3. Nowa sekretarka oddaje ci wszystkie pisma z błędami.

- a) Prosisz, by jeszcze raz sprawdziła i upewniła się, czy napisała poprawnie.
- b) Mówisz, by kupiła sobie słownik, bo jej ortografia jest nie do przyjęcia.
- c) Zwracasz jej pismo z podkreślonymi błędami.

4. Przyjaciółka pyta cię o opinię na temat nowej fryzury.

- a) Zapewniasz, że zawsze wygląda świetnie, bez względu na to, co ma na głowie.
- b) Zyczałabyś sobie takiej odwagi.
- c) Na szczęście włosy odrastają.

5. Wybierasz się spędzić wieczór ze swym partnerem i jego przyjaciółmi i wiesz, że w tym towarzystwie będziesz czuła się najlepiej.

- a) Prosisz go, by ułatwił ci kontakt ze swymi znajomymi i nie zostawiał Cię na pastwę losu.

Przed tobą długa, męcząca i stresująca podróż samochodem. Wia-  
domo, że trzeba się dobrze wyspać, wypocząć i nie pić alkoholu. Ale czy wiesz, że to co jesz przed i podczas jazdy również wpływa na twoje samopoczucie, refleks, kondycję i zmęczenie?

## DIETA KIEROWCY

Przed podróżą musisz zdecydowanie unikać:

- jedzenia potraw tłustych, smażonych a także sosów,
- suszonych warzyw wywołujących wzdęcia,
- alkoholu – mimo, że poziom alkoholu we krwi spadnie nazajutrz do zera, twoja zdolność do prowadzenia samochodu i refleks zmniejszone będą o ok. 20%.

Posilek przed podróżą i w jej trakcie powinien być przede wszystkim bogaty w wit. A, niezbędną, aby dobrze widzieć (wątróbka, masło, jajka, sery, mleko), a także w betakaroten zmieniający się w organizmie w wit. A (surowa marchew, szpinak, zielona fasolka, morele, melon).

Nawet jeśli wyruszasz w podróż wcześniej rano i jeszcze nie czujesz głodu, zjedź śniadanie, gdyż w przeciwnym razie ryzykujesz szybkie zmęczenie.

Jeżeli jesteś kierowcą rozsądnym, z pewnością zatrzymujesz się co 2-3 godziny na krótki wypoczynek. Wykorzystaj go na uzupełnienie płynów w organizmie. Unikaj jednak napojów gazowanych. Najlepsza jest świeża woda, chłodna, lekko słodzona herbata lub napój owocowy. (jdz)

## PRZEZROCZYSTA FOLIA

Co można, a czego nie należy w nią pakować?

W 1990 roku rząd USA opublikował badania, z których wynikało, że substancje zawarte w przezroczystej folii mogą przenikać do opakowanej w nią żywności, nawet w stanie schłodzonej, jeśli produkty zawierają dużą ilość tłuszczu. Warto wiedzieć, że można:

- ☉ używać przezroczystej folii do opakowania produktów nie zawierających tłuszczu, jak owoce, warzywa, salatkę bez oleju,
- ☉ używać folii do białych ryb,
- ☉ stosować do pakowania żywności nie tłustej na zewnątrz, jak ciasta i ciastka bez kremu, kanapki

bez zawartości tłustych składników, które mogłyby przedostać się na zewnątrz,

- ☉ używać do przykrywania żywności pod warunkiem, że folia nie dotyka bezpośrednio tłustych rzeczy.

### NIE WOLNO UŻYWAĆ:

- ☉ do pakowania tłustej żywności, jak: ser, masło, mięso tłuste, tłuste ryby (makrela, śledź), paszteciki, ciasta z czekoladą lub kremem,
- ☉ w tradycyjnych piekarnikach,
- ☉ podczas przygotowywania żywności w kuchence mikrofalowej, jeśli folia dotyka żywności. (R)

## TOWARZYSTWO MAGNEZOLOGICZNE

Powstaje w Krakowie oddział Polskiego Towarzystwa Magnezologicznego im. prof. Juliana ALEKSANDROWICZA. Swym zasięgiem ma objąć województwa krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie.

Celem Towarzystwa jest kontynuacja działalności wybitnego lekarza i humanisty prof. Aleksandrowicza, który ogromną rolę przypisywał zawartości magnezu i innych biopierwiastków w pożywieniu. Niedobór tych mikroelementów w glebie, wodzie, a następnie w pożywieniu zwierząt i ludzi ma zgubny wpływ na zdrowie człowieka i to w szerokim zakresie.

22 marca, na terenie AGH odbyło się spotkanie z dyrektorem węgierskiego Instytutu Dietetyki na temat: „Rola dodatków magnezowych i błonnika do składników diety, z punktu widzenia żywieniowej profilaktyki, z uwzględnieniem ochrony przed skażeniem ołowiem”.

Wszyscy zainteresowani działalnością na „polu magnezowym” i poszerzeniem wiedzy w tym względzie mogą zasięgnąć informacji przy ul. Szlak 73, nawiązując kontakt z mgr. Tadeuszem WOJTASZKIEM, tel.: 34-40-33. (R)

b) Namawiasz, by zaprosić też twoich przyjaciół.

c) Robisz wszystko, by się przystosować.

6. Na każde imieniny otrzymujesz w prezencie od leciwej ciotki koszmarną bluzkę, albo inną część garderoby.

a) Mówisz, że doceniasz jej intencję, ale w przyszłym roku niech się ograniczy do złożenia życzeń.

b) Wylewnie dziękujesz i rzucasz prezent w kąt.

c) Uważasz za stosowne ubierać się w te koszmarki, kiedy wiesz, że spotkasz ciotkę.

7. Jesteście na prozonym obiedzie, a twój partner, chwając panią domu przez cały czas zarzuca ci niegospodarność i rozrzutność.

a) Próbuje mu wykazać, że się myli.

b) Żartujesz, że w następnym wcieleniu będziesz księgową i wszystko zwrócisz.

c) Udajesz, że nie słyszysz.

8. Którą z wymienionych rzeczy zrobiłabyś bez żadnych oporów:

a) Skłamałabyś (niewinnie), nie chcąc kogoś ranić.

b) Pożyczyłabyś komuś pieniądze, chociaż tobie też ich nie wystarcza.

c) Powiedziałałabyś koleżance, by uważała co je, bo zaczyna okropnie tyć.

\*\*\*

Jeśli uzyskałaś 11-16 pkt. - Jesteś szczerą "do bólu". Prawdopodobnie w twojej rodzinie najbardziej ceniono otwartość, nie takt. Musisz zrozumieć, że czasem małe kłamstwo potrafi kogoś uszczęśliwić, a tobie zapewni wdzięczność danej osoby. Zanim wyjawisz - według ciebie - całą prawdę, zastanów się co tym osiągniesz.

Jeśli uzyskałaś 6 - 10 pkt. - Jesteś taktowna, gdy musisz komuś zwrócić uwagę, to robisz to tak, by się nie obraził, przemyślasz i dobierasz słowa. Do każdej takiej sprawy podchodzisz indywidualnie i w końcu, acz nie zawsze chętnie, muszą przyznać ci rację.

Jeśli uzyskałaś poniżej 6 punktów - Masz pecha próbując uniknąć zadawania bólu. Nie chcesz urazić, a raniisz. Próbujeś więc zapobiec temu i nie czynisz już żadnych uwag, czym znowu się narażasz, bo pozabawiasz ludzi koniecznych informacji. Dokładna analiza, przemyślenia i indywidualne podejście do każdego - pomoże ci w rozwiązaniu tej trudnej sprawy. (p)

## JEDEN JOGURT DZIENNIE

Każdy z nas powinien go pić. Jogurt nie tylko wspomaga leczenie wielu chorób, ale jednocześnie nie dopuszcza do powstania i rozwoju wielu z nich.

Lecznicze właściwości zawdzięcza jogurt specjalnym kulturom bakteryjnym przyjaznym dla ustroju człowieka. Pozostają one przez dłuższy czas w przewodzie pokarmowym i nie tylko hamują wzrost innych groźnych bakterii np. wywołujących owrzodzenie żołądka i dwunastnicy, ale również zapobiegają powstawaniu w żołądku i jelitach związków, które mogłyby wywołać rako-

twórcze zmiany. Lekarze, dietetycy są zdania, że jogurt szczególnie korzystnie działa przy biegunkach, niedokwaśności żołądka, uporczywych wzdęciach, niestrawności, cukrzycy. Obniża poziom cholesterolu we krwi, a dzięki łatwo przyswajalnemu białku wspomaga wzrost młodych organizmów. I oczywiście najlepiej, gdy jest to jogurt naturalny. (l)

## ZAPOBIEGAĆ GRYPIE?

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan. L. Franczyk.

• W związku z kolejną epidemią grypy, wielu Czytelników dzwoniło do redakcji, pytając o możliwość zabezpieczenia się przed tą chorobą. Czy jest to możliwe?

- Niestety, jak na razie nie mamy możliwości uodpornienia się na tę chorobę. Pewne znaczenie ma ogólna kondycja organizmu, sposób odżywiania, ilość witamin spożywanych, a szczególnie wit. C i A, ubieranie się stosownie do temperatury otoczenia (również nie przegrzewanie organizmu!), wreszcie unikanie kontaktów z osobami aktualnie chorymi na gripę czy też inne infekcje.

• Co Pan sądzi o reklamowanych ostatnio szczepionkach przeciw grypie?

- Niestety, jestem pesymistą. Wirus grypy (Myxovirus influenzae) ma 3 typy A,B,C, z których każdy ma wiele odmian, często mutujących się. Aby szczepionka była skuteczna, powinna zawierać wszystkie te odmiany wirusa, a szczególnie wirusa, który wywołuje aktualną epidemię, co jest prawie niemożliwe. Będzie więc działała tylko przeciw określonym typom. I tak np. szczepionka wyprodukowana w USA będzie bardziej skuteczna przeciw szczepom częściej spotykanym w tamtych rejonach, a w Europie jej skuteczność może być znacznie mniejsza ze względu na inne odmiany wirusów. Na tej samej zasadzie przechorowanie grypy daje pełną odporność tylko na tę odmianę wirusa, która chorobę wywołała.

• Czy są jakieś leki, np. Rutinoscorbin, mogące zmniejszyć możliwość infekcji?

- W zasadzie nie. Nie udowodniono w sposób przekonywający, aby przyjmowanie profilaktyczne Rutinoscorbinu, czy też preparatów wapnia, zmniejszało w sposób znaczący ryzyko infekcji. Dotyczy to również preparatów zawierających czosnek. Wszystkie te leki mają pewne działanie podnoszące odporność, lecz nie dają gwarancji zapobiegnięcia chorobie.

• Jeszcze jedno pytanie: czy podawanie antybiotyków przyspiesza proces leczenia?

- W przypadku grypy niepowikłanej nadkażeniem bakteryjnym podawanie antybiotyków mija się z celem, gdyż nie ma antybiotyków zabijających wirusy grypy. W leczeniu grypy podstawową rolę, oprócz leków przeciwgorączkowych i przeciwzapalnych, ma leżenie w łóżku przynajmniej przez kilka dni.

**PRYWATNY GABINET LEKARSKI  
KRZYSZTOF IDEC - lekarz medycyny, kardiolog,  
specjalista chorób wewnętrznych. Os. Teatralne 16.  
Gabinet czynny: pon. 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, czwartek 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**



# Sport

## Z NOTESU KIBICA

1.04. (sobota) – godz. 16, I liga piłki nożnej: Hutnik – Stomil Olsztyn.

1.04. (sobota) – godz. 16, klasa „A” – grupa I: Grębalowianka – Tramwaj; 2.04. (niedziela) – godz. 11: Hutnik II – Sparta.

1.04. (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Wisła, Krakus – Unia Tarnów.

1.04. (sobota) – godz. 9, 2.04. (niedziela) – godz. 10, mistrzostwa okręgu seniorów w kręglach.

6.04. (czwartek) – godz. 16, półfinał kwalifikacyjny Indywidualnych Mistrzostw Świata na żużlu.

## SMOCZKI MISTRZAMI W KOSZA

Zakończyły się rozgrywki ligi mini-koszykówki chłopców prowadzonej przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie. Miejsca 1-6: SP 83 – SP 101 66-10: **K. Migo 18, D. Rajczewski – M. Moniak 8**, SP 100 – SP 113 38-27: **B. Bocheński 16 – P. Kuzan 8**, SP 83 – SP 113 45-12: **A. Rogóż 17**, Smoczki – SP 100 85-47: **R. Pobudkiewicz 35 – B. Bocheński 12**. W meczu decydującym o mistrzostwie Smoczki dopiero po dogrywce pokonały SP 126 43-40 (39-39): **R. Pobudkiewicz 18, D. Mikina 17 – M. Czarnota 14, K. Czarnecki 13**. Była to jedyna dogrywka w całym sezonie.

Miejsca 7-12: SP 77 – SP 33 33-27: **M. Kowal 7, P. Baran 6 – D. Wawrzycki 7**, Alwernia – SP 156 44-17: **P. Zwolski 14 – L. Golda 5**, SP 84 – SP 60 43-8: **T. Dębski 10, A. Król 8**.

Miejsca 13-18: SP 152 – SP 126 II 73-2: **D. Oczkowski, K. Przybek, T. Rączka po 10**, SP 10 – SP 113 II 38-12: **P. Kaczmarczyk 10 – P. Kuzon 4**, SP 57 – SP 89 24-20: **B. Kasperkiewicz 6, B. Jacher 6 – T. Oczkowski 8**, SP 89 – SP 113 II 17-9: **R. Zienkiewicz 4 – D. Kubik 4**, SP 10 – SP 126 II 29-10: **G. Dudzik 8**, SP 152 – SP 57 26-15: **P. Bernhard – B. Kasperkiewicz 6**.

Kolejność: 1 Smoczki (trener Jan Długosz), 2. SP 83, 3. SP 126, 4. SP 100 (o kolejności na miejscach 2-4 decydowały małe pkt.), 5. SP 113, 6. SP 101, 7. SP 84, 8. SP 77, 9. SP 33, 10. Alwernia, 11. SP 60, 12. SP 156, 13. SP 152, 14. SP 57, 15. SP 10, 16. SP 89, 17. SP 113 II, 18. SP 126 II. (dan)

## RUSZA LIGA ŻUŻLOWA

Żużlowa liga wyjechała na tory, rozgrywając wiele test-meczów. Ale właściwy początek sezonu nastaje dla większości kibiców dopiero w dniu pierwszego meczu ligowego. Jak zwykle sympatycy poszczególnych drużyn liczą, iż ich pupile zaprezentują się w nadchodzącym sezonie znacznie lepiej. Podobne oczekiwania artykułują kibice Wandy-Realbudu. Mają nadzieję, iż ich drużyna zajmie wysokie miejsce w II lidze, a poszczególni jeźdźcy pokażą w każdym spotkaniu bojową postawę.

Najwyższą poprzeczkę ustawił drużynie Wandy jej sponsor – firma Realbud. Otóż, jeśli na koniec I rundy zespół znajdzie się poniżej 3. miejsca, to zmienione będą warunki finansowania sekcji. Jest to zadanie trudne i raczej niewykonalne. Aspirujący do I ligi ZKŻ Zielona Góra, Unia Leszno, GKM Grudziądz i Start Gniezno mają znacznie silniejsze składy, a przecież inni też chcą wygrać. Wydaje się, że realniej patrzy na możliwości Wandy firma PC Pach. Jeśli na koniec rozgrywek zespół będzie na 4. pozycji, to dwaj najlepsi zawodnicy i najlepszy młodzieżowiec dostaną wielce wymierną nagrodę.

Zadnych warunków nie stawiał pan Wiesław Wysoki, który, podobnie jak w zeszłym roku, ufundował w imieniu kibiców cztery puchary: dla trzech najlepszych żużlowców i dla najlepszego młodzieżowca.

Podczas zimowej przerwy nastąpiło w Wandzie sporo zmian personalnych. Odszedł trener Stanisław Kępowicz (Stal Rzeszów). Jego śladem podążył mechanik Ryszard Brożek. Z zawodników odeszli: Krzysztof Zieliński, Sławomir Tronina, Wojciech Kielbasa, Jarosław Libera, Andrzej Surowiec. Pozyskano: Jerze-

go Głogowskiego, Marka Derę, Piotra Leśniowskiego, Mariusza Łazarza. W Wandzie jeździć jeszcze będą: Piotr Styczyński, Jarosław Łukaszewski, Mariusz Niemczura, Tomasz Krotysz, Grzegorz Ziaja, Piotr Zięba, Jarosław Nowak. Legię cudzoziemską stanowią: Michail Starostin, Sandor Tihanyi. Nowym trenerem został Stanisław Skowron. Mechanicy: Zbigniew Pęczak, Andrzej Ratajczak. Lekarze: Wojciech Gašior, Jakub Lomnicki.

2.04. (niedziela) – godz. 16 Start Gniezno (dom), 9.04. (n) – ZKŻ Zielona Góra (wyjazd), 17.04. (poniedziałek) – godz. 16 KKŻ Krosno (d), 30.04. (n) – RKM Rybnik (w), 3.05. (środa) – godz. 17 Unia Leszno (d), 21.05. (n) – GKM Grudziądz (w), 28.05. (n) – godz. 17 Cemwap Opole (d), 4.06. (n) – JAG Speedway Łódź (w), 18.06. (n) – godz. 17 Śląsk Świętochłowice (d), 25.06. (n) – Śląsk (w), 2.07. (n) – godz. 17 JAG Speedway (d), 9.07. (n) – Cemwap (w), 23.07. (n) – godz. 17 GKM (d), 15.08. (wtorek) – Unia (w), 20.08. (n) – godz. 17 RKM (d), 27.08. (n) – KKŻ (w), 3.09. (n) – godz. 16 ZKŻ (d), 17.09. (n) – Start (w).

W terminarzu imprez na torze Wandy znajdują się jeszcze trzy imprezy: 6.04. (czwartek) – godz. 16 eliminacja IMS, 25.05. (cz) – godz. 17 ćwierćfinał IMP, 27.06. (wtorek) – godz. 17 III runda MDMP. Spodziewać się można jednak większej liczby zawodów. Ich terminy nie są jeszcze znane. Niektóre mogą być przeprowadzane na zlecenie GKSŻ.

Ceny biletów: normalne – 6 zł (60 tys.), ulgowe – 3 zł (30 tys.). Cena karnetu na wszystkie imprezy – 80 zł (800 tys.).

## ZDROWIE IM NIE DOPISUJE

Pech nie opuszcza piłkarzy Hutnika. Od początku rundy wiosennej przesładowa ich kontuzje, choroby. Ani razu trener Piotr Kocąb nie miał do dyspozycji wszystkich zawodników. Leszka Walankiewicza zmógł wirus i przez długi czas nie trenował. Na szczęście podjął już zajęcia. Teraz kontuzjowani są znowu Jerzy Kowalik (nie trenuje, tylko truchta wokół boiska), Jerzy Wojnecki i Bartłomiej Jamróz. W spotkaniu ze Stomilem wystąpi za to Ryszard Fudali, któremu skończyła się kara za kartki. Również zawodników przednich formacji dotknęły kłopoty zdrowotne: Rafal Kwieciński, Waldemar Adam-

czyk. W spotkaniu z Lechem Krzysztof Popczyński trafiony w oko przez Jacka Bąka musiał pojechać do szpitala. Obecnie przebywa na 10-dniowym zwolnieniu lekarskim i ze Stomilem nie zagra. W Poznaniu dodatkowo zabrakło Jerzego Lapczyńskiego (kartki).

Mimo tych kłopotów hutnicy zagraли w Poznaniu najlepsze w tym sezonie spotkanie, zasłużenie zdobywając jeden punkt (ze względu na późną porę zakończenia meczu nie mogliśmy przekazać relacji). Już w 1 min. byli bliscy gola, a później dzielnie stawali przeciw gospodarzom. Walczyli jak równy z równym. Przelamali przy tym pewną barie-

rę. Otóż było to ósme spotkanie Hutnika, prowadzone przez sędziego Ryszarda Wójcika. Poprzednich siedem zakończyło się porażką krakowian. Teraz wywalczyli pierwszy punkt.

LECH POZNAŃ – HUTNIK 1-1 (1-0).

1-0 Dembiński (34 min.), 1-1 Zakari (48 min.).

Hutnik: Szypowski – Kowalik, Romuzga, Jamróz, Ziolkowski – Krupa, Bukalski, Zięba, Krzywda (74 Michał Stolarz) – Popczyński (57 Stepiński), Zakari Lambo.

Sędziował R. Wójcik z Opola. Żółta kartka: Przysioda. Widzów 5 tys. (dan)

## „JESTEM SŁABY, ZDYCHAM”

Takim okrzykiem próbował się zmobilizować do agresywniejszej postawy w półfinałowym meczu z Michałem Dziubańskim (AZS Gdańsk) Leszek Kucharski (Broń Radom). W gruncie rzeczy nie był taki słaby. W sobotę oddał tylko seta, wygrywając m.in. z Piotrem Skierskim (Broń). Zyskał też sympatię widzów, a od małych pingpongistów z nowohuckich Smoków dostał na pamiątkę wawelskiego smoka. W niedzielę pojedynki rozpoczęły się dość wcześnie – 9 rano – a takiej pory Kucharski nie lubi. Ostatecznie uległ on Dziubańskiemu 11-21, 20-22, 21-19, 21-9, 17-21. W drugim półfinale turnieju tenisa stołowego „Top 12” (zorganizowanego przez KS „Podgórze” przy pomocy Realbudu) mistrz Polski Lucjan Błaszczyk (Bałdon Katowice) pokonał Skierskiego 3-1. W finale Dziubański (w sobotę przegrał do 18 i 19) nieoczekiwanie, ale zasłużenie pogonił Błaszczyka 21-17, 21-18, 21-16. Było to jego drugie zwycięstwo w hali Wandy. W ubiegłym roku wygrał turniej klasyfikacyjny. A Kucharski dalej był zaspany i w meczu o 3. miejsce przegrał ze Skierskim 21-16, 15-21, 18-21.

Dalsza kolejność: 5. Piotr Szafranek (AZS Gd.), 6. Grzegorz Adamiak (Broń), 7. Tomasz Redziński (Nordis Zielona Góra), 8. Jarosław Kolodziejczyk (Bałdon), 9. Marcin Kusiński (Broń), 10. Daniel Sagan (Nordis), 11. Dariusz Klich (Broń), 12. Maciej Zakryś (AZS Gd.). (dan)

## Ostatnie próby przed sezonem

Żużlowcy Wandy-Realbud zmierzili się na tarnowskim torze z miejscową Unią. Był to drugi, a zarazem ostatni sprawdzian przed ligowym startem. Lepsi okazali się gospodarze, wygrywając 64-25. Ich zwycięstwem zakończyła się większość biegów, w tym aż osiem podwójnie. Z krakowian jako pierwsi na metę przejeżdżali tylko Marek Dera i Michail Starostin. Cieszy zwłaszcza dobra dyspozycja Dery. Jak na razie wydaje się, że był to udany transfer. Trochę słabiej jeździł Misza, ale znając jego am-

bicję i waleczność można spodziewać się, iż dalej będzie silnym punktem drużyny.

Wanda-Realbud: Dera 9, Zięba 0, Starostin 6, Leśniowski 1, Styczyński 5, Krotysz 1, Niemczura 2, Łazarz 1. Najwięcej dla gospodarzy: Cierniak 13, Nagy 12, Kuźdzał, G. Rempala, T. Rempala po 10.

Najlepszy czas uzyskał w XIII biegu Mirosław Cierniak – 71,53 sek. Sędziował Jerzy Najwer z Gliwic. Widzów 5 tys. (dan)

## Odpowiedź prezesa Hutnika

W nawiązaniu do publikacji w Głosie Tygodniku Nowohuckim z dn. 23.03.95 r. pt. „Nie płacicie, nie chodźcie” proszę o zamieszczenie następującego wyjaśnienia:

Nieliczna grupa szcycząca się mianem kibiców naszego Klubu po ostatnim spotkaniu z KS „Warta”, zebrana przed pawilonem sportowym, w sposób obraźliwy stawiała zarzuty wobec zarządu Klubu, trenera i zawodników, wyrażając w ten sposób niezadowolony z niekorzystnego wyniku jaki uzyskała drużyna piłki nożnej.

Moim zdaniem, forma w jakiej Panowie „sympatycy” zwracali się do mnie, pozwala na określenie ich jako „szycerów”, a nie ludzi, którym leży na sercu dobro Klubu. Stale, niecenzuralne wypowiedzi tych Panów, zarówno w czasie jak i po zawodach oraz przed pawilonem sportowym pod adresem trenera i zawodników, świadczą o poziomie ich kultury i rozrabiackich zamiarach.

Niejednokrotnie proponowałem tej grupie osób rozmowę konstruktywną, pozwalającą na wspólną analizę problemów dotyczących drużyny, między innymi poprzez udział w działalności sekcji piłki nożnej, jednak propozycja moja nie została przyjęta.

Widocznie tym Panom zależy na takiej formie wyrażania swoich emocji, co moim zdaniem dyskwalifikuje ich jako sympatyków Klubu.

Działacze Klubu, trenerzy, zawodnicy gotowi są zawsze do rozmów i podejmowania decyzji z uwzględnieniem słuszych opinii kibiców, ale w takiej formie, która pozbawiona będzie wulgaryzmu i niezdrowych emocji.

Szanowny Panie Redaktorze „dan”, szkoda, że nie było Pana przy tej „rozmowie z kibicami”, bo być może pozwoliłby sobie Pan na nieco inny komentarz do zamieszczonej publikacji.

Prezes  
K.S. Hutnik Kraków  
inż. JAN FIGUT

## JEST SZANSA NA MEDAL

Obydwie drużyny Sparty w kręglach występowały na wyjeździe. Lepiej spisały się panie. W Tomaszowie Mazowieckim pokonały miejscową Pilicę 1566-1493. Punkty zdobyły: Joanna Nosal 368, Regina Szczepowicz 399, Izabela Kuś 411, Izabela Mus 388. Po tym spotkaniu Sparta zajmuje 4. miejsce – 21 pkt. Dzięki niespodziankom w tej kolejce ma jeszcze szanse na medal. Wyrzadzające ją Polonia Leszno, Czarna Kula Poznań i Gryf Wejherowo zgromadziły bowiem tylko punkt więcej. Do zakończenia mistrzostw pozostała tylko jedna kolejka.

Przegrali swój mecz panowie, ulegając w Tucholi Tucholance 3040-3050. Punkty: Sylwester Zieliński 744, Tomasz Kondej 762, Edward Molga 732, Marek Krawczyk 802. Na czele I ligi znajduje się Czarna Kula 25 pkt., która wyprzedza Polonię Leszno 23. Sparta jest trzecia – 21. (dan)

W związku z przygotowaniem do druku monografii Klubu z okazji 45-lecia, KS „Hutnik” zwraca się z prośbą do wszystkich działaczy, trenerów, zawodników i sympatyków Klubu, którzy posiadają materiały obrazujące jego działalność (informacje, fotografie itp.) o udostępnienie ich zespołowi redakcyjnemu.

KS „Hutnik” gwarantuje zwrot materiałów, które prosimy kierować do sekretariatu Klubu: Kraków, ul. Ptaszyckiego 4 (Suche Stawy), tel. 44-33-05 lub 43-35-13.



Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

# HOROSKOP

**BARAN (21 III – 20 IV).** Przeżywasz bardzo trudny okres w życiu, zarówno w pracy czy szkole, jak również w sprawach osobistych. Przyznaj, że po prostu trochę w interesach przegapiłeś, a trochę miałeś pecha. Przemysł przyczyny porażki i zaczynaj od nowa. Jest nadzieja na poprawę.

**BYK (21 IV – 21 V).** Chociaż wiesz Ci się w Twoich wszelkich poczynaniach, nie jesteś zadowolony z obecnego układu. Myślisz usilnie by dokonać zmian w tej poprawnej, ale monotonii. Nie spiesz się z innowacjami, poczekaj, zbierz siły. Swoje pomysły zachowaj w tajemnicy.

**BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI).** Wielkie oczarowanie ogarnęło Twoje serce i duszę. Nie potrafisz na niczym innym się skoncentrować, toniesz w marzeniach. Osoba, którą darzysz wielkim uczuciem zasługuje na to w pełni, ale nie trać głowy. I w tym przypadku trochę umiaru nie zaszkodzi.

**RAK (22 VI – 22 VII).** Jesteś w doskonałej formie, ale już na zapas zaczynasz się martwić. Jak to Raki, gdy jest słońce, zastanawiają się czy nazajutrz nie będzie padało. Najbliższe dni spędzisz raczej w swoim wnętrzu i dlatego na wiele trudnych spraw popatrzyś z dystansem.

**LEW (23 VII – 23 VIII).** Zakochane Lwy prowokują los. Droczą się bez miary i pozornie nie dostrzegają składanych im hołdów. Jak tak dalej pójdzie adorator straci cierpliwość i swoje uczucia skieruje do romantycznej i frywolnej Wagi.

**PANNA (24 VIII – 23 IX).** Zaczynasz gwizdać na cały świat. Twoje lekceważenie nie tyle odnosi się do ludzi, co do spraw, tych na co dzień, i tych decydujących o Twojej przyszłości. To niezła metoda na przetrwanie na przykład grypy czy drobnych niepowodzeń.

**WAGA (24 IX – 23 X).** Można

Ci tylko pozazdrościć. Fortuna kręci się wokół Ciebie. Nie jest to konkretna fortuna w postaci pieniędzy, ale znacznie cenniejsza zdobycz. Ludzie Cię kochają, masz wielu przyjaciół i tylko od Ciebie zależy, czy tego nie zniweczysz.

**SKORPION (24 X – 23 XI).** Masz szansę pokazania się w środowisku z najlepszej strony. Nie wiadomo jednak, czy wykorzystasz swoje atuty. Ciągłe się wahasz, nie potrafisz podjąć decyzji. Interesującą propozycję może Ci ktoś sprzątnąć sprzed nosa.

**STRZELEC (24 XI – 23 XII).** Bądź ostrożny i nie słuchaj złych doradców. Ich pomysły i rady mogą spowodować nie najładniejsze posunięcia z Twojej strony. Wątpliwości jakie posiadasz, wyjaśnią się. Niczego na razie nie zmieniaj w pracy i nie przyspieszaj.

**KOZIOROŻEC (23 XII – 20 I).** W miłości gwiazdy ostrze-

gają przed zakazanym związkiem. W firmie radzą uparcie dążyć do celu i nie zrażać się na początku niewielkimi osiągnięciami. Znajdziesz na to wszystko dość siły, gdyż zdrowie dopisuje Ci w całej pełni.

**WODNIK (21 I – 19 II).** Twoje nieposkromione zmysły przyczyniły się do kłopotów, których mogłeś uniknąć. W pracy też sobie zraziłeś kilka na ogół zycliwych osób. Teraz użyj dyplomacji i delikatnie wybrnij z tarapatów. Na pewno to potrafisz.

**RYBY (20 II – 20 III).** Wokół Ciebie wiele spraw niejasnych poczynając od szkoły, czy przedsiębiorstwa. Na dodatek na ich przebieg masz minimalny wpływ. Oderwij się więc od tych problemów i zajmij się choćby generalnymi porządkami w domu by się zrelaksować.

SAMANTA

**SKLEP**  
twoje dziecko

wózki głębokie i spacerowe  
mebelki łóżeczka, kojce młodzieżowe  
wszystko NA RATY  
wyprawki, kosmetyki  
ubranka i obuwie dziecięce  
pampersy, pieluchy tetrowe

OS.ZGODY 7 (wejście z drugiej strony budynku) tel. 25-87-79

## HUMOR

Lekarz ginekolog opowiada w towarzystwie o ciekawym wypadku „zapatrzenia się”: kobieta, która podczas ostatnich dni ciąży czytała „Trzech muszkieterów” Dumas wydała na świat trojaczki. Słyszając to, zrywa się jakiś mąż i woła:

– Na litość Boga! Muszę pędzić do domu! Moja żona czyta akurat „Ali Babę i czterdziestu rozbójników”!

\*\*\*

Żona wchodzi na wagę i woła z zachwytem:  
– Kochanie, zobacz ubyło mi dwa kilogramy!  
– To dlatego, że dzisiaj nie robiłaś jeszcze maki-jazu.

\*\*\*

– U Nowaków dochodzi do sceny małżeńskiej. Żona, wyczerpawszy już zasób gróźb, wykrzykuje w złości:

– Jak tylko umrzesz, natychmiast wyjdę za mąż za innego!

Mąż odpowiada spokojnie:  
– A cóż mnie obchodzi nieszczęście człowieka, którego nie znam.

\*\*\*

– Dopiero tydzień jesteśmy po ślubie, a już się kłócisz.

– Przecież czekałam na to trzy lata...

\*\*\*

– Które kobiety są najwierniejsze: blondynki, rude, szatynki, brunetki?

– Siwe!



### RISOTTO Z KRABÓW

**Składniki:** 250 g ryżu, 4 łyżki masła, 400 g gotowych do spożycia korbów, 2 ząbki czosnku, pieprz, sól, skórka z cytryny.

Ryż ugotować w osolonej wodzie. Masło rozgrzać na patelni, podsmażyć w nim kraby na lekko brązowy kolor. Obrąć czosnek i wycisnąć na patelni. Dodać ugotowany ryż, przyprawić skórką z cytryny, solą, pieprzem i dobrze wymieszać. Wszystko można posypać pasemkami skórki z cytryny.

Risotto z krabów podawać na gorąco.

SMACZNEGO

### Sentencja tygodnia

Czynić dobro, gdzie to jest możliwe,  
kochać wolność ponad wszystko,  
nie zaprzecić się prawdy nawet przed tronem.

Ludwig van Beethoven

## § Akta sprawy... Świadczenie do korekty

*Nie trzeba podrabiać pieniędzy, aby stać się bogatym. Działająca od kilku miesięcy na terenie Krakowa grupa futszerzy, specjalizowała się w produkcji przeróżnych druków. Zapotrzebowanie na dyplomy ukończenia rozmaitych uczelni, kursu prawa jazdy i przeróżne zaświadczenia jest nadal bardzo duże. Skoro zabezpieczenia banknotów nie pomagają, to zrobienie fałszywki dowodu rejestracyjnego pojazdu lub recepty wraz z pieczętkami, nie jest już żadnym kłopotem.*

*34-letni Kazimierz H. nigdy nie miał nic do czynienia z profesją drukarza, nie przeszkodziło mu to jednak zająć się obsługą urządzeń kserograficznych. Próby te przerodziły się wręcz w miłość do podrabiania wszystkiego, co się da. Były hydraulik stwierdził, że montowanie kolanek kanalizacyjnych nie wróży mu fortuny i zaczął wspólnie z innymi działalność w innej branży. Jego znajomość z jednym z kurierów rozprowadzających kradzione samochody miała zagwarantować jego grupie późniejsze, stałe zamówienia.*

*Jeden z kolegów pana Kazika prowadził kiedyś zakład kserograficzny, tak więc jako siła fachowa zaczął szkolenie reszty „per-*

*sonelu”. W tym czasie główny pomysłodawca skupił się zaś na rozmowach z przedstawicielami rozmaitych grup przestępczych. Jedni potrzebowali fałszywych dokumentów samochodowych, inni zwolnienia lekarskie, byli także chcący zarobić na rozprowadzaniu skopiowanych biletów komunikacji miejskiej.*

*Kierowca samochodu ciężarowego przejeżdżającego kilka tygodni temu przez Kraków nie przypuszczał, że policjant dopatrzy się czegoś w jego prawie jazdy. I pewnie by się tak stało, gdyby funkcjonariusza coś nie tknęło i nie postanowił sprawdzić wiarygodności tego dokumentu. Przez radio dostał informację, że druk o takich numeracji nie figuruje w rejestrze wydanych praw jazdy. Okazało się, że kupiony na placu targowym dokument pochodził z firmy w której pracował Kazimierz H. Prowadzący śledztwo nie chciał ujawnić, ile takich praw jazdy może być aktualnie używanych.*

*Na razie w związku z fałszowaniem dokumentów aresztowano osiem osób. Podobno na tym nie koniec. Do depozytu trafiło również kilka kserokopiiarek kolorowych, które używali fałszerze. W papier o właściwej gramaturze i kolorze zaopatrywali się w kilku wytwórcach w Polsce Południowej. Potem posługując się odpowiednimi maszynami tnącymi, formowali odpowiednie dokumenty.*

*Policja podejrzewa, że „drukarze” byli prawdopodobnie powiązani z kilkoma grupami przemytników i złodziei samochodów. Z ich usług korzystały też inne grupy przestępcze. Popyt na takie usługi jest nadal ogromny i zdaniem policji przedstawiciele tej branży nie muszą się liczyć z bezrobociem. Na razie jednak pan Kazimierz H. i jego koledzy muszą się liczyć z konsenkwencjami jakie niesie kodeks karny przewidujący za fałszowanie dokumentów wyrok do pięciu lat pozbawienia wolności. (mar)*



## OKNOPLAST OKNO OK

Okna w Twoim mieszkaniu...  
To zbyt ważny problem aby ufać wyłącznie reklamie. Zapraszamy do naszego biura, gdzie pokażemy Ci dlaczego do produkcji naszych okien wybraliśmy profile z PCV firmy VEKA, oraz w jaki sposób kupić okna...

**na raty!**



Przedsiębiorstwo Produkcyjne

Kraków, Al. Pokoju 81 (Centrum Fiata)  
tel/fax (012)48 37 59, tel.25 82 89

## METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22  
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

**MONTAŻ ♦ SERWIS**  
Zapraszamy od 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>